

# Aragón

## expres

Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

JUEVES, 9 DE JULIO 1981  
AÑO XI - N.º 3.509. Precio 25 Ptas.



El ministro rechazó un debate cara a cara con Ciriaco de Vicente

## El PSOE clama contra Sancho Rof

La negativa por parte del ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social a aceptar el debate propuesto por el diputado socialista Ciriaco de Vicente sobre diversas cuestiones de la Sanidad española, ha determinado un durísima reacción del PSOE que acusa en un comunicado a Sancho Rof de desprestigiar a la opinión pública.

«La negativa del señor Sancho Rof —dicen los socialistas— al ofrecimiento hecho por Ciriaco de Vicente de celebrar un debate público acerca de las líneas de actuación del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, demuestra claramente el desacierto y la falta de gestión de ese Ministerio.

«El total desprecio hacia la opinión pública que supone esta actitud, especialmente cuando la adulteración de los aceites ha supuesto un gravísimo atentado a la salud pública y costado la vida a varias personas, pone de manifiesto la falta de sensibilidad y la descoordinación de las autoridades sanitarias.

El Partido Socialista lamenta que el ministro Sancho Rof no haya aceptado la oportunidad de informar a la opinión pública con carácter urgente, y sabe asimismo de la obligación que tiene el señor ministro como miembro del Ejecutivo de comparecer ante las Cortes cuando cualquier parlamentario así lo solicita».

El Gobierno de París tiene la palabra

## La Justicia francesa, a favor de otras tres extradiciones (y deniega seis)

La extradición de tres vascos españoles, miembros de ETA-m y de los Comandos Autónomos fue fallada ayer favorablemente por el Tribunal de Pau, en el Sur de Francia. Sobre los tres vascos

pesan acusaciones de asesinato. El mismo Tribunal denegó, en cambio, la entrega a España de otros seis presuntos etarras ya que, según la Justicia francesa, no estaban acusados de ningún crimen.

El Gobierno francés tiene ahora la palabra final sobre las extradiciones ya que, como es sabido, la decisión de la Justicia no es a estos efectos vinculante en Francia para el Ejecutivo.

Se recordará que, después de unas primeras declaraciones del "premier" francés manifestándose contrario a las extradiciones, el ministro de Exteriores galo anunció, tras la reciente visita a París de Leopoldo Calvo-Sotelo, que todos los terroristas incursos en delitos comunes serán entregados a las autoridades españolas y que Francia no les dará cobijo.

A pesar de que tal anuncio parecía representar un esperanzador giro en la postura francesa sobre el tema, hasta el momento nada puede afirmarse por cuanto la calificación de delitos comunes a unas u otras acciones terroristas puede dejar un amplio margen de discrecionalidad al Ejecutivo francés.

Con las tres extradiciones acordadas ayer por el tribunal de Pau y otras dos falladas anteriormente, son cinco, por el momento, los etarras que podrían ser devueltos a España para rendir cuentas ante la Justicia.



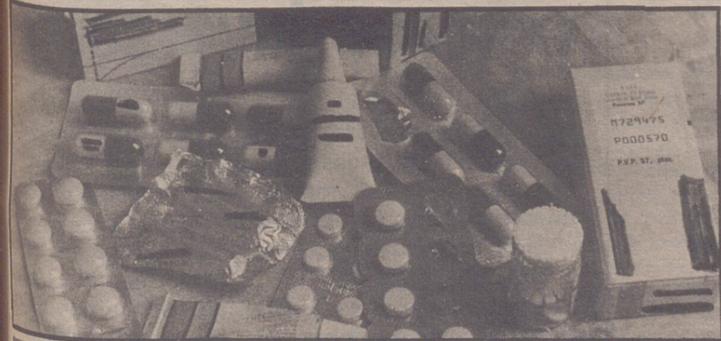
Las autoridades francesas deberán decidir ahora si refrendan o no la decisión de sus Tribunales

Pérez Llorca, en Washington

## EL EJE MADRID-WASHINGTON, DESECHADO

(Pág. 15)

### INFORME-DENUNCIA



## España, despensa de la drogadicción europea

■ Sustancias sicotrópicas de libre expedición y mercado negro de recetas de la Seguridad Social (Páginas 18 y 19)

## ACEITE TOXICO: YA VAN 60 MUERTOS

Otras dos personas fueron detenidas ayer, en Sevilla y Burgos, como implicados en la venta de aceite tóxico, siendo intervenidos en distintos puntos de España 51.674 litros. Al mismo tiempo, el fallecimiento de una señora de sesenta y siete años en el "Primer de Octubre" de Madrid, eleva a sesenta las víctimas del aceite de colza desnaturalizado.

(Pág. 3)

## Alerta en los puertos valencianos ante la posible llegada de pescado contaminado

Las autoridades sanitarias de Valencia están preocupadas por la posible llegada a puertos levantinos de pescado contaminado por mercurio procedente de las costas argelinas. Los posibles puntos de recepción han sido alertados para que se proceda a examinar cuidadosamente todas las partidas sospechosas. Barcos de la zona pesquera alicantina suelen faenar en los caladeros de Orán y Argel.

(Pág. 3)

**savoy**  
CAFETERIA-RESTAURANTE

Coso, 42 - Tels. 224916 - 233446

SELECTO  
BUFFETT LIBRE

Horarios: De 1 a 4  
De 9 a 11,30

— SANDWICHES Y MERIENDAS ESPECIALES  
— BUFFETT LIBRE, MAS DE 30 PLATOS.  
— DE LUNES A VIERNES, 600 PTAS.  
— SABADOS NOCHE Y FESTIVOS MEDIODIA, 700 PTAS.

ATENCION ESPECIAL

— Todas las noches, en el buffet libre, excepto viernes y sábados, a los postres, Savoy invita a champán.

SERVICIO DE BANQUETES BODAS Y COMUNIONES - SERVICIO A LA CARTA TODOS LOS DIAS

en  
punta

Retrasos  
en f.m.

MADRID, 9

**A**CABAN de celebrarse en Madrid las primeras conversaciones sobre radio privada en F.M., una iniciativa que ha surgido de "Radio 80" (Cadena de Ondas Amigas), o lo que es lo mismo, de una de las trescientas emisoras que saldrán al aire dentro de algunos meses.

De las miles de solicitudes presentadas en su día para conseguir una licencia de emisión en modulación de frecuencia, el Gobierno dejará, según todos los indicios, alrededor de trescientas que serán las que efectivamente podrán llegar a difundir sus correspondientes indicativos.

De momento se han producido dos retrasos en la definición gubernamental sobre este punto. El 25 de julio, que era hasta ahora la fecha tope, no será el día en que se conozcan los afortunados nuevos propietarios de "efe emes". Sino que el plazo se alarga nuevamente y el tope se pone ahora en final de año; más o menos el 31 de diciembre para ser más exactos.

De la actuación por parte de la Administración hasta la fecha y de las conclusiones que se han extraído de las conversaciones, puede deducirse que el tema aún está bastante verde y que hay muchas peticiones fantasmas de concesiones de licencias que luego difícilmente podrán sustentarse en la práctica en caso de ser otorgadas.

Algunos piensan que esta va a ser la panacea publicitaria y comunicativa de los próximos años, y de alguna forma, tienen razón. El conocimiento de las empresas que están detrás de estas trescientas nuevas radios va a ofrecer una panorámica bastante interesante de analizar definiendo en algunos casos desde el primer momento la línea y los objetivos que se proponen sus responsables directos. El principal de estos objetivos, no hay que ocultarlo, es el crematístico, a través de la publicidad.

Pero, como dijo uno de los participantes en las jornadas que comentamos, no se sabe si va a haber anunciantes para todos, y luego está lo de llenar varias horas al día de emisión con contenido interesante, algo que no es precisamente fácil.

Lo que ocurre es que aquí no hay español que se precie, que no haya solicitado su emisora de F.M. particular, y así está el patio.

HERACLITO

Acusados de asesinato

# EL TRIBUNAL DE PAU FALLA A FAVOR DE OTRAS TRES EXTRADICIONES

(y se pronuncia en contra de seis)

PAU (Francia), 9 (Efe).— El tribunal de Pau, en el sur de Francia, falló ayer a favor de la extradición de tres vascos españoles, presuntos miembros de ETA-Militar y de los Comandos Autónomos.

Este mismo tribunal denegó en cambio la extradición de los casos de otros seis vascos españoles, reclamados asimismo por las autoridades españolas como presuntos responsables de una serie de atentados atribuidos a ETA-Militar y a los Comandos Autónomos Anticapitalistas.

Los tres vascos, cuyas extradiciones han sido aceptadas por el tribunal francés son: Miguel Angel Aldana Barena, presunto miembro de ETA-Militar acusado en España de tres asesinatos, Juan Carlos Arruti Aizpitarte y Eugenio Barrutiabengoa, ambos presuntos miembros de los Comandos Autónomos,

acusados de un asesinato.

Los otros seis vascos españoles, cuyas extradiciones han sido denegadas por la Justicia francesa, no estaban acusados de ningún crimen, según indicaron fuentes judiciales.

El pasado mes de junio, este mismo tribunal de Pau

había fallado a favor de la extradición de los presuntos miembros de ETA-Militar.

El Gobierno francés, y en particular el ministro de Justicia Robert Badinter, tienen ahora la última palabra en el asunto de las extradiciones, ya que es el Gobierno quien debe dar el visto bueno para

que se haga efectiva la decisión del Tribunal de Pau.

HOY COMIENZA EL JUICIO CONTRA UN ETARRA EN BAYONA

Hoy a las nueve horas comparecerá ante el Tribunal de Bayona Angel Gurmindo Lazarraga, natural de Olazagutía y refugiado en el País Vasco-Francés desde hace 4 años. Está acusado

de tenencia ilícita de armas y tráfico de las mismas, así como de supuesta participación en acciones para ETA-Militar.

Fue detenido el 29 de abril último en una calle de Hendaya, e ingresó al día siguiente en la prisión de Bayona para ser posteriormente trasladado con otros refugiados encarcelados en huelga de hambre a la cárcel-hospital de Fresnes, en París.

## En libertad, tres detenidos en Santurce

BILBAO, 9 (Logos).— Tres vecinos de Santurce, que fueron detenidos por la Policía, aplicándoseles la ley Antiterrorista, fueron puestos en libertad sin cargos a los tres días de permanecer in-comunicados.

Se trata de Carlos González, Iñaki Montalbán y Manuel Santillana, los cuales fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía de esta capital donde permanecieron detenidos y fueron sometidos a interrogatorios, quedando finalmente en libertad.



## Sexta reunión de la «cumbre» autonómica

MADRID, 9 (Efe).— Minutos antes de las cinco de la tarde de ayer se inició la sexta reunión de la "cumbre" autonómica entre los cuatro partidos con representación estatal.

Asistieron a la reunión por parte del Gobierno, el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa y el secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, Manuel Broseta. Por parte de UCD, el secretario de Política Autonómica, Juan Manuel Reol Tejada. por los socialistas el vicesecretario general, Alfonso Guerra, y la responsable de política autonómica, María Izquierdo.

Como representantes del PCE, su secretario general, Santiago Carrillo, el secreta-

rio del Grupo Parlamentario, Enrique Curiel, y el responsable de autonomías y política municipal, Carlos Alfonso Zaldívar.

Finalmente, asistieron por AP, el secretario general, Jorge Verstrinze, y el vicepresidente de la federación madrileña, Alvaro La puerta.

Tras los acuerdos logrados en anteriores reuniones sobre el diseño del mapa autonómico y el calendario electoral, los líderes participantes de la "cumbre" abordaron de nuevo ayer tarde los dos temas conflictivos de la negociación: el papel de las diputaciones dentro de la Comunidad Autónoma, y la representatividad en las asambleas legislativas.

Según el ministro de Economía

## Ya se ha empezado a producir cierto proceso inversor

MADRID, 9 (Efe).— "Ya se ha empezado a producir cierto proceso inversor, por supuesto muy modesto, pero todavía es pronto para echar las campanas al vuelo", manifiesta el ministro de Economía y Comercio a la revista "Mercado".

Siempre es difícil afirmar si hemos tocado fondo o no, explica García Díez, pero yo diría que, si no nos llega desde el exterior algún choque importante, a partir de este instante sí pienso que hemos tocado fondo y que la economía española debería estar en la senda ascendente, modestamente ascendente.

Manifiesta también el ministro de Economía que con la firma del Acuerdo Nacional sobre Empleo, el Estado disfruta de mayor libertad para fijar el resto de las parcelas de política económica que no son tratadas directamente en el acuerdo.

Si éste no existiera, el Gobierno hubiera tenido que seguir una política económica estricta en materia fiscal, presupuestaria, monetaria a fin de evitar que la inflación se desbocase.

Frente a la posible llegada de pescado contaminado por mercurio

## Alerta en los puertos valencianos

VALENCIA, 9 (Logos).— El pescado contaminado por mercurio, procedente de las costas argelinas aún no ha llegado a los puertos de Valencia. Sin embargo, debido a las características del mineral que puede ser ingerido por los peces sin que lleguen estos a perder la vida, los organismos valencianos sanitarios, Consellería de Sanidad del País Valenciano y delegación de Sanidad de Valencia se encuentran preocupados ante la posible captura de pescados contaminados por parte de barcos de la zona pesquera alicantina, que suelen faenar en los caladeros de Orán y Argel. A fin de evitar que en fechas próximas lleguen partidas de pescado contaminado y se distribuyan a la ligera, los organismos antes citados han alertado a los posibles puntos de recepción para que se proceda a examinar cuidadosamente todas las partidas sospechosas.

EN EL MAR MENOR SE VENDEN OSTRAS PELIGROSAS PARA LA SALUD

MURCIA, 9 (Logos).— El consumo de ostras del Mar Menor es peligroso para la salud, porque tienen un gran poder de filtración y almacenan gran cantidad de materias orgánicas, e incluso inorgánicas, por lo que al ser consumidas en crudo y sin depuración previa pueden resultar muy peligrosas, ha declarado a Logos el doctor Enrique Vicente, director provincial de Salud, quien ha añadido que la solución sería depurar las ostras aunque "hasta la fecha no se ha hecho, y por eso los veterinarios tienen instrucciones para impedir su venta". Estos hechos se han detectado porque el Instituto Oceanográfico del Mar Menor ha observado que en determinados lugares se han vendido estas ostras y lo ha comunicado a la Dirección Provincial de la Salud.

Ayer se registró un nuevo fallecimiento que hace el número 60

# Detenidos otros dos traficantes de aceites tóxicos

MADRID, 9 (Agencias).— Dos personas fueron detenidas ayer en relación con las investigaciones que efectúa la Policía sobre adulteración de aceite, según han informado a "Efe" fuentes del Ministerio del Interior.

Una de ellas ha sido detenida en Sevilla; se trata de José María Abascal Romero, industrial, presunto implicado en la venta de aceite de colza a la fábrica "Aguado del Prado", de Cedillo del Condado (Toledo).

La otra persona ha sido detenida en Burgos, pero por el momento se desconoce su identidad. Únicamente se sabe que se trata de un vendedor de aceite tóxico, ventas que efectuaba en la zona burgalesa donde se han registrado mayor número de intoxicaciones.

Durante el día de ayer, se intervinieron 51.674 litros de aceite tóxico, según informa el mismo departamento. Por provincias, las cantidades incautadas son las siguientes:

Burgos, 23.105 litros, León, 4.426, Orense, 2.569, Oviedo, 819, Palencia, 11.323, Salamanca, 3.965, Soria, 1.319 y Zamora 4.148.

### OTRO FALLECIMIENTO

Un nuevo fallecimiento se ha producido en Madrid a causa de la neumonía atípica. Se trata de una señora de 67 años que ha muerto en el Primero de Octubre.

Con este, ya son 60 los casos mortales producidos por la enfermedad y siguen ingresando pacientes afectados. Así, en Madrid, mientras se daba de alta a 108 personas, ingresaron 68 nuevos pacientes. Y en provincias los ingresos se elevaron a 15 y se dio de alta a 33 personas.

Cuando ya se ha localizado la causa de la enfermedad: 3 marcas de aceite adulterado y se han recogido

do más de 160.000 litros de dicho aceite, siguen produciéndose muertes y nuevos afectados. Puestos al habla con un representante del Ministerio de Sanidad sobre la posible crisis de credibilidad del Ministerio por la catástrofe de la neumonía, comentó a Logos: "Es indudable que nos afectará. Es el riesgo de acciones de este tipo. Aunque no es problema nuestro que alguien, para ganar dinero, se ponga a vender aceite adulterado en garrafas de forma clandestina. Es un problema de la red de mercados que corresponde al Ministerio de Comercio y a los Ayuntamientos. Aunque el Ministerio de Sanidad sólo responde de los productos que pasan por el registro, corremos el riesgo de perder la confianza del público; de todas formas, no podemos hacer nada para evitarlo".

PRAT DE LLOBREGAT: HALLAZGO DE ACEITE TOXICO "JAP"

La policía del Prat de Llobregat encontró cuatro botellas de aceite tóxico embotellado "Jap" en una bodega de la calle Ciudad de Consuegra, 7, en Prat de

Llobregat (Barcelona).

La denuncia fue realizada por una voz anónima que llamó a la Policía Municipal y esta, a su vez, dio aviso a la policía gubernativa. Las cuatro botellas encontradas fueron remitidas al servicio territorial de Promoción de la Salud de la Generalitat para proceder al análisis del contenido.

Por su parte, la propietaria del establecimiento explicó a la agencia "Efe" que hace unos meses se acercó al establecimiento un individuo del que no recuerda detalles y le vendió una caja con doce botellas del aceite "Jap", indicando también que recorrió diferentes tiendas de El Prat. El vendedor de aceite tóxico no dio ningún recibo a la dueña de la bodega.

La policía está haciendo gestiones para saber si se han vendido botellas de aceite "Jap" en otras tiendas y quiénes son los propietarios de las botellas vendidas ya.

SORIA: CATORCE EXPEDIENTES POR IRREGULARIDADES EN LA VENTA DE ACEITE

La Jefatura Provincial de Comercio de Soria, que está haciendo una intensa campaña para localizar aceites de venta ambulante, ha abierto catorce expedientes por irregularidades comerciales en este producto y ha inmovilizado ocho mil litros para su análisis correspondiente.

Es muy probable que en el plazo de una semana pueda determinarse la cantidad de aceite tóxico que hay en esta provincia, teniendo en cuenta que al día se efectúan trescientas pruebas.

## Hoy comienza a percibirse el nuevo salario mínimo

MADRID, 9. El nuevo salario mínimo interprofesional, establecido para los mayores de dieciocho años, en 854 pesetas diarias, comenzará a percibirse desde hoy. Así lo dispone un Real Decreto del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social que ayer publicó el Boletín Oficial del Estado.

Los trabajadores de diecisiete años recibirán 523 pesetas diarias y los menores de dieciséis años, 331 pesetas.

La vigencia de este nuevo salario tiene efectos retroactivos de 1 de abril pasado y terminará el 31 de diciembre próximo.

# LA SITUACION

## Costes financieros: Banca y empresarios, enfrentados

MADRID, 9.

El sistema financiero, los costes y estructura financiera de la empresa española, constituyeron los temas fundamentales de debate en el almuerzo de presentación del examen económico-financiero de la empresa española (cuarto análisis) realizado bajo el auspicio de la Asociación para el Progreso de la Dirección y el Banco Zaragozano.

Fundamentalmente, fue Rafael Termes, presidente de la patronal bancaria, quien polarizó la polémica en cuanto a las conclusiones del estudio que, en el capítulo financiero, señala el progresivo crecimiento de los gastos, que han pasado del 8,91 por ciento del valor añadido en 1972 al 13,42 en 1979, incremento que por otra parte tiende a aumentar, circunstancia ésta que sigue siendo uno de los temas preocupantes para el relanzamiento de la inversión. Como conclusión positiva frente al incremento de los gastos financieros, se ha observado un descenso de más de medio punto en los gastos de personal. 1979 ha sido el año del truncamiento de una tendencia de crecimiento observada con anterioridad y, según los datos del estudio, dicho truncamiento se confirma para 1980 con otro descenso similar.

### LA BANCA, MENOS BOYANTE

En general, la situación económica sigue siendo mala, pero sin embargo, se nota una ligera recuperación de los excedentes empresariales, del beneficio neto, al tiempo que se percibe también una ligera mejoría en la rentabilidad económica, lo que, a la postre, viene a significar que la rentabilidad de las inversiones empieza a recuperarse.

Termes, habituado a los sofismas, independientemente de valorar positivamente el trabajo realizado por los autores, significó que los "costes financieros son los que son y que no pueden ser otros", al tiempo de señalar que los costes de explotación de la Banca han disminuido en 1980 e insinuar que la situación de su sector no es tan boyante aunque para algunos sea necesario creerlo así. Antonio Garrigues en medio de la batalla "dialéctica" aventuró la posibilidad de un "pacto" similar al ANE para el sistema financiero, entre Administración, Banca, empresarios y ahorradores, desestimada a renglón seguido por el presidente de la AEB que se lamentó de la no existencia de un sindicato de ahorradores.

### SEGUIRAN LOS TIPOS ALTOS DE INTERES

Álvarez Rendueles, en su intervención final, nació entre dos aguas. Por una parte justificó la existencia de tipos de interés altos —sin pretender ser "aguafiestas"— entre dos razones primordiales:

—La existencia de un déficit exterior entre 6.000 y 7.000 millones de dólares.

—La existencia de un fuerte déficit del sector público con una tendencia de incremento creciente.

En base a estos dos argumentos, significó que seguiremos durante los próximos años con tipos de interés altos, dato con el que debe contar la empresa española. Asimismo, reconoció que tales tipos de interés son un síntoma de enfermedad, pero ésta es la realidad que tenemos por la crisis.

El último tema, la liberalización del sistema financiero, que ha motivado y motivará todavía fuertes controversias, fue defendido por su patrocinador bajo el prisma de un "episodio", una "etapa más" en el camino de ajustarse al mercado y desprenderse paulatinamente de la fuerte intervención a la que siempre ha estado sometido.

Roberto SANTOS

# Ninguna reacción ante la llegada de Isabelita Perón

La Embajada no tiene nada que ver con el asunto: «Será un huésped particular»

MADRID, 9 (Logos).— La ex-presidenta argentina, María Estela Martínez de Perón, llegará a primeras horas de la mañana del viernes a Madrid procedente de Buenos Aires en vuelo regular de "Iberia". Su viaje coincide con el 165 aniversario de la independencia argentina. María Estela Martínez de Perón, Isabelita como la llaman sus partidarios, viene acompañada de nueve personas, entre las que se encuentra su abogado, Julio Isaac Arriola. Lo que parece descartarse definitivamente es que venga acompañada de Pilar Franco, quien se encuentra en Paraguay y en reiteradas ocasiones manifestó su deseo de traerse consigo a la viuda de Perón.

Tampoco se conoce ninguna de las actividades que pueda realizar la ex-presidenta argentina en nuestro país, ya que en todas las fuentes consultadas por esta agencia ignoraban o no querían adelantar los deseos de María Estela. "Lo que sí es cierto es que gozará de un merecido descanso", era la frase más repeti-

da.

En la Embajada argentina manifestaron no tener ninguna comunicación oficial sobre el tema, y que se habían enterado del mismo por las informaciones dadas por los medios de comunicación. "Además —señalaron— es un huésped particular y nosotros no tenemos nada que ver con el asunto". Tampoco fue posible recoger la opinión de algún dirigente justicialista ni de nadie allegado a Isabelita Perón.

Por otra parte, la "quinta 17 de Octubre", residencia de la ex-presidenta, permanecía tranquila y sin ningún síntoma externo de que vuelva a ser habitada de nuevo. Tras las amenazas de bomba registradas el martes en la finca, no se han tomado nuevas precauciones, al menos aparentemente, y la casa sigue custodiada por los tres guardas jurados que habitualmente realizan dicha labor. Uno de ellos manifestó a Logos que no sabía nada del regreso de María Estela Martínez de Perón y que todo continuaba en orden e igual que siempre.

## Oliart responde a Blas Piñar

Los partidos o grupos políticos no pueden enviar publicaciones a las Fuerzas Armadas



MADRID, 9 (Efe). — El ministro de Defensa, en nombre del Gobierno, ha remitido al Congreso de los Diputados la contestación a la pregunta formulada por el diputado Blas Piñar, relativa a envío de publicaciones por un diputado a miembros de las Fuerzas Armadas.

En su contestación, el Gobierno señala que toda actividad remitida por partidos o grupos políticos o sindicales, dentro de los recintos militares, es contraria al principio de neutralidad que debe presidir la labor de las Fuerzas Armadas.

Ello, sin embargo —añade—, no puede impedir que dentro de esas limitaciones y fuera de los recintos militares, el personal de las Fuerzas Armadas a título privado pueda recibir propaganda y publicaciones que tengan carácter político.

Asimismo, la contestación dice que se ha tenido conocimiento por el Ministerio de Defensa del envío al que alude el señor Piñar por el diputado del Partido Socialista Obrero Español, Enrique Múgica, de una separata de la revista "Sistema" (páginas 145 a 153), del número 38-39, de octubre de 1980, a jefes y oficiales de los tres Ejércitos, a las unidades militares de sus destinos.



Este envío —finaliza el escrito del Gobierno— se conoció una vez que había sido distribuido y, por considerarse un simple caso aislado, y sin más trascendencia, no se adoptó medida alguna oficial al respecto.

Sanfermines 81

## UN HERIDO GRAVE EN EL SEGUNDO ENCIERRO

PAMPLONA, 9 (Agencias). — Sobre las cinco de la madrugada de ayer, en la segunda jornada de los Sanfermines, una carga de un kilo de goma-2 que había sido colocada bajo un turismo en la calle Monte la Carchela, de Pamplona, en el barrio de Santa María la Real, hizo explosión. El turismo quedó completamente destruido y resultaron también dañados otros vehículos aparcados en las cercanías, así como los cristales de las ventanas de los inmuebles de la calle.

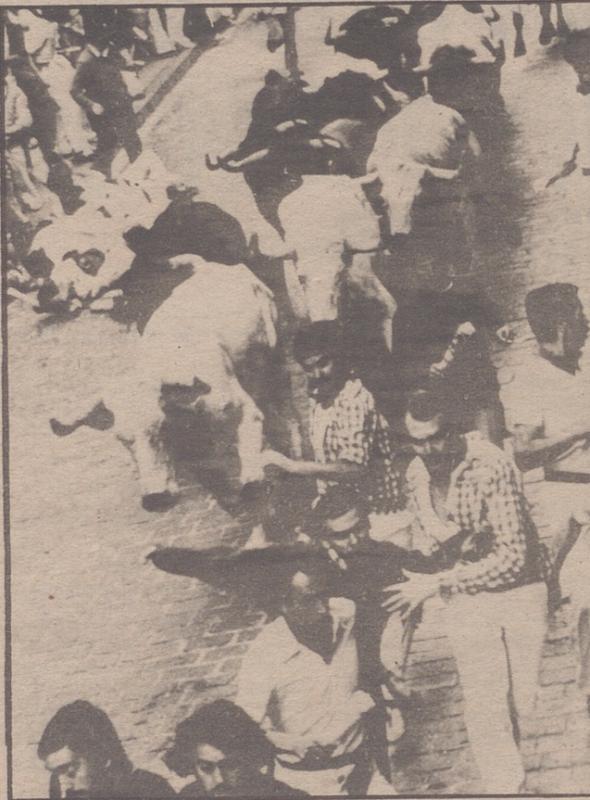
Muchos vecinos bajaron a la calle, presos de pánico y en un primer momento, por si había otro artefacto, los coches patrulla del 091 que se presentaron, hicieron un "anillo".

El coche es propiedad de un trabajador especialista de la empresa "Seat", que no pertenece a ningún partido político ni central sindical, ni ocupa cargo alguno, por lo que se sospecha que pudo haber alguna confusión entre los que colocaron la goma-2 debajo del vehículo.

MANIFESTACION EN RECUERDO A GERMAN RODRIGUEZ

Por otra parte, unas cinco mil personas se manifestaron a primeras horas de la tarde en Pamplona en homenaje y recuerdo de Germán Rodríguez, joven muerto en el transcurso de los incidentes de los Sanfermines del 78.

La manifestación estaba convocada por LKI (Liga Comunista Revolucionaria) —partido al que pertenecía Germán Rodríguez— y otras fuerzas de la izquierda abertzale. La concentración se inició a la una de la tarde en



la plaza del Castillo, donde se dio lectura de un comunicado en el que se critica duramente al Gobierno, UCD, PSOE y a la política autonómica.

Seguidamente, los manifestantes comenzaron la marcha hacia el lugar donde cayó muerto Germán Rodríguez, portando una pancarta en la que se leía: "Nosotros no te olvidamos, Germán. Gogoan zaitugu".

Durante el recorrido, las personas congregadas pronunciaron gritos en euskera

y castellano a favor de la amnistía, en contra de las extradiciones, a favor de ETA-militar y contra el Ejército. En la estela erigida en memoria de Germán se habían colocado anteriormente varios ramos de flores y, al término de la manifestación, se guardó un minuto de silencio al tiempo que se interpretaba el "Agur Jau-nak" (Adiós, señor). Tras cantar el "Eusko Gudariak" (himno al soldado vasco) y la Internacional, la manifestación se disolvió.

## Un artefacto destruyó un turismo en Pamplona

PAMPLONA, 9 (Agencias). — Ayer se corrió el segundo encierro de los Sanfermines, que registró el primer herido por asta de toro de las fiestas. Se trata de Manuel Díaz Decerio, un estellano que había venido a Pamplona a pasar unos días de fiesta y que fue alcanzado por un toro de la ganadería de Aguirre en la Cuesta de Santo Domingo, a cien metros de la salida del corral. El mozo quedó ingresado en el Hospital de Navarra con una herida de diez centímetros en la región glútea izquierda, y fractura de clavícula, todo ello de pronóstico grave.

Por lo demás, el encierro discurrió con los seis toros agrupados avanzando sin la compañía de ningún cabestro, ya que estos tomaron la delantera. Los seis toros se presentaron en la plaza y dieron media vuelta al ruedo sin que embistieran a ninguno de los mozos que estaban en la arena.

PRIMER ENCIERRO TXIKI: BONITO Y SIN PELIGRO

Bonito y sin peligro, y con la Estafeta abarrotada de "peques" entre los seis y los catorce años, transcurrió el primer encierro "txiki" de los Sanfermines-81 con cinco chotos que se resistían a salir del camión cuando sonó el primer cohete.

Tras el encierro de los mayores, la calle de la Estafeta se cubrió de muchachos llenos de emoción y entusiasmo para participar en su encierro y demostrar su valentía.

Las vaquillas emprendieron una carrera veloz y se fueron estirando a medida que recorrían la Estafeta entre las caídas y los empujones de los chavales. Ya en la plaza de toros, la manada se reagrupó y los mozos pamplonicos ayudaron a los pequeños corredores a llevar a los cinco chotos hacia chiqueros.

El encierro "txiki", que

comenzó con once minutos de retraso, tuvo una duración de dos minutos y medio.

Unos minutos entrañables y emocionados fueron vividos por los padres pamplonicos al dejar que sus hijos aprendan desde muy pequeños el "buen hacer" de los mozos pamplonicos. Varios niños fueron atendidos en la enfermería como consecuencia de alguna caída, sin que esto haya supuesto peligro en ningún momento.

LOS NAVARROS DE MADRID PROTESTAN POR LA EXHIBICION DE LA "IKURRIÑA" EN EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Asociaciones de navarros de Madrid y Sevilla han enviado al alcalde y a los concejales del ayuntamiento de Pamplona sendos telegramas en los que protestan por la exhibición en el ayuntamiento de Pamplona, con motivo de las fiestas de San Fermín, de una bandera "bicrucifera partidista", junto con las enseñas de España y Navarra.

Los navarros de Madrid y Sevilla han manifestado al alcalde de Pamplona su "profundo disgusto e indignación" por el hecho, y se preguntan si en las fiestas de San Sebastián o Irún se exhibe la enseña de Navarra.

## off the record

### «Informe Enterría»: ¿un paso atrás?

MADRID, 9 (OTR/Press).

EN los últimos días vienen multiplicándose las discrepancias con aspectos sustanciales del "segundo Informe Enterría" tanto desde las instancias políticas de Cataluña y el País Vasco como por destacados economistas y administrativistas.

En opinión de Albert Ballesteros, economista del Estado, "no parece que las recomendaciones del segundo Informe Enterría puedan obtener aceptación general, por cuanto representan un paso atrás en la construcción del Estado de las Autonomías. De aceptarse dichas recomendaciones, las comunidades autónomas, tanto las ya constituidas como las que se constituyan en el futuro, verían disminuido su nivel de autonomía efectiva en relación a lo previsto en el espíritu y en la letra de los estatutos vigentes y de la LOFCA". Según Ballesteros, "la participación de las comunidades autónomas en los ingresos del Estado es una de las fuentes de financiación que permiten a las mismas ejercer efectivamente las competencias que, en virtud de los respectivos estatutos, les han sido traspasadas. Dicha participación, junto con el rendimiento de los tributos cedidos por el Estado, está configurada, en los estatutos vigentes y en la LOFCA, en relación con el coste efectivo (costes directos, indirectos e inversión) de los servicios traspasados".

Se señala, por otra parte, que el método de cálculo del coste efectivo tiene que ser objeto de acuerdo y dicho acuerdo, hasta hoy, no se ha producido.

#### Cinco condiciones para la financiación

Por una parte, Carlos Escribano, también economista del Estado, opina que "para que el sistema de financiación de las Comunidades Autónomas sea eficaz en el sentido de no generar aumentos indeseados en el gasto público, solidario en el sentido de ser capaz de reducir las diferencias en la distribución de la riqueza, que no genere privilegios y aporte suficientes recursos a las comunidades autónomas para ejercer las competencias que asumen", es necesario que:

- El coste efectivo de los servicios traspasados correspondientes a las competencias asumidas por cada comunidad autónoma sea correctamente conceptualizado y calculado. Para ello es condición necesaria el que los gastos de inversión comprendan la totalidad de la totalidad de la inversión, que sea competencia de la comunidad autónoma, y no sólo la inversión por reposición, como sugieren las conclusiones del segundo informe Enterría.

- Las cargas asumidas de acuerdo con el sistema de conciertos de

be calcularse, a nivel comunitario, de acuerdo con la misma metodología del coste efectivo. El segundo informe Enterría incluye esta condición entre sus recomendaciones.

- La suma del rendimiento de los tributos cedidos y la participación en el ingreso del Estado, coincida al menos con el coste efectivo, correctamente definido y valorado durante el periodo transitorio. Debido a la incorrecta conceptualización de los gastos de inversión, la propuesta del segundo informe Enterría, tampoco satisface esta condición.

- El cupo correspondiente al sistema de conciertos debe ser progresivo respecto a la distribución de la renta per cápita entre las comunidades autónomas. El cupo provisional de 1981 para el País Vasco es fuertemente regresivo. El segundo informe Enterría no se pronuncia sobre este tema.

- El cupo correspondiente a cada comunidad autónoma en el caso hipotético de su generalización, debe coincidir en la diferencia entre el rendimiento en dicha comunidad de los tributos hipotecariamente concertados y el coste efectivo de los servicios traspasados. El cupo provisional para el País Vasco no satisface esta condición.

El segundo informe Enterría no se pronuncia sobre este tema.

## El Parlamento

### «Test» para UCD en Madrid

MADRID, 9

**E**L tema más acuciante de la actualidad política viene dado por el desenlace que se tiene que producir en la asamblea centrista de Madrid el próximo sábado, momento en el cual la relación de fuerzas entre los candidatos Abel Cádiz y el señor Doménech, representantes respectivamente de la corriente suarista y de la oficialista encarnada por el presidente del Gobierno, habrá de decirse. Se sabe, prescindiendo de anécdotas secundarias, que por parte de la corriente suarista hay una voluntad de mantener la prueba de fuerza, de manera tal que se contraste cuál es el poder real dentro del partido. Como es sabido, salvo en alguna asamblea provincial de segunda fila, los suaristas han demostrado poseer el predominio y el control del partido gobernante. De ahí que esta confrontación, que no aparece como tal de manera abrupta ante los ojos de una opinión poco atenta, cobre caracteres de auténtico "test".

Así están planteadas las cosas o las situaciones dentro del partido gobernante, mientras Suárez aparece apartado de la lucha política y meramente configurado como un espectador, y, por supuesto, como un político que capitaliza las indudables adhesiones que a través o a lo largo de su ejecutoria como presidente del Gobierno supo ganarse.

#### PUERTAS ADENTRO DEL PSOE

Pero la actualidad política no se agota en las vicisitudes del partido centrista y en el desenlace de estas situaciones más o menos sumariamente descritas.

También en el partido socialista hay lucha, e intensa por cierto, sin perjuicio de sostener una vez más que el horizonte electoral de 1983, adelantable con toda probabilidad a otoño de 1982, determinará actitudes de apaciguamiento interno, con el fin de dar ante el electorado la máxima imagen de cohesión posible.

Procede indicar esto a la vista de la ponencia política que la corriente de izquierda socialista ha elaborado y defiende en los momentos actuales como proyecto de intenciones.

Esa ponencia señala que en la lucha por los ideales de libertad, igualdad y solidaridad, el PSOE debe reafirmar su carácter de clase, de masas, democrático y federal, asumiendo su propia historia y su programa fundacional.

La ponencia en cuestión hace un intento de historia reciente de los comportamientos del partido a partir de las elecciones del 15 de julio de 1977 y crítica duramente los pactos de la Moncloa y la conducta general de la dirección en aquella etapa.

Pero lo más interesante, a nuestro juicio, es el análisis de un tema que adquiere nuevo interés a la luz de los desarrollos políticos más recientes. Se trata del examen del bipartidismo, que ya se planteó en diversos momentos del transcurso que ha caracterizado la línea del felipismo.

Se indica en la ponencia que la estrategia bipartidista se vio en su día rápidamente contraatacada tanto por UCD como por el PCE. Se indica textualmente que los comunistas, defraudados por su escasa implantación electoral de 1977, intentaron utilizar a CC.OO. como palanca para mantener su presencia y su influencia en la vida política española. Según los análisis de la izquierda del partido, CC.OO. rebajó sorprendentemente sus techos reivindicativos por debajo de UGT, compitiendo con la imagen de moderación mostrada por la central socialista, y acompañando la política de moderación desencadenada por el PCE, con el fin de dejar sin margen de maniobra a los socialistas.

Un pasaje importante de la ponencia que sintetizamos es el que se refiere a la disolución de las Cortes Constituyentes y la convocatoria de elecciones generales. Se recuerda en la ponencia que el partido utilizó la imagen de sus "cien años de honradez y firmeza" y ofreció, a su vez, un programa muy moderado, buscando la credibilidad que se estimaba necesaria para gobernar.

Según los redactores de la ponencia, éste fue el momento en el que desapareció la exigencia pública de depuración de los aparatos del Estado. Los redactores del texto señalan a continuación que el giro a la derecha del partido se consumó sin que se consiguiese ninguno de los objetivos propuestos.

Lorenzo CONTRERAS

Capitán general Pascual Galmes

## «HEMOS DE PERSEVERAR CON FE EN NUESTRO GRAN FUTURO»

ALICANTE, 9 (Logos).— "Accedes, mi general, a este mando de orden superior, con más de 40 años de servicio, cifra evidentemente excesiva para tanto desvelo, experiencia y capacidad", dijo el capitán general de la III Región Militar, Antonio Pascual Galmes, en el acto celebrado en el regimiento de San Fernando, con motivo de la imposición del fajín de general al coronel jefe del citado Regimiento, Felipe de Acuña y López-Nuño. El acto, al que habían asistido autoridades civiles y militares de la provincia, encabezadas por los gobernadores civil y militar, así como el alcalde de la ciudad, se celebró en el despacho de jefatura del Regimiento, en presencia de jefes, oficiales y suboficiales con guarnición en Alicante.

El capitán general señaló en su discurso que "tenemos que contemplar muy favorablemente los proyectos y planes en curso, ya casi transformados en leyes, que tienden a mejorar y rejuvenecer las perspectivas de los mandos, para alcanzar en tiempo oportuno la máxima eficacia que demande el mejor servicio de la patria. Vivimos —continuó diciendo— tiempos que denominamos algo difíciles y cambiantes, en los que, a veces, la dinámica de la realidad rebasa la capacidad de adaptación. Esta adaptación produce en ocasiones naturales circunstancias de expectación pero hemos de reconocer que, en conjunto, a plazos medios, todas las evoluciones nos conducen implacablemente hacia situaciones positivas y de mejora...". Para terminar su discurso, el

capitán general dijo entre otras cosas que "hemos de perseverar con fe en nuestro gran futuro, lleno de posibilidades y de esperanzas. Sigamos con tesón nuestro servicio a la patria, a nuestro estilo, con nuestros ideales".

Con anterioridad a las palabras del capitán general, había hecho uso de la palabra el recientemente nombrado general de brigada, quien, tras agradecer la presencia en el acto de compañeros y amigos, se refirió a los dramáticos asesinatos de miembros de las FOP y de las FAS sobre los que dijo entre otras cosas: "Cómo no vamos a estar unidos ante esos tiros en la nuca; con tantos asesinatos, van a pensar o que somos indiferentes o somos unos cobardes".

Verano 81

# LAS REBAJAS DE

El Corte Inglés

Pantalones desde 1.295 (Por ejemplo)

Vestido "joven-ella" 2.695 (Por ejemplo)

Precios fuertemente rebajados en toda la moda de plena temporada. Incluso en nuestras Boutiques exclusivas. Todas las tallas, modelos y colores.

Con el buen servicio de siempre y garantía total: Si no queda satisfecho, le devolvemos su dinero.

El Corte Inglés

¡Los Precios están de Fiesta!

HORARIO: DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE. ABIERTO A MEDIODÍA

# GUIA COMERCIAL

## AGENCIAS de VIAJE

### entaban

Agencia de viajes  
GAT 554  
Avda. Valencia, 13-19  
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA** (con trans-Pesetas porte)  
H. At. Euroa, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS** (con transp.)  
H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM** (sin transporte)  
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA** 14.900

**TENERIFE** (con transporte)  
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA** (con transporte)  
Londres, 7 noches A. D. 18.500  
París, 7 noches A. D. 13.700  
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

## ARTESANIA

### artesanías



### ANDREAS

CHIMENEAS Y  
FORJAS ARTISTICAS  
GRAN EXPOSICION EN  
MUEBLES DE JARDIN  
Asalto, 43. Teléf. 398270  
ZARAGOZA

## HOY ESPECIALMENTE

### artesanías



### ANDREAS

CHIMENEAS Y  
FORJAS ARTISTICAS

GRAN EXPOSICION EN  
MUEBLES DE JARDIN

Asalto, 43. Teléf. 398270  
ZARAGOZA

## BELLEZA Y PELUQUERIA



### PABLO MILLAN

ALTA PELUQUERIA  
MASCULINA Y FEMENINA

Pedro María Ric, 25  
Teléfono 21 76 52  
ZARAGOZA-8

CONSULTORIO  
ESPECIALIZADO EN  
PROTESIS CAPILARES  
ALTA PELUQUERIA  
MASCULINA

## COLCHONERIAS

### COLCHONERIAS

NUESTROS PRECIOS  
SON UNICOS EN EL MERCADO  
¡COMPRUEBELO!

DURANTE ESTE MES Y  
POR PROMOCION, SU  
COMPRA PUEDE  
RESULTARLE GRATIS

PASE A VERNOS Y  
ENTRARA EN EL SORTEO  
DE FIN DE MES

D. Pedro de Luna, 82.  
(DELICIAS)  
Avda. Cataluña, 96.



## COCINAS

### Prodico MUEBLES DE COCINA

Tenor Fleta,  
núm. 9

Teléfono 21-98-77  
ZARAGOZA

## OFICINAS

### BARRIOS

Mobiliario de oficina  
Papelería y material  
técnico de dibujo

ESTE MES DE OFERTA  
ESPECIAL DE  
ESTANTERIAS  
METALICAS

PIDANOS  
PRESUPUESTO

Hnos. Pinzón, 2  
(Semiesquina con C/ Italia)  
Teléfono 348512  
ZARAGOZA

## VIAJES

### VIAJES ANETO SL

VERANO 1981

ROSAS-PLAYA DE ARO-LLORET DE MAR-CALELLA

Hoteles: \* Estrella 920 Ptas. por día P.C.  
\*\* Estrellas 1.395 Ptas. por día P.C.  
\*\*\* Estrellas 1.775 Ptas. por día P.C.

PENISCOLA

Apartamentos: 6/7 plazas JULIO 2.200 Ptas. diarias.  
AGOSTO 2.600 Ptas. diarias.

2/4 plazas JULIO 1.670 Ptas. diarias.  
AGOSTO 1.900 Ptas. diarias.

Avda. Goya, 23

Teléfono 380011

ZARAGOZA-6

Rosón y Escuredo trataron la  
autonomía andaluza

## El referéndum andaluz costará más de 178 millones

MADRID, 9 (Efe).— Durante los tres cuartos de hora que permanecieron reunidos, en la sede del Ministerio del Interior el titular de la cartera, Juan José Rosón, y el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, analizaron temas relacionados con el próximo referéndum de aprobación del Estatuto de Autonomía, que se realizará a partir del próximo 15 de octubre, y el presupuesto que se habilitará sobre el que existe un principio de acuerdo entre la Junta y Gobierno.

"Puedo decir —aclaró el señor Escuredo a "Efe"— que el clima ha cambiado con respecto al 28 de febrero. Hoy se percibe, por parte gubernamental, una actitud positiva que ha consistido en decir que muy bien, ustedes realizan el presupuesto y nosotros estamos en



● Si el Gobierno cumple el acuerdo sobre empleo, la Junta garantiza un verano sin conflictos

condiciones de asegurar las cantidades necesarias para que este se realice con garantías".

Preguntado por "Efe" sobre la cifra estimada inicialmente dijo que "en concreto hemos partido de una cantidad indicativa de 178 millones de pesetas. De lo que se trata es de que el viernes próximo pueda la consejería del Interior de la Junta traer un detalle del presupuesto, con los gastos que se consideran necesarios para afrontar el referéndum con éxito y para hacer campaña digna. El ministro nos ha dicho que está en condiciones de aprobarlo y llevarlo al Consejo de Ministros".

"También —añadió el señor Escuredo— hemos abordado los temas referidos a la política para Andalucía en estos meses de julio y agosto. En el tema del empleo comunitario hemos repasado la reunión con los gobernadores civiles.

Sobre las elecciones al Parlamento andaluz el señor Escuredo puntualizó que "no se ha concretado nada porque la verdad es que no se ha tocado, nosotros pensamos que lo que tenemos que afron-

tar ahora es la aprobación del referéndum y, por supuesto, superando los techos de otras comunidades que tuvieron un porcentaje bajo y que nosotros pensamos podremos superar, máxime cuando no existirá la dificultad de la televisión que se evidenció el 28 de febrero, o de que determinados medios de comunicación no estén al servicio de la comunidad autónoma, sino que, por el contrario, colaborarán.

"La verdad —expresó a "Efe" el presidente de la Junta —es que hemos ultimado hace treinta días la normativa legal que permitirá que se regularice esta situación del empleo comunitario en Andalucía, que se ha firmado.

"Yo he dicho al ministro que si el Gobierno cumple rigurosamente el acuerdo, la Junta asegura que el verano en Andalucía no será conflictivo. Si las cosas no se hacen bien, y el dinero no llega con regularidad se estaría creando un conflicto innecesario. Se nos ha dado garantías de que en la última reunión con los gobernadores civiles este asunto se ha afrontado y se han determinado las cantidades que habrá en los dos próximos meses".

## EN «SEAT»

### Siete mil contratos de trabajo rescindidos voluntariamente

BARCELONA, 9 (Efe).— Ayer tarde, en Madrid y según informaron medios cercanos a la dirección de SEAT, se firmó un acuerdo entre dicha empresa y la representación sindical, en virtud del cual serán rescindidos voluntariamente unos siete mil contratos de trabajo hasta 1986.

El acuerdo se contempla en el marco del plan estratégico de SEAT, que abarca aspectos financieros, comerciales y de producción. La rescisión de contratos siempre es voluntaria, manifestaron las mismas fuentes y se prevé que pueda efectuarse por expediente administrativo de regulación de empleo.

Las indemnizaciones serán fijadas mediante la aplicación de tres coeficientes: la edad, la antigüe-

dad y la profesionalidad, que determinarán unos porcentajes entre el 30 y el 70 por ciento de sus bases imponibles.

"TALBOT" PRESENTA  
EXPEDIENTE DE REGULACION  
DE JORNADA

La dirección de la empresa "Talbot, S.A." ha presentado al comité de fábrica el segundo expediente de regulación de jornada para 1981 a realizar en el propio comprendido entre septiembre del 81 a junio del 82, y que afectará a 11.500 trabajadores de los 13.700 que integran el total de la planta según informa UGT. Este expediente comprende la reducción de la jornada a 5.200 horas y traslado de días libres durante un período de 10 meses.

## Abel Matutes: «Sin A.P., UCD no ganará las elecciones»

PALMA DE MALLORCA, 9 (Logos). — "Sin los votos de Alianza Popular no puede UCD ganar unas próximas elecciones", afirma en declaraciones a "El Diario de Mallorca" el senador Abel Matutes.

"Si no lo sabe, añade, se lo demostraremos en las próximas elecciones al Parlamento gallego". Para Abel Matutes, "se impone la formación de una mayoría natural como Coalición entre formaciones políticas que comparten un mismo modelo de la sociedad y un mismo modelo de Estado, en la que deben tener cabida todas aquellas personalidades de prestigio a nivel nacional y regional que hasta ahora se han mantenido al margen del juego de despropósitos en que ha consistido el carnaval político".

## 194 aniversario de la creación del Consejo de Ministros

MADRID, 9. — Ayer día 8 de julio se cumplió el 194 aniversario de la creación del Consejo de Ministros.

Esta figura fue creada por el Rey Carlos III en 1787.

Con tal motivo, un equipo de Televisión Española ha filmado diversas secuencias de los distintos salones donde se han llevado a cabo reuniones del Consejo de Ministros a lo largo de esos casi dos siglos de historia española.

# Contestación interna en el PSOE a la «política de concertación»

MADRID, 9 (F.L. de PABLO)

"El reconocimiento de las corrientes socialistas en los órganos deliberantes del partido será el caballo de batalla de la comisión ejecutiva que el PSOE celebra hoy jueves para preparar el orden del día del comité federal del próximo sábado. A la propuesta que Felipe González formuló en el último comité federal del pasado junio, le han salido acerbas críticas de socialistas andaluces, valencianos, madrileños y catalanes que se oponen. Sin embargo, probablemente primen los intereses superiores del partido.

En efecto, las conversaciones que Gómez Llorente en nombre de la corriente de Izquierda Socialista, venía manteniendo con la secretaria de Organización, García Bloise, y los propios Felipe González y Guerra, habían llegado a un entendimiento para estudiar la fórmula que permitiera a esas corrientes críticas estar presentes con sus delegados en el Congreso de octubre, a través de un sistema proporcional corregido, para quienes rebasen el 20 ó 25 por ciento de los votos de la agrupación. La fórmula concreta que se proponga al Comité Federal será objeto de estudio en la ejecutiva de hoy jueves. La propuesta del Comité de Organización sobre criterios y asignación de delegados, se sale por la tangente, sugiriendo que se proceda de acuerdo con los estatutos de cada región.

Izquierda socialista no se plantea, por ahora, su presencia en los órganos ejecutivos del Partido, solo en los órganos deliberantes. Se puede estar intentando un sistema parecido al que utilizó UCD para el Congreso de Palma. Ayer se celebró una reunión en la que estuvieron presentes Gómez Llorente, Saavedra, Puerta y Castellano, en la que se reiteró su posición de que el Congreso de octubre logre establecer un debate político sobre la estrategia para llegar al Gobierno, el modelo de alianza y el programa económico, tres puntos

en los que discrepan radicalmente de los planteamientos de la actual ejecutiva.

Sin embargo, los que se oponen a estas concesiones tienen casi la mitad de los votos en el Comité Federal. Pero el tema es muy posible que no se planteen tanto en términos de votación, cuanto en un clima de lograr la pacificación interna del partido para contraponer esa de unidad, cohesión y democracia interna a la imagen de discordia permante que emana del partido en el poder.

## ACABAR LA POLITICA DE CONCERTACION

Felipe González quiere ampliar el abanico del partido. No se trata de que los de Izquierda Socialista vayan a abdicar de sus tesis radicales, a cambio de estar en los órganos deliberantes, ya que dicen que no cuestionan el liderazgo de Felipe, sino que, por el contrario, lo apoyan. Pero al tiempo seguirán defendiendo las tesis que pretenden se discutan en el congreso y que han presentado en diversas agrupaciones, y en las que se reivindica, fundamentalmente,

acabar con la política de confusión o consenso con UCD. Es precisamente lo que ya se dijo en el último comité federal socialista. En la propia Ejecutiva, desde los más radicales que rodean a Guerra, a los más moderados que templan las decisiones de confrontación con el Ejecutivo, presionan para que antes de fin de mes se acabe la política de concertación y consenso, basada en el pretexto, ya se ha visto que bastante real, del riesgo de golpe de Estado.

Tras la concertación sobre los temas autonómicos que podría cerrarse, al menos en los primeros veintidós acuerdos políticos, en la entrevista que mañana mantenga Felipe González con el jefe del Gobierno, Calvo Sotelo, se abrirá un periodo de bonanza en el que cada partido de la oposición se dedicará a preparar su congreso y UCD a restañar sus heridas. Pero seguramente que Felipe trasladará a Calvo Sotelo, las dificultades que tiene para que su partido siga actuando de "Grupo Parlamentario del Gobierno", cargando con los costes de ese consenso, y sin ninguna de las venta-

## RTVE AMPLIA PLANTILLA (500 trabajadores más)

MADRID, 9 (Efe). — El Consejo de Administración de Radio Televisión Española ha aprobado una propues-

ta de ampliación de plantilla, presentada por la Dirección General, que afecta a algo más de 500 trabajadores.

Dicha propuesta de ampliación está referida al expediente de los "501", al personal del extinguido organismo autónomo "No-Do", y a la relación de colaboradores del organismo público Radio Televisión Española, adscrito a los servicios generales.

La propuesta ha sido aprobada, a reserva de algunos casos dudosos en que no constan los necesarios antecedentes, y que el director general documentará ante el consejo en el más breve plazo. Ha quedado pendiente la incorporación de los colaboradores de Radio Cadena Española, que se espera se lleve a cabo en la próxima reunión del Consejo, el día 21 de julio.



jas, salvo la de la credibilidad que el PSOE gana en los poderes fácticos y en el propio electorado burgués al que dice representar UCD y que, poco a poco, subliminalmente, está siendo inteligentemente captado por el

liderazgo de Felipe. Del Gobierno de coalición, nadie quiere hablar ya. Queda sólo como un recurso de urgencia, tanto para UCD como para el propio PSOE. Otra cosa será después de las elecciones.

## ESCAPADA A LA PLAYA



Todos los sábados y todos los domingos puede desplazarse a la playa de Salou, Cambrils, Sitges, Comarruga, Peñíscola, etc. en modernos autocares de aire acondicionado de Aragón Tours.

## Repatriados 36 pescadores retenidos en Mauritania

LAS PALMAS, 9 (Logos). — Un total de 36 pescadores que desde el pasado mes de mayo se encontraban retenidos en el puerto de la capital mauritana han comenzado a ser repatriados. Algunos de ellos tienen su residencia en la isla de Gran Canaria y se trata de las tripulaciones de los pesqueros "Roa" y "Picoto". La situación de estos hombres empezaba a ser inquietante al transcurrir el tiempo y comenzar también a escasear los víveres. Estas unidades habían entrado en el puerto de Nouhadibou para tomar dos tripulantes marineros de acuerdo con el convenio existente, pero al tener el armador una deuda de 50 millones de pe-

setas con una empresa de Mauritania se procedió al embargo de las naves.

La situación, afortunadamente, ha comenzado a resolverse con la llegada a Las Palmas, el lunes, de la primera expedición compuesta por ocho personas. A últimas horas de la tarde del martes, según ha podido confirmarse ahora, regresaron 17 personas y se espera que hoy jueves, y por vía aérea lo haga el resto, formado por otros once hombres. Mientras, el "Roa" y el "Picoto" proseguirán inmovilizados en el puerto de la capital mauritana hasta que el armador salde la deuda que tiene pendiente.

## JUZGADO de GUARDIA



### El hombrunista y la feminista

**P**UES mira, Raquel, yo respeto todos tus gustos por raretones que sean, pero te lo advierto, cariño, si tú quieres hacerte feminista, yo me haré hombrunista.

—Que seas hombre no me importa, Ramiro. Lo que me importa es que me dejes ser mujer.

—Si hubieras sido orangután yo no me hubiera casado contigo, nena.

—Tú ya me entiendes, leche. Y no me hagas hablar tan claro.

—¿Pero y a qué viene esa manía de querer afiliarte al Frente Feminista teniendo cuarenta y seis años, querida? Eso es cosa de jovencitas. Tu frente de batalla no debe de ser la calle, sino la fregadera y el estropajo.

—Precisamente para luchar contra eso pienso afiliarme. La mujer es algo más que una fregona o un lavavajillas. Quiero realizarme como mujer y para eso me afiliaré al Frente Feminista; así es que ya lo sabes, vete haciendo a esa idea, porque contra lo que los machistas suponéis, una casada no se realiza pariendo cada nueve meses, que no somos conejas, sino mujeres. La democracia me ha abierto los ojos a la realidad, y ya sabes que realizarse viene de realidad y yo me quiero realizar como mujer. Por eso leo a Margarita Barbachano y a Julia López Madrazo; por eso me encanta ir al "Oasis" a ver a Mary de Lis y a Esperanza del Real, y por eso no me pierdo ninguna función de la Pilar Laveaga. Que si Rosa Montero está realizada también yo me quiero realizar, qué jolines. No quiero seguir siendo la prisionera de mi hogar conyugal con un marido de carcelero. Y el mismo derecho que tienes tú a comprar revistas cochinas de mujeres sin ropa lo tengo yo para adquirir en los quioscos revistas de hombres pornográficos.

—¿Qué tu vas a comprar revistas de tíos con todo al aire?

—Naturalmente. Y a eso se llama igualdad de derechos.

—¿Y por qué no reclamais el derecho a hacer la mili, ricas mías?

—Por la misma razón de que vosotros no reclamais el derecho a parir.

—Te estás poniendo muy tonta.

—Si a ponerme en mi sitio lo llamas ponerme tonta, ojalá que todas las españolas fuéramos de ese tipo de tontas y no del otro.

—¿Tan mal te ha ido conmigo, Raquel?

—Me pudo ir mucho mejor sin tanta Sección Femenina y con más feminismo. Ya no quiero ser la muñequita de tu cama con cara de porcelana. También en nuestra alcoba voy a meter la igualdad de la mujer, haciendo que tú hagas la cama cuando nos levantemos.

—Bueno, si es que de ahora en adelante, has de ser tú la que vaya a trabajar... tampoco me importará mucho.

—Eres un asqueroso de mucho cuidado.

—Y tú una cotorra de mucho respeto.

—La cotorra será tu madre.

—Y el asqueroso tu padre.

—A mi familia no la mientas.

—Y tú en la mía, tampoco.

—Sepas, mamarrachuz, que si hace falta también mamá, me acompañará al Frente Feminista para reivindicar nuestros derechos de mujer.

—¿Así que en ese Frente también admiten carros?

—Te prohíbo que tomes a rechifla cosas tan seria como somos mamá, el Frente Feminista y yo.

—Pues nada, preciosas, tu madre y tu os pasáis de frente y así tu padre y yo nos liberaremos de vosotras.

—¿A que te saca un ojo?

—Mujer, no hagas eso que te tendrías que volver a casar conmigo. ¡Con las tijeras, no, no seas bruta!

—Aquí el único hijo de bruta eres tú.

*Raquel y Ramiro, casados, sin hijos, y próximos al medio siglo, discuten todos los días, pues ella dice que quiere realizarse como mujer y que se va a alistar al Frente Feminista. Total que la otra tarde la cosa se pasó de palabras y Raquel agredió con unas tijeras a su marido, causándole un corte profundo en antebrazo izquierdo, a consecuencia del que tuvo que ser hospitalizado.*

BRUNET



Hasta septiembre no hay plazas en los hoteles

## El Pirineo, a tope

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres, por Andy LOPE). Este año se puede afirmar que las vacaciones en la montaña son sin duda el gran deseo de muchos miles de aragoneses. Las familias están cansadas de pasar demasiado calor en unas playas supercontaminadas, apartamentos por las nubes, comida también cara y en algunos casos agua de dudosa calidad, y como colofón tener que beber agua que sabe más a sal que a cloro y que en muchos casos produce diarreas en los niños pequeños. Por ello y ante la reducción de la cantidad de días de descanso, muchas familias optan por la montaña.

Prácticamente están ocupadas la inmensa mayoría de los apartamentos o casas familiares que se han alquilado hasta finales de agosto en todo nuestro Pirineo aragonés. Los hoteles, incluso los que están enclavados en las pistas de esquí, tienen una gran cantidad de reservas, pero no sólo ya de público de nuestra región, sino también de catalanes y vascos e incluso valencianos. Todo ha influido en esta decisión: el clima muy bueno que incluso permite dormir por la noche con una ligera manta. El paisaje tan maravilloso sin monstruos de torres de apartamentos y desde luego sin la contaminación y ruidos que hay en las playas. Por supuesto, que la comida no es muy barata, pero la calidad es desde luego superior a la que existe en muchos pueblos de la costa. Los lugares tan interesantes que hay para visitar en una excursión familiar o incluso el hacer algu-

na escalada hace que tenga mucho más atractivos que en el mar. Torla, Broto, Benasque, Formigal, Jaca, etc., y otros muchos pueblecitos repartidos por toda nuestra geografía pirenaica tiene a partir de ahora una gran cantidad de visitantes, no sólo españoles, sino también extranjeros. Los campings, otra modalidad de hacer turismo, aunque no existan en demasía tienen muchas plazas ocupadas y a ello hay que sumarse que son muchas las personas que con sus "caravanning" recorren los grandiosos rincones pirenaicos descansando en lugares solitarios. Sin embargo, esto ni debe de hacerse, pues está prohibido hacerlo.

### LOS NIÑOS DESCANSAN MEJOR EN LA MONTAÑA

Si a todas estas cosas añadimos que muchos padres se cansan del bullicio de la costa, que en muchos hoteles no se puede dormir hasta

que cierran la "discoteca" que hay debajo del hotel por la cantidad de ruidos y borracheras y que para los niños, los médicos recomiendan la montaña, no es de extrañar que cada día sean más las familias que optan por nuestro Pirineo. Asimismo, el disponer de coche propio permite una mayor movilidad en cuanto a poder recorrer los cientos de refugios naturales que hay en toda nuestra región pirenaica. El estado actual de las carreteras en esa zona es bastante bueno. Si echamos una vista atrás, hace solamente un par de años el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha mejorado ostensiblemente puntos negros que antes existían en la provincia de Huesca. Cuando esté finalizada la variante del Monrepós, esto será sin duda alguna otra mejora para atraer más visitantes. Por otra parte tenemos noticias de que los servicios médicos dependientes de la Seguridad Social han sido reforzados cara a este verano, aunque se siga echando en falta los hospitales comarcales tan escasos en nuestra región. Además, igual se puede tomar el sol en la montaña que en la playa, y por supuesto sin pasar tanto calor, y con un mejor descanso para todo el organismo.

Pide el desmantelamiento de la Base americana

## TELEGRAMA DEL ALCALDE A PEREZ LLORCA

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — El alcalde de Zaragoza, Ramón Sáinz de Varanda, dirigió ayer un telegrama al ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, que se halla en Washington negociando aspectos de los tratados bilaterales, en el que se planteaba de nuevo la necesidad de negociar el desmantelamiento de la base estadounidense de Zaragoza. La decisión de remitir este telegrama a la Embajada española de Washington se produjo al conocer el alcalde, por informaciones de Prensa, la posibilidad de que entre los asuntos que va a abordar el ministro español en sus conversaciones con el presidente Reagan y altos cargos de la Administración americana, podría incluirse la voluntad de reducir la presencia militar estadounidense en España, concretamente mediante la su-

presión de la Base Aérea de Torrejón.

El texto del telegrama remitido por el alcalde, es el siguiente:

"Ante noticia aparecida en la Prensa española sobre posible negociación de la reducción de la presencia norteamericana en España, con la supresión de la Base de Torrejón, solicito, cumpliendo el acuerdo plenario del Ayuntamiento de Zaragoza, se incluya en la negociación la supresión de la base estadounidense de Zaragoza". Como se recordará, el pasado 17 de junio, el Pleno del Ayuntamiento aprobó por mayoría solicitar del Ministerio de Asuntos Exteriores el desmantelamiento del sector americano de la base zaragozana, y la no utilización por las fuerzas aéreas estadounidenses del polígono de tiro de Las Bardenas.

## En breve

### TESIS DOCTORALES EN CIENCIAS

Hoy, día 9 de julio, en la Sala de Grados de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza, tendrá lugar la lectura y defensa de la Memoria titulada "Un modelo estereoscópico de sistema visual para robots", que ha sido realizada bajo la dirección del Dr. D. Armando Roy Yarza, y que presenta don José Antonio Corrales González, para optar al grado de Dr. en Ciencias Físicas.

El próximo viernes, día 10 de julio defenderá su tesis doctoral titulada "Estudio geológico-petroológico del estefaniense-pérmico de la Sierra del Cadí, Pirineo de Lérida (España), Diagénesis y Sedimentología", Josep Gisbert Aguilar.

### DESCENSO INTEGRAL DEL EBRO

El próximo viernes, día 10, a las 20,00 horas, tendrá lugar en el salón de actos de la Residencia Juvenil, Baltasar Gracián, calle Franco y López, 4, la presentación del Descenso Integral del Ebro, que este centro organiza para el próximo mes de agosto.

El acto consistirá en una exposición de material a emplear como itinerario, dificultades, etc. Se proyectará la película de la edición anterior, así como fotografías y diapositivas.

Al final se obsequiará con un vino de honor.

La entrada será libre.

### GUARDERIAS MUNICIPALES

Los Sindicatos de Enseñanza de Aragón, CC. OO. y STEA, ante la proximidad de la puesta en funcionamiento de guarderías municipales, convocan a todos los trabajadores y trabajadoras que han solicitado ingreso en dichas guarderías a una Asamblea, a fin de recabar datos sobre las circunstancias que se han producido, para posibles actuaciones.

La Asamblea tendrá lugar hoy jueves, día 9, a las 7 horas de la tarde, en el salón de actos de la AISS, paseo de la Constitución, 12.

### EXPOSICION DE ARTISTAS JOVENES

La sala municipal de arte "Pablo Gargallo" (Goya, 87) presentará durante la próxima temporada seis artistas jóvenes de Aragón en otras tantas exposiciones individuales. A fin de poder realizar la selección de estos seis hombres, la Delegación Municipal de Extensión Cultural, convoca ahora a todos los artistas noveles para que presenten una de sus obras, sin limitación de géneros, a una exposición colectiva.

Las obras para esta primera muestra colectiva, una por autor, podrán entregarse en la sala "Pablo Gargallo" del 13 al 24 de julio, de 6 a 9 de la tarde. La selección de las seis obras más interesantes a juicio del jurado se realizará en los días 28 y 29 de julio.

### CORTE EN EL SUMINISTRO DE AGUA

Aviso de corte en la red general de abastecimiento de agua de la ciudad. Hoy jueves, día 9 de junio, en las calles de Manresa, Goicoechea, Adriano VI y adyacentes, de 10 a 12 horas.

### ASOCIACION DE CONSTRUCTORES CONTRATISTAS DE OBRAS

Miguel Ferrero Millán ha sido nombrado presidente de la Asociación de Constructores Contratistas de Obras, quedando la junta rectora de A. C. O., como sigue:

Vicepresidente primero, José Luis Tormes Modrego; vicepresidente segundo, José de Buen Mustienes; vicepresidente tercero, Antonio Sopena Marco; secretario general, Roberto Calvo Hernández; tesorero, Salvador Salinas Tomás; contador, Miguel Angel Ortíz Blas; vocales: Javier Pérez Latorre, Antonio Tello Ostáriz, Domingo Aguerri Osta, Mariano Subirón Martín, José Miguel Rubio Morte, Feliciano Olliván Garralaga, José Luis García Morales y Evaristo Valbuena Sánchez.

Juan Linares analiza la financiación de las comunidades autónomas

# «EL SISTEMA DE CONCIERTOS NO ES ACTUAL»

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — El tema de las autonomías está a la orden del día, no sólo en Aragón, donde acaba de concluir la elaboración del Estatuto, sino en todo el Estado, a raíz de la publicación de los informes del equipo de expertos de García Enterría. El último de estos informes está dedicado a la financiación de las Comunidades Autónomas. Juan Linares, especialista en derecho financiero, acaba de publicar un libro bajo el título "Régimen Financiero de las Comunidades Autónomas Españolas", que ha sido prologado por Fernández Ordóñez.

La obra es un estudio comprensivo del sistema de financiación de las Comunidades Autónomas especialmente referido a las de régimen común, aunque cuenta también con referencias concretas a las que se regulan por sistemas de "convenio" o de "concerto" (Navarra y País Vasco).

Según explica el propio autor, la pretensión del libro ha sido "contestar a la opinión pública algunos de los problemas planteados sobre el cómo y cuánto nos van a costar las Comunidades Autónomas".

—Fijándonos en estas dos cuestiones, ¿cómo van a financiarse las Comunidades?

—Hay tres canales fundamentales para conseguir los ingresos que han de nutrir a las haciendas de las Comunidades. En primer lugar, tenemos los tributos propios que pudieran crear las mismas. Esta fuente de financiación tiene muy escasa importancia, ya que el campo de la tributación propia es limitadísimo y obliga a "elucidaciones deletéreas". La segunda fuente de financiación, y también la más importante, es la de los recursos de alguna manera cedidos o transferidos por el Estado. Quizás el más importante de todos sea el coeficiente de participación de las Comunidades en los impuestos no cedidos por el Estado.

En este mismo grupo se encuentran los tributos cedidos por el Estado y los recargos propios que podrán establecer las Comunidades Autónomas sobre ciertos impuestos del Estado.

El tercero de los canales es el de los recursos extraordinarios, que son las asignaciones presupuestarias para conseguir un nivel mínimo de servicios públicos fundamentales, y los procedentes del Fondo de Compensación Interterritorial.

Aparte de estos medios hay otros sistemas de finan-

ciación, como el endeudamiento y el producto del rendimiento del patrimonio, así como de las sanciones que impongan las comunidades en el ejercicio de sus funciones.

—Hemos visto cómo se van a financiar las comunidades, pero el ciudadano se pregunta cuánto le va a costar a su bolsillo.

—No tiene por qué haber forzosamente fuertes incrementos de presión fiscal, puesto que en la mayoría de los casos la financiación se obtiene mediante traspaso de recursos. Por otra parte, no se puede hacer una cuantificación. El ciudadano tendrá que pagar algo más, pero las Comunidades Autónomas no van a poder cobrar muchos tributos propios. De todas formas, creo que no hay que poner el acento en esto, sino en si el nivel de prestación de los servicios públicos va a ser mejor.

## EL SISTEMA DE CONCIERTOS NO ES ACTUAL

—Usted recoge en su libro las particularidades financieras de algunas Comunidades como es el caso del País Vasco, que se rige por un sistema de concertos con el Estado. ¿Son importantes las diferencias entre este sistema y el común?

—No, las diferencias podrán ser más de carácter técnico que de efectividad recaudatoria. Por otro lado, nuestra vocación de incorporación a la Comunidad Europea determinará que nuestro sistema sea más uniforme, porque así lo va a exigir la convivencia dentro de esa Comunidad.

Además, a mi entender, el sistema de concertos no es actual y se encuentra con problemas de técnica financiera. En definitiva, en este sistema se trata de averiguar dónde se ha producido la riqueza y atribuir la recau-

dación a la hacienda del territorio histórico o a la del Estado. Esta fórmula es de dudosa efectividad hoy día, ya que hacer una delimitación territorial de dónde surge esa riqueza resulta prácticamente imposible, dadas las interconexiones existentes hoy en la economía.

## EL ESTATUTO ARAGONES, DE LOS MAS PERFECTOS

—Hablemos de Aragón. Hace dos días nuestros representantes aprobaron el texto del Estatuto. Como experto en temas financieros, ¿qué opinión le merece en este sentido el texto aprobado?

—Aunque lógicamente todos los Estatutos son perfectos, entiendo que éste es un Estatuto muy digno y que, pese a sus críticas en contra, no ha sido nada improvisado. Ha sido un trabajo laborioso y en el que los políticos se han asesorado de expertos en cada una de las materias.

En los aspectos a los que pertenece mi especialidad, es uno de los Estatutos más perfectos en cuanto a materia financiera. No comete los fallos existentes en otros,



posibles recargos, solicitud de cesión de tributos, etc. Por otra parte, el Estatuto toma unas precau-

ciones y evitando que estas modificaciones afecten también al propio Estatuto.

—¿En qué medida la autonomía va a favorecer el desarrollo económico de Aragón?

—Evidentemente, los análisis de flujos financieros entre regiones, en el caso concreto de Aragón, dada la escasa participación del INI, reflejaban una situación deficitaria para Aragón, ya que salía mucha más riqueza de la que entraba. Con la autonomía va a conseguir la regionalización de buena parte de las inversiones, al vincular la generación de recursos a la propia actividad inversora aragonesa.

—De cualquier forma, ¿no será nuestra región una de las que tenga que recurrir al famoso Fondo de Compensación?

—No es que tenga que recurrir. Es que, según la opinión del dictamen "Enterría", acreedoras van a

ser prácticamente la totalidad de las Comunidades Autónomas. El problema es determinar las cuantías y lo lógico es que los territorios con unos índices de renta per cápita, de paro, de PIB (producto interior bruto), etc., que estén en las medias o por debajo de las medias, serán las que resultarán proporcionalmente con más derechos.

De todas formas, creo que se está dando excesiva importancia a este Fondo, que para mí no va a ser un canal de financiación importante. Teniendo en cuenta que se trata de un fondo destinado a inversiones, y que la inversión del Estado en los últimos cinco años empieza a ser bastante redistributiva, de seguirse en esta línea, no haría falta recurrir al mismo y con ello obviaríamos muchos problemas.

(Foto García Luna)

## «El Estatuto de Aragón, uno de los más perfectos desde el punto de vista financiero»

## «De seguir como hasta ahora, no hará falta recurrir al Fondo de Compensación»

como por ejemplo en materia de la distribución de competencias entre las Cortes y el Gobierno de Aragón, en todo lo referente a presupuestos, emisión de deuda, establecimiento de

nes singulares a fin de que, en su momento, cualquier modificación en relación con los tributos cedidos por el Estado, que sigue conservando su titularidad, no impliquen minoración de im-

Sobre el paso de material pesado por el barrio camino de San Gregorio

# Los vecinos del Picarral escriben al ministro de Defensa

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — La Asociación de vecinos del Picarral ha enviado una carta al ministro de Defensa para darle cuenta de los problemas que ocasiona en el barrio el paso de material pesado del Ejército, y ofrecer, por su parte, varias propuestas.

En su carta, los vecinos manifiestan que la situación se ha agravado con el incremento del número de maniobras y la falta de precauciones mínimas que en alguna ocasión se habían tomado. "De este modo —escriben los vecinos— los ruidos, vibraciones, sobresaltos los desperfectos en la calzada, los atascos de tráfico que dificultan la normal

asistencia al trabajo, han vuelto a estar a la orden del día, con más gravedad aún si cabe que en momentos anteriores".

Los vecinos recuerdan también la imperiosa necesidad que tiene el barrio, y la propia capital, de la urbanización de la calle San Juan de la Peña, para la cual existe un proyecto en el Ayuntamiento en avanzado estado de tramitación. Sin em-

bargo, "es bien comprensible que ese gasto sería inútil si los tanques hubieran de seguir transitando por esa calle, pues el remedio tendría los días contados".

Por todo ello los vecinos proponen tres cosas:

—Que se acelere la construcción de la estación de ferrocarril para apoyo al campo de maniobras de San Gregorio, y se comuniquen los plazos en que están previstas las diversas etapas de dicha obra.

—Que los vehículos acorazados se trasladen entre tanto sobre plataformas neu-

máticas.

—Que el tránsito se realice a horas que no perjudique el sueño ni la normal asistencia al trabajo de los vecinos.

"De no cumplirse estas condiciones —concluyen los vecinos—, entendemos que la autoridad de V. E. debería prohibir el tránsito de ese material pesado, llegando, si fuera preciso, a la suspensión de las maniobras militares en el campo de San Gregorio, hasta que éstas pudieran realizarse sin causar tantos perjuicios a la población civil".

## La Almozara sigue con problemas de escolarización

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — La Asociación de vecinos de La Almozara y la Comisión de padres afectados por el problema de la enseñanza han realizado diversas gestiones ante el delegado de Educación y Ciencia y el Ayuntamiento para solucionar los problemas de escolarización que sufre el barrio, especialmente con la existencia de cincuenta niños que no han encontrado plaza escolar para el próximo curso.

En la entrevista mantenida con el delegado de Educación, éste les aseguró la escolarización de estos niños si bien "no pudo garantizar ni dar promesa alguna por la invalidez jurídica que este tipo de compromisos tienen".

La solución, no obstante, no vendrá probablemente por la incorporación de estos niños en el Colegio Martínez Barrado, sino en Garrapinillos o otro centro del casco urbano, que no requiera la creación de nuevas plazas de profesorado. En este caso, el transporte escolar ha quedado garantizado por el Ayuntamiento.

En cuanto a la apertura del nuevo colegio de la urbanización Puerta Sancho, sito en el barrio, el Ayuntamiento ha asegurado que el tema está en vías de solución y que el retraso de las obras había sido debido a un desnivel del terreno, pero se espera que pueda abrirse en septiembre de 1982.

La repoblación supera a las extensiones devastadas

## La mayoría de los incendios forestales de Zaragoza no son intencionados

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Un total de veintidós millones de pesetas se han perdido en lo que va de año en la riqueza forestal por los incendios que en estos siete meses han tenido lugar en la provincia de Zaragoza. La proporción, sin embargo, en comparación con el resto de las zonas del país es sensiblemente inferior, calculándose nuestra provincia como una de las menos afectadas.

Según el Sr. Revuelta, ingeniero jefe de ICONA, en Zaragoza existen alrededor de 300.000 has. de terreno poblado y las repoblaciones que se vienen haciendo sucesivamente superan a la riqueza destruida por los incendios, por lo que el arbolado en la provincia en vez de disminuir aumenta paulatinamente, aunque no a ritmos excesivamente rápidos. Esta circunstancia viene motivada, entre otras cosas, por el hecho de que la mayoría de los incendios que se producen en Zaragoza no son por causa intencionada. Un noventa por ciento se ocasionan por las negligencias de los ciudadanos y se puede pensar en un diez por ciento restante en el que se aprecia cierta intencionalidad tanto económica como, en menor grado, política. Dentro de la intencionalidad económica figura la de aquellos que quieren quemar su monte para poder vender la madera, que no ha sufrido grandes desperfectos a menor precio o conseguir

que los terrenos dedicados para arbolado se destinen para pasto.

En las evaluaciones de los incendios forestales, muchas veces no es simplemente el valor de la madera o la riqueza en sí del producto lo que se debe apreciar, sino los daños que progresivamente se van a ir ocasionando con el arrastre de las tierras por la erosión y, como consecuencia directa de este fenómeno, la pérdida de capacidad de volumen de agua en los embalses. Es por ello que la preocupación de la delegación de ICONA en Zaragoza está basada, fundamentalmente en la repoblación en las zonas montañosas y en los lugares cercanos a las cuencas de los pantanos.

### MEDIOS

Los medios con que cuenta la delegación de ICONA en el aspecto preventivo están constituidos por siete emisoras fijas en los lugares de Puy Moné, Palomera, Mi-

sercordia (Villarroya), Nuestra Señora del Aguila (Paniza), Yago (Fabara) y Zaragoza capital. Al mismo tiempo se cuenta con diez puestos móviles y doce cuadrillas móviles repartidas por todo el territorio y que realizan sus tareas habituales de conservación del monte, pero que están conectados para un momento de necesidad. Claro está, en los momentos en que es necesario son alertados, como ya se sabe, las fuerzas de la G. Civil o en su caso del Ejército. ICONA cuenta además con dos coches motobombas aunque no existe ninguna avioneta para extinguir el fuego.

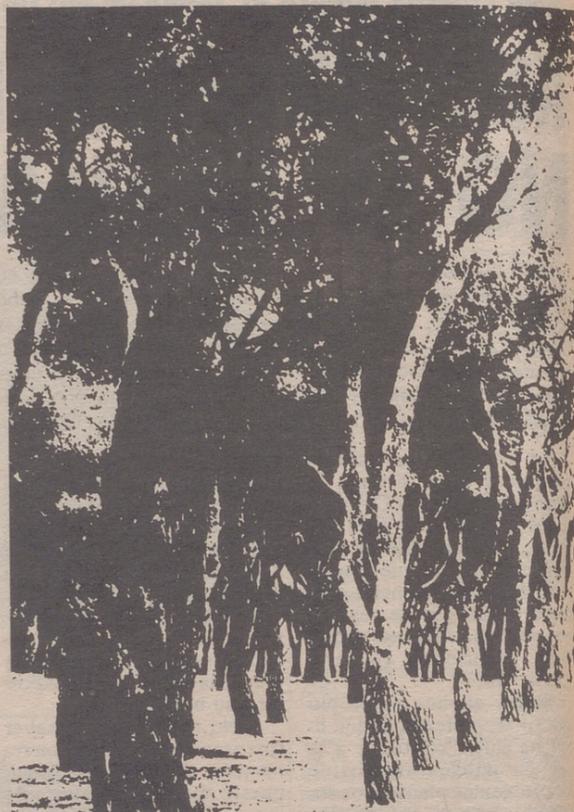
De cinco años a esta parte, el que más incendios ha registrado ha sido el de 1978 con un número de 48, en que arrieron 1.501 hectáreas de arbolado, si bien fue al año siguiente en que el número de incendios fue de 29, cuando arrieron 2.097 hectáreas con diecinueve millones de pérdidas. En el año pasado las hectáreas que fueron pasto de las llamas ascendieron a 467 con unas pérdidas de 52 millones de pesetas. Cifras sensiblemente inferiores son las que se barajan de los años 76 y 77 en que se perdieron 24 y 5 hectáreas de arbolado respectivamente, mientras que las pérdidas fueron de 586 y 187 millones también respectivamente.

te. Aunque en estos primeros años los datos son muy inferiores al resto, no se cuenta una interpretación de la evolución del aumento, ya que cada año puede presentar variaciones que no responden a causas directas. Si tenemos en cuenta que al año se repoblan cerca de 2.000 hectáreas nos daremos una idea de lo apuntado más adelante en el sentido de que cada año aumenta la extensión de arbolado.

### LA DESPOBLACION CONSTITUYE UN INCONVENIENTE

Dentro de la región aragonesa, a lo largo de los últimos años hay que destacar el incendio de Aineto en la provincia de Huesca en el que arrieron más de cuatro mil hectáreas. En Zaragoza el incendio de mayor proporción ocurrido en los últimos años, ha sido el del año 79 en los montes de Zuera que coincidió en las fechas con el de Luna y en los cuales arrieron unas 800 hectáreas en cada uno de ellos.

Durante este año el de proporciones mayores ha sido el del día 8 de febrero en el monte Los Cabezos de Viver de la Sierra que afectó a 190 hectáreas. Extensiones que comparadas con las de



otros incendios del país suponen una proporción mínima.

Uno de los inconvenientes que se muestran en nuestra región para combatir los incendios forestales se debe a la progresiva desertización del espacio rural, ya que los vecinos de estas zonas rurales, al tener un medio para su consumo diario, conservaban el monte como algo que era suyo. Ahora el monte, al ser lugar de recreo y esparcimiento de los habitantes de las ciudades, soporta un buen número de negligencias que son origen de buen número de sinies-

tros.

Junto a las campañas de repoblación que tienen una motivación clara de hacer frente a los daños ocasionados por los incendios al mismo tiempo que buscan conseguir un equilibrio ecológico conjunto con la fauna y la flora, para la protección del espacio forestal que corre a cargo del Servicio de Protección Civil y al que ICONA aporta los medios, se desarrollan las ya conocidas campañas de concienciación dirigidas a los ciudadanos para buscar esa colaboración y evitar esa ola de devastación.

## LOS EMPRESARIOS ZARAGOZANOS SE PREPARAN PARA EL MERCADO COMUN

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Días pasados se celebró en el seno de la Confederación de Empresarios de Zaragoza (CEZ) la reunión ordinaria de su comité de Mercado Común, con objeto de tratar aspectos concretos referidos a nuestra integración.

Un primer aspecto, objeto de especial preocupación, es la necesidad de concienciar a todos de la importancia de la futura adhesión, y poner los medios para orientar a los empresarios acerca de las ventajas y riesgos que esta incorporación supone. En este sentido, la CEZ prevé la organización en el próximo otoño, conjuntamente con la Cámara de Comercio, de un ciclo de conferencias donde se tratarán aspectos concretos referidos a sectores empresariales. En principio se celebrará los días 9, 10, 11 y 12 del mes de noviembre y se hará referencia a la situación en el Textil Confección, Calzados, Electrodomésticos, Maquinaria Agrícola, Transformados Metálicos y Fundiciones cerrando el ciclo una personalidad comunitaria, para lo cual contamos con la valiosa colaboración de la oficina del Mercado Común recientemente abierta en Madrid. De igual modo se han establecido contactos con la Universidad de Zaragoza y la Cátedra de Derecho Internacional, para profundizar en temas comunitarios.

En la reunión se valoró también el cambio de Gobierno producido en Francia, y su incidencia en nuestras relaciones mutuas, así como la significación que este hecho pueda tener cara a la negociación comunitaria.

Finalmente se estudió la situación siderúrgica en la Comunidad Económica Europea, y la solución adoptada que pudiera significar un ejemplo para todos, dado lo razonable de sus premisas y lo equilibrado en el reparto de sus cargas.

En grandes líneas, estas fueron las valoraciones que se llevaron a cabo. En los años 70, el instrumento de producción siderúrgica se reveló vetusto, desfasado y con un índice elevado de empleo. Estas no eran las condiciones ópti-

mas para afrontar dos recesiones, una disminución de la demanda y una fuerte competencia. Países como Japón, Corea del Sur y Australia incrementaron su producción mediante nuevas fábricas eficaces, modernas, que suponían un ahorro de energía. Algunas industrias de la Comunidad comprendieron rápidamente que debían, para adaptarse, volver a invertir, diversificarse y especializarse, orientándose hacia otras producciones distintas a las de acero bruto.

En 1975 el miembro de la Comisión Europea encargado de la industria, Etienne Davignon, concibió un plan que fue bautizado con su nombre. El plan Davignon preveía una cura de adelgazamiento que los siderúrgicos, tras no pocas tensiones, aceptaron voluntariamente. Cada industria nacional debería mostrarse dispuesta a reducir progresivamente su capacidad de forma regular y equitativa, respetando orientaciones en materia de precios.

En sus grandes líneas el plan tuvo éxito hasta que la recesión afectó a la industria siderúrgica a principios del año pasado. En el verano de 1980 la capacidad siderúrgica de la Comunidad estaba en un 55 por ciento y los precios habían disminuido en un 20 por ciento respecto al año anterior. Davignon declaró en estas circunstancias que se había alcanzado el período de "CRISIS MANIFIESTA" expresión que en términos del tratado CECA propicia para instaurar en el seno de la comunidad un régimen de cuotas de producción por empresas. Y esto fue lo que se ha hecho. Al mismo tiempo se estableció un sistema de vigilancia para controlar el conjunto. Unas 120 personas fueron encargadas de seleccionar con ordenadores las 700 respuestas cotidianas y de efectuar controles in situ.

El tema no está resuelto, pero se idean soluciones de sacrificios compartidos. El fácil imaginar las dificultades para nuestra siderurgia en el contexto ya expuesto para Europa, sobre todo si tenemos en cuenta los procesos de reestructuración que tienen que hacerse a nivel interno español.

### «Luces y mudéjar», cartel anunciador de las fiestas de Tarazona

ZARAGOZA, 9. (ARAGON/expres). — La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Tarazona ha dado a conocer el fallo del jurado y los premios otorgados con motivo del concurso celebrado para la confección del

cartel anunciador de las Fiestas Patronales de dicha ciudad, a celebrar del día 27 de agosto al 1 de septiembre de 1981.

Fueron presentados cinco carteles originales, de los

que consiguió el primer premio el titulado «Luces y Mudéjar», del autor, Luis Javier Tarazona Marqueta.

Además de este primer premio fueron otorgados cinco accésits.

Comienzan hoy con la inauguración oficial de las obras de pavimentación

## El barrio de La Jota en fiestas

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — El barrio de La Jota comienza hoy jueves sus fiestas vecinales por octavo año consecutivo. Y este año de 1981 tiene motivo para celebrarlas con mayor alegría si cabe, ya que han terminado las obras de pavimentación del barrio. En este paréntesis de la vida cotidiana de sus vecinos, que va a suponer el ambiente festivo de estos días, la Comisión ha confeccionado un programa de actos sencillo pero con los suficientes atractivos para todos.

La reina infantil de este año es la niña Ruth Martínez. Sus siete damas: Eva Luz Cortés, Yolanda Grima, Margarita López, Ana Belén Foronda, Dorita Pérez, Sandra Celiméndiz, y Natalia Aranda.

El programa de Fiestas empieza hoy jueves, día 9 con la inauguración oficial de la pavimentación del barrio en la calle Molino de las Armas, a las 7,30 de la tarde. Seguirán los diversos actos el viernes, sábado y domingo.

### JUEVES

Después de la inauguración oficial de la pavimentación, se leerá a las 7 de la tarde el Pregón de Fiestas, con lanzamiento del chupinazo y la traca indicando el comienzo de las mismas. A las 7,30, dará comienzo la charanga de Cabezudos que recorrerán las calles del Barrio. A las 8,30, recital a cargo de la Coral Zaragozana, en la Parroquia de San Pío X. Para finalizar el primer día de fiestas, a las 10 de la noche, gran verbena popular, en la calle Joaquín Numancia.

### VIERNES, 10

Comenzará el día festivo

a las seis de la tarde, con el chupinazo anunciador y el paso de las «Majorettes» por las calles. A las 6,30 de la tarde, charanga de Cabezudos. A las 7,30, cucañas infantiles, en la calle Miguel de Asso. A las 8, programación de cine infantil, en la Asociación de Vecinos, sita en Avda. La Jota, 61. Coincidiendo en la hora, gran festival de Jota, en la calle Balbino Orensanz. Finalizando a las 11 de la noche, con una curiosa verbena popular dedicada a los «carrozas» del barrio.

### SABADO, 11

Se iniciará la fiesta con una charanga y cabezudos, a las 9 de la mañana. A las

10, chocolatada infantil. Por la tarde sigue el programa dedicado a los niños con cucañas infantiles. A las 6 de la tarde, tendrá lugar un partido de fútbol homenaje a los jubilados del barrio, entre el C. F. Goya (de Ejea de los Caballeros) y una selección del barrio. Coincidiendo en la hora, cine infantil en la Asociación y merienda homenaje a los jubilados en el Club de Ancianos. A las 7, concurso de bebida de cerveza en el Bar Joype. 7,30 de la tarde, Teatro guiníol. A las 8,30, rondalla de Jota en la calle Pascuala Perrié y a las 11 de la noche, verbena con disfraces en la misma calle.

### DOMINGO, 12

Se iniciará con una diada, a las 7 de la mañana. A las 8,30 maratón popular. De las 9 de la mañana a las 10, diversos partidos de fútbol. Después, demostraciones de halterofilia, concursos de dibujos al aire libre, finales de ping-pong. Para terminar con la última verbena y reparto de premios y trofeos, a las 8 de la tarde.

## Empresa de ámbito nacional SUBASTA VEHICULOS

Seat-600, Citroën, DKW, Land Rover y Camión Ebro. Con admisión de ofertas hasta el día 25 del actual mes de julio.

Informes: C/. Eduardo Ibarra, número 6. (Tablón de anuncios). - Z A R A G O Z A

Entre otros usos que estudia el Ayuntamiento

## APARCAMIENTO SUBTERRANEO EN EL CUARTEL DE HERNAN CORTES

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). —El antiguo cuartel de Hernán Cortés está sujeto a un estudio de aprovechamiento por parte del Ayuntamiento. Proyecto que contemplará la utilización de sus solares para plaza pública, un centro preescolar, posible residencia para ancianos, servicios municipales y un edificio de usos múltiples. También está prevista una parte de aparcamiento subterráneo de unas 200 plazas. El presupuesto que se estima para abarcar toda esta primera fase es de 80 millones de pesetas.

La llamada en su día "operación cuarteles" tiene su origen en 1971 cuando el Ayuntamiento compra al Ministerio del Ejército una serie de cuarteles de Zaragoza. A partir de ahí se pasa a estudiar las posibilidades de aprovechamiento para usos públicos que tienen estos terrenos y sus instalaciones.

Antonio de Pedro es el arquitecto que está realizando el presente estudio de aprovechamiento del cuartel de Hernán Cortés. Esta finca abarca un total de 12.500 m<sup>2</sup>, y el solar en cuestión está situado entre las calles Hernán Cortés y Doctor Cerrada. El señor de Pedro es quien nos explica los detalles de este proyecto en período de estudio.

—Estos solares se componían, en un principio, de dos fincas. Una era de uso público que más tarde se amplió para uso de cuartel mediante expropiación de

sus propietarios. Por lo tanto, los propietarios tienen derecho a recuperar la propiedad —por derecho de reversión— si el uso de estos terrenos cambia de función. Durante los dos últimos años ha habido negociaciones por parte del Ayuntamiento y los primitivos dueños de la finca con el fin de llegar a un acuerdo. En definitiva, la cuestión ha quedado solventada, ya que los reversionistas no han accedido a esa propiedad.

Después de una serie de estudios —sigue manifestando A. de Pedro— y viendo las posibles soluciones a un problema de congestión urbanística de la zona y la falta evidente de centros escolares, se ha decidido que la totalidad de los terrenos se destinen a usos públicos. Concretamente una parte de 3.000 m<sup>2</sup> se utilizará para construir un centro de preescolar, y será cedido al Mi-

nisterio de Educación y Ciencia, quien se hará cargo de la construcción de las unidades escolares.

### UNA PLAZA CENTRAL PORTICADA

La idea general del proyecto sería conseguir una gran plaza central, a modo de las plazas tradicionales



80 x 80 metros. Este espacio llevaría algo de jardine-

de música o bien algún otro tipo de escenario que lo supla. La plaza se enmarcaría con unos porches y una serie de edificaciones que en cierta forma la cierran, completando el ambiente de la plaza tradicional porticada en lo posible. En una de las partes de la plaza irá un aparcamiento subterráneo con una capacidad para 200 coches con entrada por la calle Hernán Cortés.

También se incluye en el proyecto, añade el señor de Pedro, construir un nuevo edificio, en lo que es ahora entrada al solar, de usos múltiples, de un máximo de dos plantas, que estaría destinado a biblioteca pública y servicios. Siempre a través de un planteamiento de porche general en la fachada y con objeto de aislar la plaza central del ruido y de la congestión de afuera, pero sin perder el acceso a la calle Hernán Cortés.

En cuanto a la parte reca-

yente a Doctor Cerrada, como primer objetivo se plantean dos edificios reducidos con idea de tapar las medianerías existentes y potenciar una zona arbolada para establecer un filtro entre la plaza central y la calle. Uno de estos edificios se podría destinar a residencia de ancianos o de uso residencial, y el otro edificio estará destinado a servicios municipales.

Termina diciendo el arquitecto que el presupuesto global asciende a 80 millones de pesetas en la primera fase, sin contar con los edificios anejos de residencia de ancianos y preescolar. Es decir, los 80 millones contemplan la inversión de tratamiento del suelo urbanizable y la estructuración de la plaza: 35 millones, aparte de los edificios dedicados a servicios municipales y de usos múltiples con una inversión de 45 millones.

(Foto García Luna)

● Con un presupuesto de 80 millones, se pretende ubicar un centro de preescolar, y una residencia para ancianos

con pórtico, dando la impresión de un salón urbano como lugar de expansión en una zona muy congestionada por el tráfico, edificios, falta de zonas verdes y con déficit escolar.

Explica el arquitecto que el interior de la plaza es un espacio importante de unos

80 x 80 metros. Este espacio llevaría algo de jardine-

Por el retraso en las excavaciones de la calle Palomeque

## Nadie sabe si las Escolapias podrán construir el polideportivo

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — A mediados del mes de mayo, el equipo de arqueólogos del Museo Provincial que venía estudiando las excavaciones pertinentes en el solar que las Madres Escolapias tienen en la calle Palomeque, sacaban a la luz vestigios de una calle de la baja edad media, supuestamente la calle Pimpinela del siglo XV.

Unas semanas más tarde, al proseguir el trabajo, se descubrió parte de una casa datada en la época en que por aquella zona se extendió la Morería de nuestra ciudad. Hoy, después de casi diez días sin que los arqueólogos hayan continuado su trabajo en el solar citado, las religiosas confían en que sus proyectos para un polideportivo no sufran retrasos, la constructora aguarda las indicaciones precisas para saber si tiene que rectificar o no sus planes previstos, y en la delegación del ministerio de Cultura confían en que cuanto antes se reciba el informe del Museo Provincial.

### CONFIABAN EN EL MINISTRO

Recientemente, y sobre el terreno del solar donde las Escolapias piensan levantar el polideportivo que les permita cumplir con las exigencias legales de un determinado número de alumnos por metro cuadrado de zona deportiva, fueron visitadas las excavaciones por el subsecretario del ministerio de Cultura, el director del Museo, el constructor y el equipo de arqueólogos. Durante la referida visita se habló de que si la zona objeto de ex-

cavaciones iba a ser conservada en su totalidad sería a flote los restos de la época mora, el polideportivo del colegio no podría construirse, e incluso se dio la opinión de que tal vez se podría dejar para su contem-

plación una mínima parte como zona verde pero levantar el polideportivo. Lo que se suponía que era la solución más viable para no perjudicar gravemente todos los intereses puestos en juego, incluidos los históricos.

### RETRASO SOBRE RETRASO

Teniendo en cuenta que el campo de trabajo de Velilla de Ebro va a mantener alejados de Zaragoza al equipo de arqueólogos del Museo Provincial durante el mes de julio, sería ya el mes

de agosto cuando las excavaciones de Palomeque podrían volver a activarse. A este retraso habría que unir el tiempo que el equipo pueda tardar en tomar la decisión de considerar suficientes sus trabajos en la zona, y la posterior redacción del informe que debe remitirse a la delegación de Cultura. Tras estos trámites, la documentación debe ser enviada a Madrid y allí por muy deprisa que se gestione la decisión final, también pueden transcurrir bastantes días, sobre todo si se tiene en cuenta

### NO HAY MEDIOS

que por medio queda el mes de agosto y las vacaciones y lagunas que conlleva. Por todo esto, parece lógico que tanto las Escolapias como la empresa constructora van a sufrir serios perjuicios; no solo por la posibilidad de que el polideportivo resulte inviable ante la probabilidad de que se conserven los restos moros, sino por el retraso en la posibilidad de que obtengan el permiso para su edificación.

(Fotos García Luna)



Los restos de la casa encontrados por los arqueólogos



Tras las excavaciones, la parte posterior del Colegio de las Escolapias

antil. Por programa con cur- las 6 de r un par- menaje a arrio, en- Ejea de na selec- incidiend- infantil merien- jubilados anios. A ebida de r Joype. atro guir- mdalla de cuala Pe- la noche, ces en la

una día- ñana. A popular. ana a las os de fut- ostracio- concurre libre, ng. Para tima ver- premios la tarde.

al

Ebro. actual

Dentro del Plan General de Vivienda para el trienio 1981-1983

## Tres mil viviendas de promoción pública en Zaragoza

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo dentro del Plan General de Vivienda para los años 1981, 1982 y 1983, pretende construir 90.000 viviendas de Promoción Pública en España. Dentro de esa previsión, en nuestra capital se están construyendo actualmente 237 viviendas destinadas a los expropiados del barrio de Ranillas, que todavía residen en él y 115 viviendas experimentales para erradicación del chabolismo, para los chabolistas del barrio La Paz. En ambos casos, las viviendas tienen destinatarios específicos.

Además, se ha iniciado la construcción de 159 viviendas en la zona de Actur-Puente de Santiago, que no tienen destinatarios y, por tanto, pueden ser adjudicadas a quienes libremente lo soliciten, en régimen de compra-venta. El precio, provisionalmente, se calcula que oscilará entre 1.600.000 y 2.500.000 pesetas, según su superficie, ya que las habrá de dos, tres y cuatro dormitorios. Solamente habrá de hacerse una aportación inicial del cinco por ciento del precio final de la vivienda y el resto se pagará en veinticinco años, con un módico interés, previéndose que la mensualidad de amortización oscilará entre 6.000 y

9.000 pesetas, según la superficie de la vivienda.

Igualmente se lleva a cabo otra promoción de 198 viviendas en Ejea de los Caballeros, en condiciones similares a las anteriores.

La presentación de solicitudes se puede realizar en los respectivos ayuntamientos, donde se informará acerca de las condiciones que deben reunir los futuros adjudicatarios y la clasificación de las solicitudes. También se informará sobre los mismos extremos en el Instituto Nacional de la Vivienda, sito en la calle Mayor, número 40, de nuestra capital.

Además de las promociones indicadas, ya en período

de ejecución, se hallan con proyectos terminados y pendientes de aprobación por el Ministerio otras tres promociones de 100 viviendas en Villanueva de Gállego, 50 en

● Ya se están construyendo en Ejea y Zaragoza

● Las próximas están previstas para Villanueva de Gállego, Ariza y Alhama de Aragón

Ariza y 40 en Alhama de Aragón.

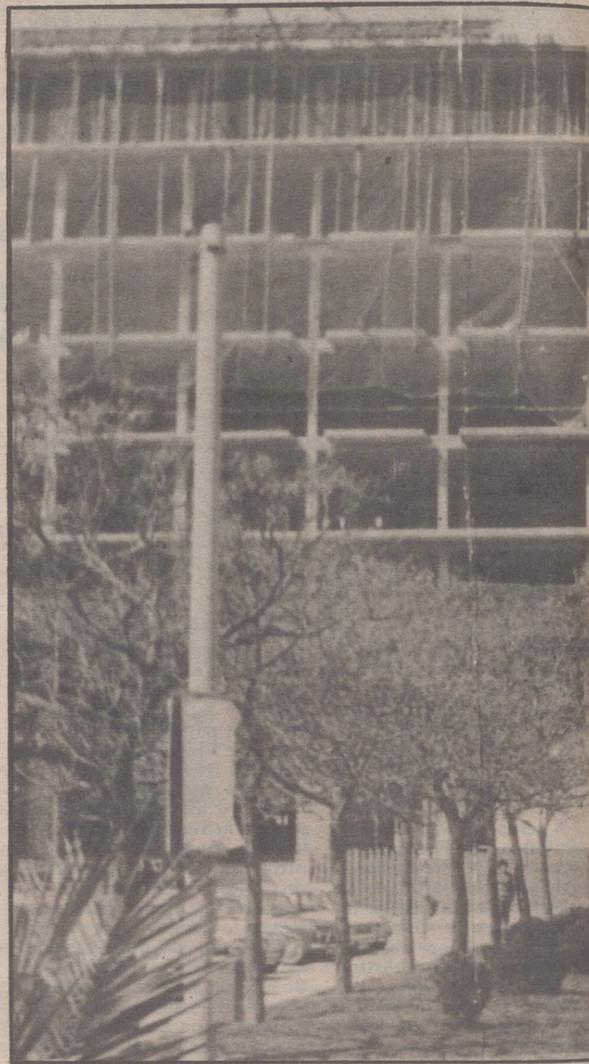
Finalmente, está en trámite la publicación de un concurso, conjunto de proyecto y obra, para la construcción de 400 viviendas en el área 7 del Polígono Actur-Puente de Santiago.

Existe la previsión, en el mismo Programa, de iniciar 800 viviendas en 1982 y 809 en 1983, con una suma total en el trienio de 2.908 viviendas de Promoción Pública.

Todas estas viviendas tienen las mismas ventajas fiscales que las de Protección Oficial, pero, además, cuentan con una mejor financiación, lo que lleva aparejado un mejor precio de venta y, en consecuencia, una mensualidad de amortización

totalmente asequible para las economías más modestas, ya que es inferior a la cantidad que se pagaría en arrendamientos por un piso similar.

Por otra parte están las V.P.O. que han de construirse por particulares, promotores y constructores que van a buen ritmo, haciendo suponer todo ello un importante movimiento de la construcción en el trienio, para el cumplimiento del citado Plan.



### Crédito de 3.500 millones de pesetas para el Ayuntamiento

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— El Ayuntamiento de Zaragoza firmó ayer con la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja un crédito por tres mil quinientos millones de pesetas para la primera y segunda fase del presupuesto de inversiones de la Corporación Municipal para 1981.

Los tres mil quinientos millones se desglosan en dos mil millones de deuda pública al 13,5 por 100 de interés, y mil quinientos millones al 15 por 100 para póliza de crédito.

### I Campaña de Información Sanitaria

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los médicos y otras personas que han colaborado con la Delegación Municipal de Sanidad y Bienestar Social, en la primera campaña de información sanitaria organizada por la Corporación. En el mismo acto, se harán públicas las conclusiones recogidas después de cuatro meses de esta importante experiencia informativa que ha llegado a la práctica totalidad de los niños comprendidos en los últimos cursos de E.G.B. en Zaragoza.

### LOS INFANTICOS DEL PILAR EN EL AYUNTAMIENTO

El Coro de Infantes del Pilar, los tradicionales "infanticos", que dirige el musicólogo y profesor González Valle, serán recibidos por el Ayuntamiento en una recepción que ofrecerá la Alcaldía mañana, viernes, a la una del mediodía. El Coro de Infantes iniciará el día 14 su primera gira por el extranjero para actuar en diversas ciudades alemanas, austríacas e italianas.

Bonifacio García, secretario nacional de propaganda, de la Unión Sindical de Policías



ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Se ha celebrado en el Casino Mercantil una conferencia-coloquio sobre los planteamientos que la Unión Sindical de Policía tiene respecto a determinados aspectos de la Policía, y más concretamente sobre las comisarías de distrito, la policía de barrios, así como policía y democracia. La presentación del coloquio corrió a cargo del diputado socialista Antonio Piazuelo, interviniendo en el mismo los inspectores afiliados a la USP, Bonifacio García y Serafín Villén, que ocupan respectivamente los cargos de secretario nacional y provincial de propaganda del citado sindicato de policías.

El tema de las comisarías de distrito y la policía de barrio corrió a cargo de Bonifacio García, quien basó su exposición en un modo de decálogo sobre las bases jurídicas, estructura actual, causas que dificultan el funcionamiento, y funciones a desarrollar de acuerdo con el plan que propone la USP. Según Bonifacio García, las actuales comisarías carecen de operatividad y medios, lo que redundará en perjuicio de la ciudadanía. El modelo que ellos propugnan está concebido como una unidad operativa de cara a una labor preventiva de la delincuencia y a la seguridad ciudadana, siendo además el lugar adecuado para la ubicación de la policía de barrio.

#### LA POLICIA DE BARRIO

Esta figura, que aparece en la Ley de Policía de 22 de noviembre de 1978 no ha

sido puesta todavía en la práctica, y la USP considera que debería estar integrada por profesionales que cumplieren misiones de vigilancia preventiva mediante patrullas, auxilio inmediato al ciudadano en casos de accidentes, robos con violencia, etc., control de comportamiento cívico, peleas, riñas, captación de informaciones de interés policial y trasvases de información a los grupos operativos. La figura más próxima a la idea sería el famoso "bobby" inglés, que además se relacionara con la gente del sector encomendado. Esto es, que entrara en comercios, hablara con los encargados de las fincas urbanas, etc. El mando de esta policía de barrio, según la USP, sería doble: tendrían un jefe natural a su vez coordinado o dependiendo del jefe de la comisaría de distrito. Estos hombres podrían ser tanto

### Coloquio de la USP sobre Policía de Barrio, comisarías y policía-democracia

## «QUE SE APLIQUE LA LEY DE POLICIA»

policías nacionales o policías municipales en un régimen de coordinación.

En tiempos de Martín Villa como ministro del Interior, según expuso el ponente de la USP Bonifacio García, se puso en práctica algo parecido a la idea de policías de barrio, pero duró poco tiempo por considerarse que podrían ser blanco de objetivos terroristas, especialmente en Madrid, Barcelona y el País Vasco. Entre los objetivos que deberían cumplir estos policías se citaron el de garantizar el ejercicio de derechos y libertades, la protección de la seguridad ciudadana y la inserción total en la sociedad.

En relación con las comisarías de distrito de Zaragoza, se comentó que posiblemente, las de San José y el Arrabal podrían ser refundidas en las otras dos, la de Ponzano de centro, y la de Delicias. Esto, según Bonifacio García, agravaría más todavía la posibilidad de conseguir una atención óptima a los problemas de delincuencia, seguridad, etc. En el resumen de su exposición se aclaró que en definitiva lo que persigue la USP es la aplicación de la Ley de Policía en todos sus extremos. POLICIA Y DEMOCRACIA

El tema fue expuesto por el inspector Serafín Villén, quien basó la charla en tres puntos: características de la

policía en el régimen anterior, características de una policía en democracia, y cómo estaba la cuestión en España actualmente.

Respecto al primer apartado, se expuso que los cuerpos estaban rígidamente estructurados, con misiones políticas, primando la confianza sobre otras consideraciones a la hora de designar la composición de los cuerpos. Se indicó también la exigencia de un certificado de afinidad política tanto por parte del interesado a ingresar en la policía como de su padre, la confusión que se creaba al realizar idénticas funciones distintos cuerpos y el aislamiento social, incluso rechazo, que vivían los policías a quienes se consideraba un elemento más del aparato político.

La policía en una democracia, según expuso Serafín Villén, se caracteriza por la supresión de las funciones políticas por parte de la policía puesto que no existen los delitos políticos e ideológicos, por la unificación y desmilitarización de todos los cuerpos con misiones policiales, así como por la profesionalización que permite la vigencia de criterios objetivos sobre competencia y eficacia contra los de confianza y libre designación.

Respecto a la situación actual de la policía en España, se dijo que existe una cierta distribución de com-

petencias entre los diversos elementos que cumplen misiones policiales, sobre todo de carácter administrativo, que el punto de la militarización se mantenía en las mismas circunstancias y que en cuanto a la sindicación ésta sólo estaba permitida en el cuerpo superior, estando vetada para Policía Nacional y Guardia Civil que se regían por otros reglamentos a este respecto.

Serafín Villén afirmó que uno de los problemas actuales de la policía consistía en la lenta aceptación de la democracia por parte de algunos sectores de la propia policía, hostiles en muchos casos, y que se debía al no haberse producido los cambios necesarios en el organigrama de la estructura policial en la que todavía hay hombres que no creen en la democracia. Expuso como positiva la supresión de las brigadas políticas, y en cuanto a la profesionalización indicó que todo se rige por el reglamento orgánico en vigor pero que se seguía utilizando el criterio de la libre designación. En cuanto a los derechos humanos, Serafín Villén afirmó que se habían conseguido importantes modificaciones como en el caso de la atención a detenidos, estando en este momento la situación de España al mismo nivel que en Norteamérica, o en países de amplia tradición y aceptación democrática en el seno de sus respectivas policías.

(Foto: García Luna)

## CALATAYUD

## LOS VERANEANTES LLEGAN AL VALLE DEL ISUELA

CALATAYUD, 9 (ARAGON/expres).— Esta misma semana hemos recorrido la ruta bilbiliana del Isuela. El viaje, a lo largo de una estrecha ribera que camina a treinta kilómetros entre Morata de Jalón y Calcena, no ha tenido ni mucho menos la turística intención de contemplar sus monumentos arquitectónicos ni las breñas donde los Argüelles y los Luna dejaron sobre castillos medievales las huellas de su feudalismo.

Nuestro viaje ha tenido la informativa finalidad de contemplar este simpático valle que, pese al agobio de la sequía y al agobio de su falta de brazos, sigue cultivando con esmero sus bancales y sus viñedos en un admirable esfuerzo de pervivencia al que no se le reconoce ningún mérito. Y es que a nuestros viejos labriegos se les conceden pocas medallas oficiales.

Precisamente ahora, esos viejos labriegos ya empiezan aunque sea por pocos días a no estar tan solos. De ciudades cercanas y de ciudades lejanas está acudiendo a sus pequeños burgos, como las moscas a la miel, las primeras vanguardias de veraneantes que retornan a la placidez del nido abandonado para limpiar sus oídos de ruidos urbanos y llenar sus pulmones de aire incontaminado. Seguro que a más de uno de esos ciudadanos-moscas o ciudadanos-golondrinas, les dolerá después te-

ner que marcharse.  
LA BONITA PLAZA DE ESPAÑA

Después de nuestro comentario sobre el inédito bautismo de la renacida plaza de España bilbiliana, hemos recibido una nota de la Alcaldía donde se nos informa que ya se está al tanto de la inauguración que insinuábamos, y que la tal tendrá toda la fastuosidad que el hecho requiere. Suponemos que en esa fastuosidad irá incluido el acto de tirar de la manta o de la sábana que describe a la placa conmemorativa de la efemérides que ya ha sido encargada por el Municipio.

Gracias por la noticia, señor alcalde.

EL FANTASMA DEL ACEITE

Con el verano ya en plan formal y entre los turistas y el primer replegueo de frutos veraniegos, parece ser que la ciudad del Jalón se está ani-

mando de visitantes. Además, por toda nuestra comarca nos ha dejado en paz el fantasma de la pulmonía atípica, donde no se ha dado ni un sólo caso de infección.

LOS PANTANOS Y LOS RÍOS

En cuanto al problema de la sequía y de los ríos, parece ser que un no bien informado periodista ha comentado y no bastante bien el esforzado riego que actualmente proporciona el pantano de Tranquera.

Después que ese pantano, que provee totalmente de agua potable a Calatayud, riega Ateca, Terrer, Calatayud, Embid de la Ribera, Paracuellos, Sabiñán, Morés, Purroy, Morata y Ricla, es lógico que el bien regulado cauce del Jalón se quede en las diez de últimas y deje a dos velas a los pueblos lindantes con la gran urbe. Porque el pantano de Tranquera, que hoy cumple una misión fantástica y salvadora, no fue construido precisamente para que regase los alrededores del Canal.

J. MUÑOZ CALLEJERO

## HUESCA

## Confidencias

La buena amistad. Qué concepto tan serio... la amistad...! Y qué difícil de conceptualizar. La amistad. La buena amistad debe nacer cuando se tiene a una persona en gran estima, en más grande estima quizá— que la que nos concedemos a nosotros mismos; cuando además se la ama, pero un poco menos que a nosotros mismos, y cuando, en fin, para facilitar las relaciones, le damos prudentemente un

poco (sólo un poco) de nuestra verdadera intimidad. Algo así como la confusión del yo y del tú.

Quizá no debemos frecuentar el trato de las personas que no respetan lo que es personal en nosotros. Pero por otro lado, ¿hay algo que enriquezca más nuestro acervo que el trato con el mayor número de personas?

Casi siempre, el que viaja solo por una montaña habla

conigo mismo. Hay ciertos indicios— como se dice ahora— de que habrás realizado un largo camino y que has subido muy alto; y es que el espacio ahora es más libre, más ancho a tu alrededor. Y el aire es más puro. Tu paso se ha hecho más vivo y más firme... en una palabra, has mejorado... ¿Y no es de esto de lo que se trata...?

Rafael ANERILLAS

## ARAGON A PLUMILLA

Por Julia ALIJALDE



TARAZONA (Zaragoza).—Extraordinaria muestra de una ciudad mudéjar al pie del Moncayo. En el dibujo pueden verse las célebres casas colgadas en el barrio de La Judería.

## JACA

## LI EDICION DE LOS CURSOS DE VERANO

JACA, 9 (ARAGON/expres). (De nuestro corresponsal LARDIES).— En el Salón de Actos del Instituto "Domingo Miral", de Jaca, y a través de una solemne sesión académica, se celebró el pasado domingo la inauguración de los cursos de verano para extranjeros, organizados por la Universidad de Zaragoza, que cumplen la edición número 51, estando prevista su clausura el próximo día 29 de agosto.

Este acto inaugural era presidido por el Rector de la Universidad zaragozana, don Federico López Mateos. Asimismo se hallaban presentes el Rector honorario de la Universidad, don Miguel Sancho Izquierdo, y otras autoridades académicas, así como el obispo de la ciudad, monseñor Belda, el primer teniente de alcalde de la corporación municipal, don José Estallo; el delegado del Ministerio de Educación, don José Vallés, y el fiscal-jefe de la Audiencia Territorial, don Luis Martín Ballesteros.

Tras la oportuna presentación, a cargo del catedrático y decano de la Facultad de Filosofía y

Letras, don Antonio Beltrán, pronunció la lección inaugural sobre el tema "La arqueología en España", don Manuel Fernández Miranda, profesor de la Universidad Complutense de Madrid y subdirector general de Arqueología de la Dirección General de Bellas Artes.

El señor Fernández Miranda dedicó la última parte de su interesante y documentada conferencia a la proyección de una colección de diapositivas que recogen una serie de trabajos que se están efectuando en distintas excavaciones repartidas por la geografía nacional.

Precedido por las palabras de bienvenida por parte del representante del Ayuntamiento jacqués, y la intervención del director de los cursos, don Serafín Agud, cerraba el acto el Rector Sr. López Mateos.

Dejemos constancia finalmente de que asisten a estos cursos de Lengua y Cultura, alrededor de 400 estudiantes procedentes de diversos países de América, Asia y Europa.

Por el acuerdo de la Asamblea Mixta

## OPTIMISMO Y EUFORIA EN LA DGA

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Un ambiente de optimismo y euforia reinaba ayer en la Diputación General de Aragón tras el acuerdo alcanzado en la Asamblea Mixta el martes por la tarde respecto al proyecto de estatuto de autonomía para Aragón.

En medios próximos a la Secretaría del ente preautonómico aragonés se comentaba que el acuerdo era un reflejo de la responsabilidad y concordia de los políticos aragoneses, así como de su madurez política. Se considera la aprobación del texto citado, pues, como un hito importante en el proceso autonómico.

MINISTRO ANTES QUE COMPETENCIAS

En relación con el re-

traso de la firma de competencias de libros y bibliotecas, que debería haber realizado hoy en la DGA el titular de Cultura Iñigo Cavero, "A/e" ha podido saber que a parte razones de índole personal, lo que ha podido motivar el aplazamiento es la tortuosa y lenta burocracia que rodea al Boletín Oficial del Estado. Es decir que el traspaso de competencias podría haberse firmado—es una suposición— antes de que saliese publicada en el

BOE la transferencia de las mismas, y eso lógicamente resultaría un contrasentido de tipo administrativo importante. ¿Qué firmaría entonces el ministro? Nada, porque legalmente no existen tales transferencias de competencias hasta que no se publica en el BOE, y entran en vigor según los plazos previstos.

REUNION DE DIRECTORES GENERALES DE TRANSPORTES

El próximo día 17 de julio, se celebrará en Zaragoza en la sede de la Diputación General de Aragón una reunión de

los directores generales de Transportes de todos los entes autonómicos (y se supone que preautonómicos también).

Este tipo de reuniones se viene celebrando periódicamente en diferentes lugares de España para coordinar y aunar los criterios con que enfrentarse a las nuevas competencias recibidas de la Administración Central del Estado. En este caso, va a ser la primera vez que los directores generales de Transportes se reúnan en Zaragoza, a pesar de que la Diputación General de Aragón no ha recibido todavía este tipo particular de competencias.

La reunión de trabajo,

presidida por el director general de Transportes Terrestres de la Administración Central, estudiará criterios con el fin de unificarlos en torno al tema motivo de la reunión.

LA IMPORTANCIA DE LOS TRANSPORTES

Las transferencias de competencias en materia de libros y bibliotecas, como se ha dicho, tendrán que aguardar a que en su momento la burocracia allane el camino para la firma. Junto a estas competencias, las de Deportes, juventud y transportes son las próximas a recibir por parte de la DGA, y son esperadas desde hace tiempo.

Conviene recordar que a la Diputación General se le ofrecieron en su día varios traspasos de competencias que se consideraban como "de ventanilla", es decir con escaso o nulo contenido político, razón por la cual se rechazaron hasta más adelante. Las relativas a los transportes terrestres (en ellas se incluirían las de transportes por cable que hacen relación a la inspección de los remotes, y otros medios técnicos similares de la montaña, generalmente en zonas de esquí) tienen una especial importancia por cuanto la ordenación del territorio depende en buena medida de los transportes y las comunicaciones que se puedan programar.



## Afganistán, talón de Aquiles de la URSS

MADRID, 9.

EN dos horas de conversación lord Carrington, presidente del Consejo de Ministros de la CEE, no ha logrado convencer al ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko, de la necesidad de convocar esa conferencia internacional sobre Afganistán que propugna la Comunidad Europea.

Con la laconica frase de "poco realista", el Kremlin ha despachado por el momento uno de los temas claves, cuya solución se hace necesaria por días. Hay que tener en cuenta que el congreso del POUF polaco ya está en puertas, y plantea una grave interrogación a la actitud que adopte la URSS tras su celebración. Actitud que, previsiblemente, habrá de influir en la conflictiva cuestión afgana.

Lógicamente si a Moscú se le llegara a escapar de las manos el régimen polaco, emplearía todos los medios a su alcance para que nada ni nadie actuara sobre Afganistán. Y precisamente así entienden los soviéticos que está ocurriendo con los deseos comunitarios de celebrar la conferencia. La prensa oficial se ha encargado estos días de criticar la interferencia de occidente sobre Afganistán.

Sin embargo, y según los observadores, no cabe hablar de fracaso del político británico, pese a que él ha reconocido que se sentía decepcionado aunque no sorprendido del resultado final de su visita; lo cierto es que en comunicado final conjunto se señala que "continuarán las conversaciones y los contactos".

Así pues se inicia un compás de espera, al que harán de acompañar encuentros entre representantes comunitarios y soviéticos con el fin de ir limando las asperezas que hoy no hacen posible una respuesta afirmativa de Moscú a los requerimientos de la CEE.

Como se sabe, entre los escollos surgidos en las negociaciones figuran la negativa de Moscú a que entre Kabul en la primera fase de la conferencia —a la que solo asistirían los cinco países que integran el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y Pakistán, Irán y la India— y de otro lado, el hecho de que Moscú considere "inaceptable" la presencia de representantes afganos en la segunda ronda de la conferencia.

Como se ve, estamos ante la más delicada de las cuestiones políticas que, por añadidura, constituyen el auténtico talón de Aquiles de la URSS. Se impone, en consecuencia, abordar con cautela al difícil interlocutor soviético si realmente se desea sentarlo a esa mesa internacional que la CEE considera necesaria para intentar una solución al problema de Afganistán.

**INTERINO**

McDonnell falleció tras 61 días de ayuno

# BELFAST: Quinta muerte

BELFAST, 9 (Agencias).— El miembro del IRA Joe McDonnell, de 30 años, ha muerto a las cinco y once minutos, hora local, de ayer en la prisión de Maze, en Belfast después de sesenta y un días de huelga de hambre para tratar de conseguir el trato de preso político.

Suspendió su alimentación el 9 de mayo último para "tomar el puesto" de Bobby Sands, muerto el 5 de mayo, después de un ayuno de 66 días.

McDonnell, casado, padre de dos hijos (Bernadette de 10 años y Joseph de 9) es el quinto huelguista de hambre muerto en la prisión de Maze desde que se inició el movimiento por los detenidos republicanos en mayo pasado para obtener el estatuto de presos políticos.

Nacido en Belfast, en una familia de nueve hijos, se unió al IRA en 1971, a los 21 años, poco después de la aprobación de la legislación sobre internamiento administrativo.

Encarcelado en Maze, participó inmediatamente en la huelga de higiene (negándose a utilizar el uniforme de preso y a las instalaciones sanitarias de la prisión), para obtener el estatuto político.

### UN MUERTO EN DISTURBIOS

Varios heridos y un joven muerto es el balance inicial de las primeras horas de violencia en la capital de Irlanda del Norte.

John Dempsey, de dieciséis años, ha resultado muerto al ser alcanzado por una bala disparada por soldados que eran atacados con bombas incendiarias. Por otra parte, en un incidente ocurrido en el barrio de New Lodge, un policía y dos soldados ha resultado heridos de consideración por una bomba incendiaria.

### LONDRES NO SE INMUTA

Un representante del Gobierno británico se ha reunido con los siete presos republicanos en huelga de hambre en la cárcel de "Maze" y les dijo que el fin de la protesta es condición previa a cualquier compromiso o privilegio.

### ■ Londres no se pliega a las condiciones del IRA

La muerte de McDonnell se produjo en medio de intensos rumores de que el Gobierno y los presos podrían llegar a algún tipo de compromiso tras la mediación de la comisión irlandesa de "Justicia y Paz".

Pero la declaración del Ministro de Irlanda del Norte, leída a los presos en huelga de hambre, indica que las

únicas ventajas que estos recibirían serían "las ya existentes para los presos que cumplen las normas carcelarias".

Ello indica que el Gobierno continúa muy lejos de ceder ante los huelguistas en sus cinco peticiones equivalentes a exigir trato de presos políticos.

En el escándalo de los masones italianos

## APARECE LA CIA

### ■ En un documento de la agencia USA se habla de un complot internacional

ROMA, 9 (Francisco RUBIALES).— El procurador general sustituto de la República, Domenico Sica, partió urgentemente hacia Suiza para investigar las huellas de una serie de cuentas bancarias relacionadas con el escándalo de los masones y un complot internacional también descubierto en las últimas horas.

El descubrimiento de una maleta de doble fondo cargado de documentos comprometidos, el sábado último, a la hija del venerable maestro de la Logia masónica "Propaganda-dos", en el aeropuerto de Roma, tuvo el efecto fulminante de resucitar un escándalo que en los últimos días parecía ya en fase de agonía.

Los documentos secuestrados a Maria Grazia Gelli, según filtraciones que la prensa publicó ayer, incluirían datos sobre cuentas bancarias secretas abiertas a personajes políticos italianos de primer plano por el propio Licio Gelli, y un extraño libretto, al parecer un original sellado por la CIA, sobre un enorme complot internacional.

Por último, en el doble fondo, los aduaneros italianos encontraron también una buena cantidad de credenciales de la Logia "P-2" en blanco, tal vez destinadas a desatar una ola de chantajes en Italia.

### LA CIA Y UN COMLOT

Aunque los jueces guardan un secreto férreo sobre la naturaleza de los documentos secuestrados, diarios de tanto prestigio como el "Corriere della Sera", "La Repubblica" y "La Stampa" se refieren a filtraciones y lanzaban la hipótesis del complot in-

ternacional en el documento de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA).

El documento, según las versiones difundidas, estaría escrito en lengua inglesa y sellado con las siglas de la CIA y la leyenda "top secret". En ese documento se describirían los entretelones de un gran complot internacional, presuntamente de negocios sucios, en el que figuran numerosos personajes conocidos en el mundo.

Los jueces italianos, sin embargo, han hecho saber que el material secuestrado a la hija de Licio Gelli en la aduana del aeropuerto de Roma debe recibirse con "cuidado", dando a entender la posibilidad de que el propio Gelli haya enviado a su hija para introducir esos documentos en la actualidad escandalosa italiana, precisamente de la manera como ocurrió.

La sospecha de que Gelli esté "teleguiando" el escándalo de los masones desde su refugio de Iberoamérica (México, Argentina, Uruguay o Paraguay), fue expresada por la oficina del propio Procurador General de la República de Roma.

Pero, a pesar de que el secuestro de los documentos en la aduana hubiera sido una "maniobra prevista" por Gelli, la pregunta sigue en pie: ¿Cómo Gelli logró apoderarse de un documento confidencial de la CIA que parece un original auténtico? A la hija de Gelli, por lo pronto, los jueces la acusan de espionaje y la tienen encerrada en una cárcel de Roma, mientras el país asiste una vez más al crecimiento desbordante de un escándalo, esta vez de nuevo el ya famoso de los masones y la Logia delictiva "Propaganda dos".

Autorizada a salir del país

## «ISABELITA», RUMBO A ESPAÑA

BUENOS AIRES, 9 (Agencias).— El juez federal argentino, Pedro Narvaiz, autorizó oficialmente a la ex-presidenta María Estela Martínez de Perón a viajar a España, a donde llegará en las próximas horas.

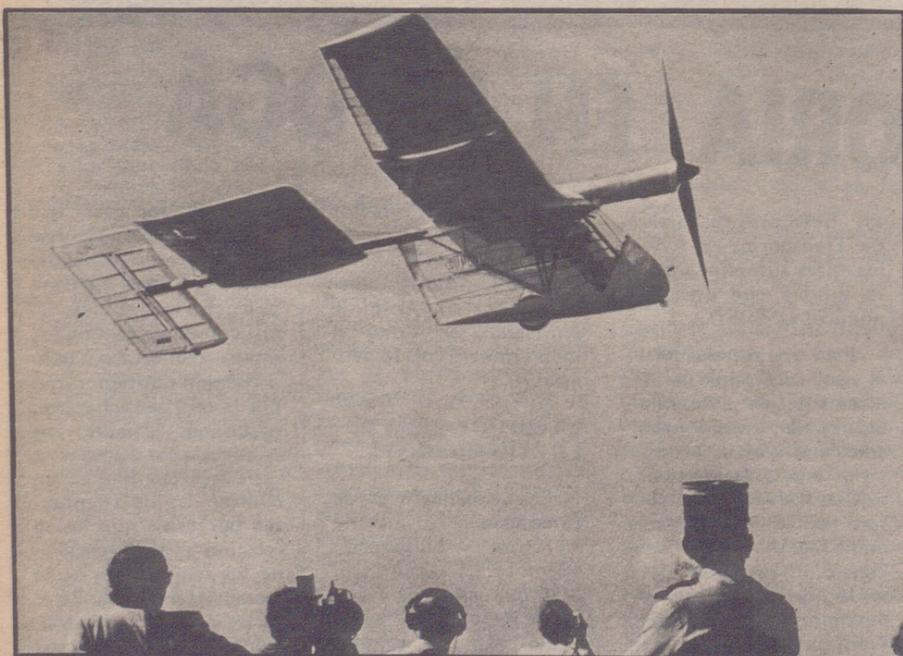
Su letrado señaló que la señora de Perón deseaba viajar a España "para permanecer unos meses descansando" allí, y que luego "viajaría al Vaticano, para agradecer al Papa Pablo II las gestiones que realizó para que ella obtuviera la libertad". Se espera la concesión del pasaporte gubernativo.

### VENDO O CAMBIO

parcelas de mil metros cuadrados cada una en Urcamusa. Alto de la Muela. (Avenida principal). Teléfono 221595.

### ¡CHALET TIPO ORIENTAL!

Ubicado en El Condado, dos plazas de garaje, invernadero, trasero, salón con chimenea, terrazas mediodía, cuatro amplias habitaciones, con dos baños, dormitorio señores con baño personal, amplia superficie de parcela, singular emplazamiento, instalación calefacción, etc. etc. Muy barato, gestión directa, facilidades. Teléfono 23 94 38.



### El sol hace volar

CORMELLES-EN-VEXIN (Francia).— Un agente francés y varios reporteros gráficos observan el despegue del aeroplano solar, pilotado por Stephen Ptacek, de 28 años, en su segundo intento de cruzar el Canal inglés y aterrizar en las inmediaciones de Londres. (Telefoto Efe/Upi)

Para evitar riesgos de «satelización»

# EL EJE MADRID-WASHINGTON, DESECHADO

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



WASHINGTON 9 (ARAGON/expres).— Como representante de una democracia occidental la española— en ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, está hablando "de tú a tú" con el "todo Washington". En sus encuentros con Haig, Pérez Llorca ha colaborado en todo momento por delante la vocación prioritariamente europea de España, en la que se enmarca nuestra amistad con los EE.UU.



WASHINGTON.— El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, que se encuentra en visita oficial a EE.UU. en distendida conversación con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig (Izda), y el embajador de España en Washington, José Lladó, durante la recepción celebrada, en la sede diplomática española. (Telefoto Efe/AP)

En estas trascendentales conversaciones de Pérez Llorca en Washington que están determinando el rumbo de nuestra política exterior para bastantes años queda claro que el Gobierno de Calvo Sotelo, como actual portavoz de la de-

que estaban sopesad ísimas— recordando que el Rey Juan Carlos anunció hace cuatro años en su solemne discurso en el Capitolio, que los representantes de las cámaras legislativas norteamericanas, que España iba a aplicar los precep-

blica, se han interesado por el ambiente en las Fuerzas Armadas españolas y por la posibilidad de que la entrada en la OTAN les imbuya en talante más moderno (de lo que el ministro español se ha mostrado convencido).

No cabe esperar —en opinión de observadores muy contiguos de la política norteamericana— que EE.UU. adoptara en caso de golpe en España una actitud tan tolerante con los militares que hubieran participado en él como en el caso del último pronunciamiento en Turquía. Norteamérica ve en España una nación madura europea, integrada en la familia democrática, y en la que sería inaceptable una dictadura. Alguien me ha comentado que para USA es preferible en España cualquier gobierno nacido de las urnas que la mejor dictadura, lo mismo que en Francia se prefiere a Mitterrand con sus ministros comunistas que una hipotética derecha democrática, por muy sumisa que pudiera ser a EE.UU.

### EL VIAJE REAL

Probablemente, Pérez Llorca y Reagan concretarán el jueves —durante su encuentro en la Casa Blan-

ca— la fecha de la visita del Rey que según he podido saber, se puede retrasar unos días de los previstos en un principio, si bien sólo hasta finales de septiembre o primeros de octubre (para encajarla mejor en el calendario de los compromisos del presidente Reagan). Urge por lo visto, la fijación de las fechas porque el protocolo norteamericano necesita dos meses, como mínimo, para preparar este tipo de visitas a alto nivel. Según he podido saber de muy buena fuente, está ya decidido también que no se firmará el último tratado bilateral con motivo de la visita del Rey, si bien se espera que para entonces haya avanzado lo suficiente la negociación como para que no quede por sortear ningún escollo.

El secretario de Estado ha alabado como "especialmente buenos" los progresos de los dos últimos días en la tercera ronda de negociaciones para la firma del nuevo tratado, que se desarrollan en Washington coetánea, pero separadamente, a la visita de Pérez Llorca. Los comités militares han dado pasos importantes hacia una convergencia de criterios. Pérez

Llorca insiste, en el marco de las conversaciones que vienen teniendo con representantes del ejecutivo de las cámaras— y también con los medios de comunicación —en la necesidad de mejorar la colaboración con USA para modernizar nuestro ejército.

### EL TEMA TERRORISTA

Haig ha destacado la importancia de la colaboración internacional en la lucha contra la plaga del terrorismo que, según ha puntualizado "amenaza también a España" y ha afirmado que "la presión soviética se respande con evidente peligro por el mundo libre". Pérez Llorca no ha "cogido onda" de esta crítica directa a la URSS, si bien el Gobierno de Madrid comparte con el de Washington la inquietud por la situación en Polonia. España "se alinea", no obstante, con Europa en la necesidad de que pese a los vientos de guerra fría —o precisamente por eso— por la crudeza con que pueden batir sobre Europa— sostiene un diálogo entre Washington y Moscú para alcanzar un acuerdo que ponga fin a la escalada en la instalación de euromisiles.

## Pérez Llorca reclama para España el «status» de miembro de la Europa democrática

democracia española, no aspira a formar un "eje" Madrid-Washington, sino a consolidar una alianza cordial en la que España quede como parte de la comunidad de naciones democráticas de Europa.

La visita de Pérez Llorca está sirviendo para colocar en su sitio las relaciones entre España y USA, para que esta primera potencia de occidente nos mida por el mismo rasero que a las demás naciones democráticas y aliadas suyas del viejo continente. Buscar un acercamiento mayor a EE.UU. acarrearía un exceso de dependencia que podría "satearnos", riesgo que padecemos entre 1953 y 1976.

### PATENTE DEMOCRÁTICA

En su breve discurso durante la cena ofrecida a Haig y a otros destacados huéspedes de la vida política norteamericana en la Embajada de España, Pérez Llorca, ha pronunciado unas palabras

tos de la democracia y que en estos cuatro años sí se han cumplido las palabras del monarca.

Pérez Llorca deja claro así que ha concluido en España el proceso hacia la democracia. La patente democrática del Estado español es ya tan legítima como la de cualquier otra nación de la Europa occidental. El secretario de Estado Haig, que en la crítica jornada del 23 de febrero tuvo su desafortunado comentario de que lo que estaba ocurriendo en nuestro país era "cuestión interna", ha dicho ahora que "España está en la democracia" y ha alabado el acierto de la nación española al buscar "la integración en la seguridad occidental".

Pérez Llorca ha desayunado el miércoles con un grupo de periodistas en el "Washington Post". Estos colegas norteamericanos, profesionales de los medios de comunicación que aquí "hacen" mucha opinión pú-

### Para evitar el «crack»

## ITALIA: CIERRAN LA BOLSA

MILAN (Italia), 9 (Resumen de agencias).— El ministro italiano del Tesoro, Beniamino Andreatta, ante el temor de que la bolsa salte por los aires, ha decretado ayer el cierre del mercado accionarios.

La medida se basa en la autoridad del Gobierno para intervenir en situaciones de "emergencia" y ha sido provocada por el hundimiento del lunes y martes en el mercado bursátil.

El lunes fue un día trágico para la bolsa italiana, con descensos generales, que, por término medio, alcanzaron casi el 7 por ciento. El martes, ante un hundimiento todavía mayor de los valores, el mercado quedó cerrado a las 11,00 de la mañana una decisión que ha querido impedir el "crack" en marcha.

La situación de la bolsa se ha convertido hoy en el primer gran problema a resolver por el flamante Gobierno que preside el republicano Giovanni Spadolini. Muchas sociedades industriales y comerciales han

pedido al Gobierno que el Banco de Italia intervenga para neutralizar la marea vendedora, pero el Gobierno, por el momento, se niega.

### Lo anunció Mauroy ante la Asamblea Nacional

# FRANCIA: En otoño, la banca nacionalizada

• Política atlantista con vocación tercermundista

PARIS, 9 (Resumen de agencias). El programa de nacionalizaciones fue uno de los aspectos importantes del discurso que el primer ministro francés, Pierre Mauroy, pronunció ayer tarde, ante la Asamblea Nacional, para exponer la política general del Gobierno.

Declaró que, en el otoño próximo, el Gobierno presentará un proyecto de ley referente a la completa nacionalización del crédito. Quiere decirse con ello que la totalidad de los establecimientos bancarios franceses quedarán nacionalizados, sin más excepción que la de aquellos que figuren en ciertos sectores con

carácter cooperativo o mutualista. Como precedentes que datan, unos, de 1936 (el "Front Populaire") y otros de 1945 cuando las grandes reformas al término de la segunda guerra mundial, se habían nacionalizado algunos grupos bancarios pero las medidas ahora anunciadas conciernen a la nacionalización de todos los actuales bancos privados franceses, ya que, según dijo el primer ministro, "no hay nueva política económica posible sin un control efectivo del crédito".

En cuanto a los sectores industriales, Pierre Mauroy anunció que once grupos de empresas serán na-

cionalizados durante la actual legislatura, pero que esta ampliación del sector público se realizará "con una cierta flexibilidad en el tiempo y en la forma".

### TERCERMUNDISMO

Pierre Mauroy, centró lo que será la nueva política exterior de su país en la línea atlantista, pero anunció un nuevo tipo de relaciones con el llamado tercer mundo

"En el primer rango de nuestros aliados dijo Mauroy— están los Estados Unidos y nuestros otros aliados de la Alianza".

## Aunque seguirá hospitalizado JUAN PABLO II: LA INFECCION BAJO CONTROL

ROMA, 9 (Efe).— La infección viral postoperatoria que sufre Juan Pablo II está bajo control y ya no preocupa a los médicos que le atienden, ha manifestado a la prensa el director del Hospital "Gemelli".

El profesor Emilio Tresalti ha añadido que el próximo viernes se efectuarán nuevos análisis clínicos al Pontífice, tras lo cual se reunirán los nueve médicos y cirujanos responsables de la

salud de Juan Pablo II.

En respuesta a preguntas de los periodistas, Tresalti ha dicho que el Papa tenía aún algunas ligeras subidas de fiebre, limitadas a pocas décimas, y normalmente en la evolución de la infección causada por el "citomegalovirus". Asimismo, el director médico del "Gemelli" ha manifestado que consideraba improbable el traslado del Papa al Vaticano en el curso de los próximos días.

### SIGUEN LOS DISTURBIOS EN BERLÍN

BONN, 9 (Efe).— Berlín Occidental ha vivido nuevos disturbios callejeros y enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de orden público, por razón de las viviendas ocupadas.

Según un portavoz de la policía se concentraron grupos de cientos de personas, en su mayoría jóvenes, en distintos puntos de la ciudad, con el fin de distraer la atención de los agentes destinados al lugar donde estaba programada la manifestación de protesta, que era en el distrito de Schoenberg. En los incidentes resultó herido un agente y se practicaron varias detenciones.

### CHECOS HUYEN A NADO A ITALIA

TRIESTE (Italia), 9 (Efe).— Una veintena de ciudadanos checoslovacos pasaron a nado en los últimos días, de Yugoslavia a territorio italiano, donde solicitaron asilo, informa la prensa local. Las autoridades guardan el silencio habitual en estos casos para no obstaculizar los procesos de concesión de asilo y no perjudicar a los familiares de los fugados.

### POLONIA: HUELGAS CON APOYO DE "SOLIDARIDAD"

VARSOVIA, 9 (Efe).— El sindicato "Solidaridad" apoya plenamente la huelga de los estibadores del Báltico efectuada ayer, ha declarado el líder sindical Lech Walesa.

Un portavoz de "Solidaridad" declaró a Radio Varsovia, que la delegación gubernamental dirigida por el ministro de Economía Maritima, Stanislaw Bejger, había rechazado todas las propuestas de compromiso.

### SUPRIMIDO EL TRIBUNAL FRANCÉS DE EXCEPCION

PARIS, 9 (Efe).— El Gobierno francés ha aprobado en Consejo de Ministros, un proyecto de ley mediante el cual queda suprimido el Tribunal de Seguridad del Estado.

El presidente François Mitterrand cumple así la promesa que hizo durante su campaña electoral, de suprimir, si ganaba, este tribunal de excepción francés, encargado de juzgar "los atentados contra la integridad del Estado".

### BEGUIN COMPLETO SU COALICION

JERUSALEN, 9 (Resumen de Efe).— El primer ministro israelí, Menajem Beguin, ha completado ayer la formación de su segundo próximo Gobierno al concretar de hecho una coalición que le dará un respaldo parlamentario de 61 entre los 120 miembros de la Kneset (Parlamento).

Los aliados del jefe del Frente Oficialista Likud serán el Frente Religioso Nacional Mafdal, que ganó seis escaños en los comicios del pasado 30 de junio, el partido ortodoxo Agudat Israel, y el nuevo grupo étnico-religioso Tami.

Beguin, por una ventaja de diez mil votos en el escrutinio, superó por 48 a 47 a su adversario de la oposición laborista, Shimon Peres.

Radio Israel asegura que el general (retirado) Ariel Saharon será designado por Beguin para la cartera de Defensa, y quedaría también a cargo de la política de asentamientos en Cisjordania.

El ministro de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, seguirá en sus funciones, así como el ministro de Finanzas, Ioram Aridor, y un íntimo de Beguin, el empresario Jacob Meridor, será su vice-primer ministro a cargo de la coordinación de los ministerios económicos.



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres

# SE MANTIENE LA FIRMEZA

Banesto y Exterior y 2 de Vizcaya, y en los bancos industriales una baja de 3 puntos para Fomento. Se operó bien en eléctricas, pero las diferencias de los cambios eran alternativas y suaves, salvo la de Cantábrico +3. En alimentación, Ebro ganó 5 y Aguila 1, y en Construcción los avances eran de 8 puntos en Dragados 5 en Valderrivas y 4,50 en Vallehermoso. Compensación de signos en el grupo de inversión y en monopolios Telefónica mejorando 0,25. Las siderúrgicas se repartieron las diferencias y en las químicas influyó de una forma importante la baja que se recogía en petróleo que cedía 5 puntos. Índice 133,59 +0.20.

## MADRID

La bolsa seguía manteniendo ayer el tono de firmeza y en la sesión las diferencias en los cambios eran suaves, aunque había bastante irregularidad en cuanto al comportamiento de los distintos sectores cotizables, mostrándose lo más positivo en los grupos de alimentación, construcción y bancos comerciales y las diferencias negativas de más relieve en las químicas y grupo de varios. El cierre sin variaciones, en Bancos comerciales había repeticiones y alzas entre las que destacaron los 5 puntos del Santander, 4 de

## BARCELONA

El mercado mantenía en la sesión de ayer una tónica muy similar a la del martes, con una contratación irregular, escasas posiciones vendedoras, y un dinero que seguía orientándose selectivamente. Por sectores cons-

## VALENCIA

La de ayer fue una jornada

de trámite y en tonos moderados se mantenía el clima de recuperaciones, con tendencia ligeramente alcista. Los bancos registraron avances de 3 en Vizcaya, 2 en Central y 1 en Hispano, repitiendo el Popular, Santander, Bilbao y Valencia y no operando Banesto. En las eléctricas distribución de diferencias, con mejoras de 0,25 en Hidrola y de 1 en Unión y Endesa y bajas de 0,50 en Fecsa y Sevillana y de 0,25 en Iberduero. Algunos avances en construcción como los 7 puntos de Urbanizadora Metro, 4 de Vallehermoso y 3 de Saplaya. Escasas operaciones y sin relieve inversión. En el grupo del metal mejoras de 5 para Motor Ibérica y de 1 en Altos Hornos y un retroceso de 3 para Seat, y en las químicas Tórras perdió 4, Sniace 1 y Explosivos mejora 1,50. En el sector de servicios no cotizó Telefónica y hay una ganancia de 3 enteros en Galerías. El cierre seguía entre la moderación y el equilibrio.

## BILBAO

Mejor ambiente en el parqué de esta bolsa, donde la demanda aunque tímidamente, empujó los cambios hacia arriba. Por sectores la sesión transcurrió así: las eléctricas subieron todas: un duro y cuatro Hidrola e Iberduero, 1 enteo Sevillana y Unión. Como excepción Fenosa repitió. Los bancos se mostraron sensibles a la presión compradora, con alzas interesantes: 1 Central, 2 Banesto, 4 Bancya, 7 Hispano y 13 en Santander, repitiendo Bankiún, Bancobao y Guipuzcoano, quedando el cierre bien dispuesto para hoy. En el resto de corros había niveles de contratación más bien pobres. Hay que destacar el alza de 2,50 en Tubacex y la pérdida de 2 en Olarra. Papelera ganó 1 entero mientras se mantenían Petróleos, Explosivos y Finanzauto. Irregulares las construcciones, donde ganó 4 puntos Dragados. Índice 141,72 +1,30.

En las aduanas españolas

# 250.000 millones recaudados en 1980

MADRID, 9 (Logos).— De cara a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea y para tratar la situación de estos y las posibles repercusiones en el sector, una representación del Consejo General de los Colegios de Agentes y Comisionistas de Aduanas españolas ha asistido recientemente en Milán a un congreso internacional al que asistieron también representaciones de Grecia, Portugal e Italia, país organizador del congreso.

La impresión recogida por los representantes españoles ha sido muy positiva, según manifestaciones del presidente del Consejo General, Jaime Boira Soler, que ha manifestado a "Logos" que la supresión de aduanas y la disminución de aranceles en la CEE no ha podido prescindir de los agentes de aduanas, necesarios para agilizar los trámites de importación y exportación. Asimismo, de este congreso celebrado en Milán ha surgido la iniciativa de crear una confederación internacional de agentes de aduanas en la que España tendrá una importante labor de cara al colectivo hispanoamericano.

En las reuniones mantenidas en Milán se puso de manifiesto la importancia que tendrá la entrada de España en la CEE como puente con el mercado hispanoamericano y con los países del norte de África.

Los agentes de aduanas son una figura administrativa clave en el comercio exterior. Actúan como representantes de los comerciantes y particulares ante la Administración. Su labor—según manifestaron los propios agentes— es una mezcla de abogado, gestor administrativo y asesor de comercio

exterior, así como encargados de cobrar—para el Estado— los tipos arancelarios, una importante labor por la cual no cobran "premio de cobranza", como ocurre con otros recaudadores públicos. Como dato significativo del movimiento de aduanas en nuestro país y la labor realizada por los agentes, basta señalar que en 1980 estos recaudaron para el erario público, en concepto de "rentas de aduanas", derechos arancelarios, unos 250.000 millones de pesetas aproximadamente y manejaron cerca de 2.800.000 documentos.

### 1.200 AGENTES EN ESPAÑA

En España existen en la actualidad 1.200 agentes de aduanas repartidos por todo el territorio nacional que permiten a nuestro país tener el más bajo índice de funcionarios de aduanas ya que, sin ser funcionarios, este colectivo de profesionales se consideran colaboradores de la Administración. El mayor número de agentes se concentra en las aduanas más activas y de mayor tráfico. Son, por orden de volumen de tráfico, la primera la de Barcelona (150 agentes); Madrid-Barajas (122 agentes); Irún (87); Bilbao y Valencia.

Los problemas con que se enfrentan son muchos, debido al volumen de nuestro comercio exterior ya que es imposible comprobar todas las cargas que pasan aduana, siendo ellos responsables—mientras la carga esté en el recinto aduanero— de todo lo que prueda ocurrir.

Como dato importante

de la eficacia que en determinados casos tiene su labor, uno de los agentes de aduanas de Irún señaló a "Logos" que consta en la Dirección General de Aduanas como "RAPSA" la empresa que comercializó el aceite de colza, importó en lo que va de año 23 camiones de esta carga y el año pasado 29, señalando, naturalmente, en la importación que era para usos industriales.

## SE RECUPERARÁN LOS ENVASES DE VIDRIO

La medida tiene gran importancia ecológica y económica

MADRID, 9. (Logos). — En el mes de septiembre podrá comenzar la recogida de botellas y otros envases de vidrio en las grandes ciudades, con una primera experiencia en el barrio de Moratalaz, de Madrid, según han informado a "Logos" dirigentes de Anfevi, Agrupación de Empresas Fabricantes de Envases de Vidrio.

La gran importancia económica y ecológica de esta operación, que ya se realiza en numerosas ciudades de Europa, deriva del siguiente dato: el vidrio constituye de un 6 a un 8 por ciento del total de los residuos sólidos urbanos. El reciclaje del vidrio sólo aporta ventajas para ayuntamientos, porque disminuye el volumen global de basuras a transportar y tratar. Para los fabricantes,

porque permite aprovechar la energía incorporada a los envases en su propia fabricación y disminuye, por tanto el costo de su reconversión en nuevos envases. Y para la sociedad, porque reduce la presencia de unos objetos contaminantes y difíciles de eliminar por los métodos habituales de tratar las basuras.

## EL DOLAR ALCANZA LOS 230 YENS

TOKIO, 9. (Efe). — El dólar alcanzó ayer su cotización más alta en lo que va de año, cambiándose a 230 yenes durante la sesión del mercado de divisas de Tokio, cerrando a 229,90 comparados con los 228,65 al término de la sesión del martes.

Los 230 yenes son el cambio más alto del dólar en Tokio desde el 14 de mayo de

1980, día en que la moneda norteamericana se cotizó a 230,20 yenes.

Según los expertos, esta alza se debe a la masiva compra de dólares en el mercado por parte de bancos de Hong Kong y de Singapur.

Las transacciones alcanzaron los 1.280 millones de dólares comparados con los 1.226 millones del martes.

## BOLSA de MADRID

	Prece.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	238	238
Banco Exterior	346	350
Banco Central	360	360
Banco Español de Crédito	357	361
Banco Hispano Americano	301	301
Banco de Santander	375	380
Banco Popular Español	379	378
Banco de Bilbao	325	325
Banco de Vizcaya	350	352
Banco Industrial de Cataluña	---	---
Banco Occidental	---	---
Banco Atlántico	248	248
Banco Urquijo	223	223
Banco Industrial del Sur	237	237
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	76,5	76,5
Sevillana	67,5	67
Cantábrico	85	88
Eléctrica Viesgo	75	74,5
Hidro Cataluña	61	61,5
Iberduero	61,25	60,25
E. Reunidas	44,5	45
Unión E. Madrileña	71,75	72,5
Fenosa	60	60
Fecsa 1.000	69,5	69,5
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	---	---
Duro Felguera	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	15	15
Auxiliar F.C.	126	---
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	85	---
Ebro	349	354
Aguilas	60	61
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	132	127
Explosivos	38	38,25
Energías	37,5	39
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	212	220
Urbis	24	24
Inmobiliarias Metro	100	100
Vallehermoso	81,5	86
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	79	79,25
Galerías Preciados	54	53
Campsá	212	212
Tabacalera	108	106
Unión Fénix	---	398
Seat	---	24

Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

# 24 HORAS

## EL ASCENSOR MATA A UN NIÑO

BILBAO, 9 (Logos).— Un niño de dos años y medio falleció instantáneamente al ser atrapado entre la caja y el hueco del ascensor, cuando subía a su domicilio, acompañado de su madre y por querer coger una pelota que se le había caído al suelo.

Se trata de un ascensor sin puertas interiores que por disposición del Ministerio de Industria tiene que ser cambiado por caja dotada de puertas.

## DETENIDOS LOS ATRACADORES ASESINOS

MADRID, 9 (Logos).— La policía judicial ha identificado y detenido a los dos individuos que el pasado 25 de junio dieron muerte de varios disparos a María Dolores del Castillo Carballo, vigilante jurado de una empresa de seguridad. Según fuentes policiales se trata de Julio Vizuet Parra, de 24 años, que ha sido puesto a disposición judicial, y de Juan José Bena Llanos, de 23, que ya se encontraba en prisión por tener pendiente una reclamación de un Juzgado de Instrucción de la capital.

## INDIA: YA SON 160 LOS MUERTOS POR LICOR ADULTERADO

NUEVA DELHI, 9 (Efe).— La policía india informó que el número de muertes causadas por un licor adulterado asciende a 160, con otras 50 personas que tienen mínimas posibilidades de sobrevivir.

Las autoridades han detenido a medio centenar de personas relacionadas con la destilación ilegal del licor y han incautado unos 50 litros de líquido mortal, que se vendía a bajo precio.

## COLERA EN JORDANIA

AMMAN, 9 (Efe).— Tres personas han muerto en Jordania en la epidemia de cólera que se ha declarado en Amman y sus afueras, ha revelado el ministro jordano de la Salud en una conferencia de prensa.

## INUNDACIONES EN LA INDIA: 77 MUERTOS

NUEVA DELHI, 9 (Efe).— Las inundaciones provocadas por las lluvias en el estado de Uttar Pradesh, en el norte de la India, estos últimos días, han causado 77 muertos, según el último informe publicado.

## SIGUEN LOS DISTURBIOS EN INGLATERRA

LONDRES, 9 (Efe).— Medio millar de jóvenes negros saquearon anoche varias decenas de comercios y atacaron a la policía en el norte de Londres, en la quinta jornada consecutiva de violencia callejera en Gran Bretaña, informa Scotland Yard. Resultaron heridas un número de personas no determinadas y la policía practicó veintitrés detenciones. En Liverpool la noche fue tranquila, pero en cambio la violencia se extendió a Manchester.

## UN INCENDIO DESTRUYE UNA NAVE INDUSTRIAL

SENTMENAT (Barcelona). 9 (Efe).— Un incendio destruyó una nave industrial de 500 metros cuadrados.

El incendio se originó, por causas aún no determinadas, en la empresa "Gili", dedicada a la fabricación de flores y situada en la carretera de Sentmenat a Caldes de Montbui.

## Los «extraños casos» del Siquiátrico de Bétera

# Desapareció un epiléptico que no podía valerse por sí mismo

VALENCIA, 9 (Servicio especial de Logos, por López Aparicio).

Si no fuera porque de un tiempo acá se están produciendo unos hechos —para algunos, irregularidades que deberían ser investigadas—, que han saltado a las páginas de los periódicos, el Hospital Psiquiátrico de Bétera, situado en el extrarradio de esta población, próxima a Valencia, podría ser considerado —y por este nombre se le conoce popularmente— "un hotel", un hotel para locos, desde luego, en el que reina la libertad más absoluta, excepto para un número reducido de internos que ya han perdido toda esperanza de curación.

Y es ahí, porque las puertas están abiertas de par en par —sólo he visto alambradas y puertas bien cerradas con llave y ventanas enrejadas en el pabellón de judiciales y en el centro de paído-psiquiatría—, por donde muchos se escapan y no vuelven más. Recientemente —de siete meses— es el caso del enfermo José Ramón Carrasco Torralba, un joven de diecinueve años, subnormal y que sufría ataques epilépticos desde muy niño. José Ramón desapareció del Hospital Psiquiátrico de Bétera el 8 de diciembre del año pasado. Según me han informado, no podía escaparse, "ya que le daban los ataques, no podía valerse por sí mismo y se le tenía que administrar medicinas constantemente". Es decir, que sólo se podría haber alejado del centro muy pocas decenas de metros. José Ramón no ha aparecido, ni vivo ni muerto, pese a la



El joven José Ramón Carrasco Torralba, desaparecido hace seis meses



Instalaciones del complejo del Hospital Psiquiátrico de Bétera

intensa búsqueda de que fue objeto en su día.

### ¿UN CADAVER MUTILADO?

Otra enferma, Josefina Mauri, de unos setenta y tantos años, de los cuales llevaba treinta y siete interna en el hospital psiquiátrico de Valencia —el de Jesús— y luego pasó, cuando fue inaugurado, al de Bétera, hace unos siete u ocho años, desapareció un día. Equipos de búsqueda realizaron exhaustivos reconocimientos de terreno, tanto dentro como fuera del sanatorio sin resultado. Parecía como si se la hubiera tragado la tierra. Días después, un olor nauseabundo, pro-

que el cuerpo de Josefina Mauri había aparecido mutilado —sin la cabeza— y comido en parte por las ratas. El director del Hospital Psi-

quiátrico de Bétera, doctor Emilio Bogani Miguel, ahora de vacaciones y que lleva un año en el puesto, aunque antes estuvo al frente del Pabellón de Alcohólicos y Toxicómanos, manifestó en su día que Josefina había fallecido "de un doble infarto de miocardio" —Y el cadáver no estaba mutilado aunque así se declaró en un principio por parte de quienes la encontraron— que lo hicieron por la noche y alumbrándose con bombas

un incendio en unos matorrales rescos que de no haber sido sofocado con prontitud por los servicios del hospital que cuenta con un camión —cuba y personal especializado— se habría extendido, con el consiguiente peligro para las edificaciones próximas. Una o dos noches antes hubo otro fuego intencionado en la segunda planta de uno de los pabellones que ahora se encuentran vacíos, con motivo de las reestructuraciones que realiza el equipo directivo del hos-

## Una enferma apareció varios días después de muerta entre unos matorrales

## Un pirómano, ajeno al Centro, tiene en jaque a la Dirección

de camping gas— declaraciones que posteriormente quedaron desmentidas por el informe de la autopsia, en la que intervino como ayudante del forense el doctor Catalán. Había sido el doctor Ferrando, de la plantilla del Hospital Psiquiátrico quien en el informe preceptivo por ser el médico de guardia, se refirió al cadáver decapitado. El doctor Ferrando había asistido al levantamiento realizado por funcionarios del juzgado de Bétera.

### INCENDIOS PROVOCADOS

Junto a la desaparición de José Ramón Carrasco Torralba y el fallecimiento de Josefina Mauri, que padecía arteriosclerosis, no tenía noción del tiempo ni del espacio y estaba sola en el mundo, ya que no se le conocían familiares, hay que añadir unos incendios provocados que se producen de forma periódica y cada vez con mayor frecuencia en diferentes puntos del hospital. Precisamente, coincidiendo con mi visita al centro hubo

pital sobre la asistencia psiquiátrica. Los daños materiales no fueron importantes. No ocurrió así con el pabellón situado junto a los viveros forestales de la Diputación Provincial —anejos al hospital— donde había numerosas obras de arte y una biblioteca especializada en botánica. Las pérdidas fueron evaluadas en unos ocho millones de pesetas.

### INDEFENSOS

El diputado delegado de la Diputación Provincial de Valencia para los servicios psiquiátricos provinciales —de los que es jefe el doctor Bogani Miguel— Pedro Fos-Sendra, miembro del PSOE, me decía que conocen al pirómano, pero que nada pueden hacer. Se trata de un individuo ajeno al centro que entra y sale de él cuando le place que ya fue detenido en otras ocasiones, pero que se encuentra en libertad y sin cargos en contra.

Nos vemos impotentes, ya que conforme se le detiene se le deja libre al poco tiempo —afirmó el señor Fos-Sendra—. Está causando mucho daño y sabemos qué motivos tiene para cometer estas acciones. Entre las medidas que vamos a adoptar, además de un mayor control en la entrada, es la construcción de una valla que circunde el perímetro del hospital en sustitución de la existente que es metálica y se encuentra llena de agujeros que no han hecho los enfermos, porque son impotentes para realizarlos, pero por esos huecos se escapan. El nuevo muro que será de obra, tendrá una altura aproximada de 1,50 metros y en su final habrá un cerramiento metálico lo que hará prácticamente imposible las fugas.

## De la Cárcel Modelo de Barcelona

# DETENIDOS DOS DE LOS FUGADOS

BARCELONA, 9 (Logos).— Dos de los fugados el pasado domingo del Centro Penitenciario de Detención de Hombres de Barcelona han sido detenidos, sobre las seis y media de ayer mañana, por inspectores de la Brigada Regional de Policía Judicial, según informa la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. Los detenidos son Jesús Franco Jiménez, nacido en Valle de la Serena (Badajoz) y Luis Ladevesa Pombo, nacido en Barcelona.

Como consecuencia de las intensas investigaciones que se vienen realizando para la localización de los ocho evadidos, inspectores del grupo de atracos de la mencio-

nada brigada, averiguaron que dos de ellos se encontraban refugiados en el segundo piso del número catorce de la calle del Torrete Parera (barrio de "La Trinidad").

Por otra parte el noveno recluso desaparecido de la Cárcel Modelo Manuel Camacho Fernández, no se había fugado con los otros 8 reclusos el domingo como así se suponía en un principio. Tras una serie de rastreos efectuados por todo el centro penitenciario, los funcionarios del mismo, por fin, encontraron al supuesto fugado escondido en una conducción vertical próxima a la cúpula del edificio, cercana a la calle de Provenza.



- Muchos turistas hacen su «agosto» en nuestro país: lo que compran aquí por una peseta lo venden en el suyo a 200
- No existe suficiente control de las recetas: se falsifican, se venden o se regalan
- Los farmacéuticos, muy preocupados por los constantes asaltos: «Estamos drogando gratuitamente a muchas personas»

La falta de control sobre los medicamentos sicotrópicos favorece su consumo masivo

# España, despensa de la drogadicción europea

MADRID, 9 (Servicio especial de Logos).

**E**SPAÑA se ha convertido en la despensa de la drogadicción en Europa. La falta de control sobre las sustancias sicotrópicas, capaces de producir dependencia psíquica, así como la inexistencia de una normativa legal sobre estos productos, a pesar de que España se adhirió y firmó el convenio de Viena de 1971, hacen posible que se puedan adquirir en las farmacias, en muchos casos libremente y sin receta alguna, estos productos. "Muchas personas, nos ha manifestado el doctor Mario Alfonso Sanjuán, conocido por sus denuncias en este campo, se drogan con estos productos de libre dispensación y de precio barato. Además, en caso de hacer falta receta para su adquisición en las farmacias, existe un mercado negro de recetas de la Seguridad Social, por lo que esta Institución está pagando la drogadicción de muchas personas. En España no son numerosos los adictos a la heroína o a la morfina, que son productos caros; lo más fácil y lo más barato es drogarse con medicamentos de uso corriente, como el "Optalidón" o los adelgazantes y somníferos. No se advierten síntomas de abstinencia en las personas que los toman, porque acceden a los medicamentos sin traba alguna, el propio farmacéutico, a quien conocen de toda la vida, se los entrega".

## CONSUMO DE ANFETAMINAS Y AFINES

En un reciente estudio sobre el consumo de anfetaminas en España, realizado por el Centro de Información de Medicamentos (CINIME) y publicado en "Información Terapéutica de la Seguridad Social" se pone de relieve que, en 1980, el consumo a través de la Seguridad Social de estos productos se incrementó en casi ocho puntos con respecto a los datos del año anterior.

Las ventas totales, en los últimos dos años, de las 21 preparaciones comerciales que contienen anfetaminas —y fármacos relacionados— de mayor venta en España experimentaron un descenso en 1980 del 9,65 por ciento; mientras que en 1980 se consumieron 5.597.300 unidades, en 1979 fueron 6.194.300. Sin embargo el consumo en la Seguridad Social en 1980 fue de 2.540.800 unidades y en 1979 sólo fueron 2.342.100 en cuanto a los principios activos, el fenproporex y la anfetamina son los que más se consumen: (el 38,39 por ciento y el 21,50 por ciento del consumo total en 1980).

Las preparaciones comerciales Minilip, Antiobres Retard y Tegisec fueron las más consumidas.

Por otra parte, y en un reciente informe de la inspección de la Seguridad Social al que hemos tenido acceso, se señala que, de acuerdo con el registro farmacéutico, existen en el mercado español un total de 1.189 preparados que pueden crear dependencia y que son de libre dispensación en España. Sin la retirada del mercado de estas sustancias (fundamentalmente anfe-

taminas, de las que existen setenta y siete preparados, y barbitúricos) no se puede hacer nada contra las drogas.

En el mismo informe se afirma que las cantidades pagadas por la dispensación de las sustancias capaces de crear dependencia, en 1978, fueron algo más de nueve mil millones de pesetas, de las que más del 90 por ciento fueron a cargo de la Seguridad Social. Un mercado que vende 143 millones de envases, a una media de treinta cápsulas por envase, denota una realidad ajena a la situación sanitaria del país. Y por otro lado, un mercado de 9.000 millones de pesetas (en 1980 fueron unos once mil millones) resulta difícil de cambiar en las actuales circunstancias.

## Sustancias más vendidas en 1978

	Envases	Precio pesetas
Analgésicos no narcóticos.....	109.521.600	3.332.747.000
Analgésicos narcóticos.....	210.400	9.345.000
Atarácicos.....	23.804.700	2.105.313.000
Antibesidad (anfetaminas).....	8.109.600	688.990.000
Hipnóticos.....	8.446.900	412.622.000
Psicoestimulantes.....	6.368.800	1.795.857.000
Antidepresivos.....	4.716.000	473.098.000
Psicolépticos.....	2.081.400	217.170.000
<b>Total.....</b>	<b>163.259.000</b>	<b>9.035.139.000</b>

La inspección advierte, en una de sus conclusiones, que se está potenciando una sociedad enferma, por la fácil adquisición de esta medicación, junto con un precio



(Dibujo publicado en el diario "Ya")

sumamente bajo.

No faltan quienes creen, entre ellos se encuentra el doctor Alfonso Sanjuán, que muchos turistas hacen su "agosto" en España, precisamente por el bajo precio y por inexistencia de control. Cualquiera de las píldoras conseguidas en farmacias españolas a bajo precio se venden, en los mercados negros europeos, a precios insospechados para muchos. "Se compra a una peseta, dice el doctor Alfonso y se vende a doscientas".

## UN PROBLEMA ANTIGUO

La inspección, no sabemos si también las autoridades sanitarias, se encuentran preocupadas por este problema que no es nuevo y que vuelve a surgir a la luz públi-

septiembre de 1976) todavía no ha dado el primer paso en su aplicación, como sería el instrumentar unas recetas que ofrezcan ciertas garantías para que exista un control en la dispensación.

Esta preocupación de la inspección ha aumentado en los últimos meses, sobre todo después de que se advirtiera que, en algunas provincias españolas, una tendencia creciente a la falsificación de recetas médicas, especialmente orientada a la obtención de medicamentos de tipo anfetamínico o derivados, así como de algunos otros determinantes de situaciones de adicción. En noviembre del año pasado, en La Rioja, el equipo territorial de inspección sanitaria —a la vista del uso frecuente de recetas falsificadas— concretó las causas y evaluó el alcance de tales falsificaciones.

Además de la evaluación de la cifra de venta oficiales de venta en España de estos productos afectados por el Convenio de Viena, se ha evaluado la política de registro de productos farmacéuticos en España con el siguiente resultado:

Productos	
Sedantes.....	203
Analgésicos generales.....	220
Anti-insomnio.....	111
Antidepresivos.....	101
Antineuróticos.....	270
Anfetaminas.....	77
Inhibidores del apetito.....	73
Tilidina.....	21
Atropínicos.....	21
Clordiazepóxido.....	20
Diazepam.....	28
Meprobamato.....	22
Nitrodiazepán.....	5
Nortriptilina.....	6
Noscapina.....	18
Pentazocina.....	3

Cualesquiera de las sustancias citadas plantean riesgos de creación de situaciones de fármaco-dependencia.

## "COMPRA" DE RECETAS

Por otro lado, y según datos oficiales absolutamente fiables, pues responden a la estadística de 1980 del gabinete de información y coordinación de la Brigada Central de Estupefacientes, se da cuenta de que —durante el mencionado año y bajo el epígrafe "recetas robadas y falsificadas"— se diligenciaron un total de 224 casos, de los que 99 corresponden a robo y 125 a falsificación.

En un programa para TVE

# Mónica Randall entrevista en Moscú a Valentina Tereshkova

MOSCU, 9 (Novosti, especial para ARAGON/expres).— Un grupo pequeño, pero dinámico, de representantes de la radio y televisión de España atrajo la atención de muchos moscovitas que se encontraban en la Plaza Roja, la calle de Gorki y otros lugares de la capital. La televisión española estaba filmando una película sobre nuestro país, sobre Moscú y los moscovitas y sobre una de las mujeres más populares del planeta, la única mujer-cosmonauta del mundo Valentina Tereshkova.

—Estamos preparando un nuevo programa de televisión, —nos dice el jefe de la filmación Antonio Jiménez Rico, conocido director de cine y películas de televisión. El programa se llama "Interlocutor abierto". Es una serie de películas, entrevistas, documentales, dedicadas a las personas más sobresalientes del planeta. Meditando sobre a quién elegir en calidad de héroe central de nuestra primera película, comprendíamos que tenía que ser una persona que tuviera interés para cualquier espectador, cuya gloria podría considerarse universal. Y cuando en nuestras reuniones discutíamos las candidaturas, todos se pusieron de acuerdo de forma unánime, que esta persona vive en Moscú. Es Valentina Tereshkova.

"Y ya tenemos mucho material filmado, que narra de forma detallada la vida de Valentina Tereshkova. Una parte del film está dedicada a Moscú, la ciudad donde vive y trabaja la heroína del futuro telefilm".

## UNA PERSONA ENCANTADORA

—El momento más emocionante de la filmación fue el encuentro con Valentina Tereshkova, —recuerda la presentadora del programa, la conocida actriz de cine español Mónica Randall—. La tensión, tan lógica en semejantes situaciones, fue evitada por la propia anfitriona, quien nos brindó un recibimiento muy amable y cordial. Valentina resultó ser una persona encantadora. A pesar de sus múltiples ocupaciones —Valentina es presidenta del Comité de Mujeres Soviéticas— nos dedicó bastante tiempo.

Por supuesto, no he podido evitar de hacer una apreciación de mi interlocutora desde el punto de vista profesional —el ser fotogénica. Me han impresionado sus hermosos ojos azules y su cálida sonrisa, que se verán muy bien a través de las pantallas. En una palabra, el encuentro con Valentina ha sido para mí un muy agradable descubrimiento. Y no sólo para mí. Estamos convencidos de que

no nos hemos equivocado en la elección de la protagonista de nuestro primer espacio.

Tanto Antonio Jiménez Rico, como Mónica Randall han visitado la URSS en otras ocasiones —Moscú es una ciudad enorme y hermosa. Desde mi última visita, hace cuatro años, la ciudad ha cambiado

favorablemente, dice Mónica.

—Quiero expresar mi especial agradecimiento a la televisión soviética, su colaboración nos permitió emprender la realización del film, —añade Antonio Jiménez Rico. Este tipo de colaboración es uno de los canales del desarrollo de relaciones culturales hispano-soviéticas.



El volumen de prescripción de las falsificaciones recogidas, y sobre las que hay diligencia judicial en curso, se eleva a 10.895 recetas. Muchas de estas recetas fueron robadas, pero otras fueron confeccionadas personalmente o compradas; algunas fueron regaladas y no faltan quienes consiguieron la receta mediante la utilización de la cartilla de la Seguridad Social de otra persona, que en esto tampoco existe el menor control.

Los fármacos más destacados, afectados o inmersos en las diligencias antes citadas, son los siguientes: Bustaid, Maximabato y Sosegón.

La inspección médica, a finales de marzo del presente año, instaba a los órganos oportunos de la Administración Central del Estado a que adoptara medidas para solucionar el problema. A la mejora del control de la producción, la inspección añadía la necesidad de un más estricto control en la distribución y un control también en la venta y dispensación de estas sustancias. Y en concreto señalaba, a la vista del uso corriente de recetas médicas falsificadas, la confección de una receta adecuada, difícilmente falsificable y con el oportuno control de su distribución. Hasta ahora, y pese al riesgo que conlleva la situación, la Administración sanitaria no ha hecho nada para impedir el consumo incontrolado de medicamentos que acarrear graves daños a la salud de la persona y repercuten en el colectivo social.

## NINGUN TIPO DE CONTROL

La falsificación de recetas descubierta en La Rioja, y seguida por la inspección de la Seguridad Social, puso de relieve un problema de alcance nacional. La inexistencia de control hizo que, en las farmacias, y para adquirir estas drogas, aparecieran recetas procedentes de provincias distintas, como Barcelona, Madrid, Sevilla, Zaragoza...

En 1980, y en La Rioja, se incrementó el consumo de estos productos. Por ejemplo, de Centramina se pasó de 14,8 envases de media al mes a 35,66; de Bustaid de 10,50 a 19,20; de Sosegón de 33,9 a 44,6; y de Catabolit de 25,3 a 35,3.

Sin embargo, y pese al descontrol, la inspección considera que falta también información a muchos facultativos sobre preparados farmacéuticos que contienen anfetaminas; además, apenas existe custodia de estos preparados en las oficinas de farmacia, a lo que se suma el miedo —por amenaza— de los profesionales de la farmacia que lleva a un porcentaje de ellos a no querer colaborar si no se les ofrece ciertas garantías de seguridad.

## LOS ADELGAZANTES, EN CABEZA

La evolución del consumo de algunas especialidades farmacéuticas reseñadas ha experimentado un crecimiento continuo en los últimos años. Veamos la evolución del consumo de algunas de estas especialidades:

Número de envases consumidos		
Especialidad	1977	
Bustaid.....	—	
Catabolit.....	3.014	
Delgamer.....	3.859	
Leodin.....	20.826	
Minilip (cápsulas).....	5.703	
Minilip (comprimidos).....	42.341	
Ponderal.....	—	
Sosegón.....	11.107	
	1978	1980
	13.152	20.341
	88.387	71.739
	160.182	186.102
	124.630	109.228
	57.620	39.826
	274.328	221.240
	14.407	136.994
	105.203	205.703

(NOTA: Los datos del año 1980 comprenden sólo los once primeros meses.)

Muchos farmacéuticos han mostrado su preocupación por los continuos asaltos a sus oficinas de farmacia en busca de estas sustancias. "Estamos drogando gratuitamente a muchas personas", ha comentado uno de ellos. Todo por falta de una decisión final, que inicie el control de estos medicamentos, así como el de su distribución y venta.

En Inglaterra

# PREPARATIVOS PARA LA BODA REAL

LONDRES, 9. (Efe). — La víspera de la boda del príncipe Gales con Lady Diane Spencer, el futuro Rey de Inglaterra encenderá una fogata que accionará una larga cadena de señales luminosas que llegará a todos los rincones de Gran Bretaña.

Esa misma noche se gastarán dos toneladas de fuegos artificiales en el Hyde Park de Londres, destacando un enorme retrato en llamas de los reales cónyuges que se elevará a más de 50 metros de altura.

Pese a la insistencia de la Reina Isabel II de que se suprimiesen todos los gastos innecesarios, las celebraciones costarán bastante más de un millón de dólares.

En los días anteriores a la boda, que se celebrará el 29 de julio, habrá numerosas fiestas populares en las calles de los distintos barrios de Londres, el más grande de los cuales tendrá lugar el 25 de este mes en la céntrica Oxford Street, que quedará cerrada al tráfico rodado toda la noche.

Adornan el palacio de Buckingham unos 15.000 geranios, además de miles de pe-



## ● Dos toneladas de fuegos artificiales se quemarán la víspera

tunias y hortensias en cestos colgantes y una gigantesca alfombra roja de 200 metros de largo. Las adyacentes están decoradas con centena-

res de mástiles y banderines.

Serán las celebraciones más fastuosas desde las bodas de plata de la Reina de Inglaterra, señalan los entusiastas.

## La Iglesia anglicana admite el matrimonio de divorciados

LONDRES, 9. (Efe). — Los fieles de la Iglesia de Inglaterra que estén divorciados podrán contraer segundo matrimonio religioso en determinadas circunstancias.

La decisión, en principio, fue adoptada por la jerarquía de la Iglesia de Inglaterra en el Sínodo General y la medida fue elogiada por el arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, primado anglicano, quien precisó había trabajado desde 1972 para conseguir ese acuerdo.

Dijo Robert Runcie: "Tengo que destacar que nada ha cambiado definitivamente hasta ahora. Se trata de la intención de hacer algo más constructivo sobre los segundos matrimonios, manteniendo nuestra creencia en que todos los matrimonios de la tradición cristiana deben ser contraídos con la intención de que sean una relación vitalicia".

El comité permanente del Sínodo General de la Iglesia de Inglaterra tendrá que emitir un informe sobre el procedimiento que se deberá seguir cuando sea acordado que un cónyuge se vuelva a casar en la Iglesia de Inglaterra mientras viva el otro cónyuge divorciado.

## DENUNCIAN LA CIRCUNCISION DE MUJERES

LOS ANGELES. 9 (Efe). La práctica de la circuncisión femenina en muchos países árabes y centroasiáticos ha sido denunciada en Los Angeles por el "Consejo Internacional de Enfermeras", que celebra su congreso anual en la capital californiana.

La citada organización internacional, a la que pertenecen 83 países, asegura que la práctica es "bárbara y antihigiénica, y traumati-

zante" para quienes la sufren.

La circuncisión femenina, que obedece a razones culturales y religiosas en los países donde se practica, consiste en la extirpación del clítoris y, en muchos casos, de todas las zonas exteriores de los órganos genitales.

La gravedad de esta mutilación y su permanencia cultural se muestran en una encuesta realizada en Somalia, donde el 94 por ciento de los hombres dijeron preferir a mujeres circuncidadas.

Los países donde se realiza esta práctica, de la que son víctimas niñas casi recién nacidas y hasta los 10 años de edad, son por lo general subdesarrollados.

Muchas niñas mueren tras la operación, que se practica sin medidas higiénicas.

### BAR-RESTAURANTE

#### CESARAUGUSTA

Sita en Zaragoza, Italia, 63, que figuraban a nombre de Francisco de Paula Lopera Jurado, pasa a nombre de Gregorio - Antonio Grasa Castán, para denominarse MESON SAN DIEGO.



Escribe  
ANTONIO MALLOU

**BAMOS** hacia Sevilla en tren, llevábamos 8 horas seguidas sin dejar de cruzar entre una selva verdegris, maravillosa, de olivos.

—¡Qué árbol más raro! ¿has visto otro parecido? —preguntaba, con segunda intención, una compañera de viaje asombrada. Y el ferrocarril seguía entre miles y miles de olivos cruzando Jaén y Córdoba hacia Sevilla...

Eran miles y miles de olivos símbolo del cobijo, del amparo y de la misericordia, como nos dice Pérez-Rioja. Y lo dice pensando en Jesús, cuando en su vida pública, se refugió en Getsemani, entre los olivos.

Símbolo de la paz; de esa paz que tanto necesitamos y que también Jesús buscaba en su aislamiento...

Empleado el aceite, primeramente, entre los cristianos, como símbolo de la salud y de la alegría...

Los primeros cristianos pensaban en su poder para curar enfermedades, para purificar el agua y hasta para ahuyentar los malos espíritus... lo que llega hasta el punto de servir, en el momento de la extremaunción, llegando el aceite (oleo infirmorum) hasta el altar desde donde era devuelto, ya bendito, como óleo divino.

Símbolo de la Gracia Divina, para la Iglesia católica, empleado en los sacramentos del bautismo, confirmación, ordenación y extremaunción y no en el del matrimonio (¿causa quizás de tanta polémica en el mismo al faltarle esta maravillosa unción?).

Y, sobre todo, más que nada, símbolo de la solidari-

## El aceite

dad cristiana, de la igualdad entre los fieles, de la humildad genérica, que va desde la frente más humilde hasta la cabeza del soberano más poderoso repartiendo su gracia, como termina diciendo muy bien, Pérez-Rioja.

Castillo de Lucas nos habla de su capacidad para simbolizar la verdad: "La verdad es como el aceite que queda siempre encima". Ojalá fuese siempre así, pensamos nosotros.

Quizás simbolice mejor a la soberbia cuando "no se junta con nada y quiere estar siempre arriba". Esa hija de la ingratitud que, para Cervantes, es la soberbia...; aunque para San Agustín sean los "espíritus soberbios los más flacos". ¡Cuánto tienen que sufrir intimamente con su soberbia! pensamos nosotros con esa especie de locura que puede ser la soberbia...

Aunque también el aceite, por contra, pueda ser símbolo de la tranquilidad. Muchas veces hemos leído cómo en un mar alborotado por la peor tempestad, por fin, detrás de la tempestad llegó la calma y todo quedó tranquilo como una balsa de aceite.

Así el remedio "lo revivió como el que echa aceite en una lámpara".

Una persona muy querida de nosotros, en su castizo andaluz, repetía aquéllo de "una vieja y un candil / la pérdida de una casa / la vieja por lo que gruñe / y el candil por lo que gasta".

Y es Castillo de Lucas el que nos recuerda cómo, el enconamiento, está representado por el aceite también cuando afirma "es como echar aceite en la lumbrera".

Pero entonces, cuando el adulterio era solamente matrimonial, no había llegado hasta los alimentos, por suerte para nuestros antepasados, cuando la carne era carne de buen pollo criado en el campo y el aceite era producto puro de la aceituna bien cultivada; entonces no había más peligro que el de que pudiera enranciarse que "el rancio es bueno en el vino; pero no en el aceite ni en el tocino".

Y llegamos hasta nuestros días con una epidemia brutal de neumonías atípicas por la adulteración de nuestros riquísimos aceites con aceites importados entre los que destaca la adición del aceite de la semilla de esa col del norte de Europa que es la colza.

Estamos en pleno consumismo; no han faltado quienes han hecho acopio de este producto adulterado pensando en resolver su problema alimenticio con el producto a granel fácil de adquirir por lo sustancioso de su mejor precio entusiasmado con el "negocio" conseguido comprando más barato que los demás.

La policía sanitaria tiene que volcarse al máximo persiguiendo la clandestinidad del acaparamiento y de la venta del producto; incluso, donde se sabe que el aceite adulterado existía, aparece otro de semejante presencia y de igual presentación sin el producto tóxico que se buscaba; se enmascara así el delito, se oculta con la mejor caradura y la epidemia sigue. La lucha se hace difícil y el problema adquiere categoría cada vez mayor... De los esfuerzos realizados por aclarar la etiología de la epidemia neumónica, se pasa a la lucha por conseguir llevar adelante una profilaxis difícil del proceso dadas las triquiñuelas refinadas del mercado negro bien organizado en su buen negocio...

Desde la paz de las ramas verde-gris de los olivos, pensamos que este árbol, pleno de su fruto dorado durante siglos, tiene que sentirse indignado en el mejor de los casos, si siente bajo sus ramas casi sin sombras, retorcidas en la más extraña figura escultórica, el dolor de lo ocurrido precisamente con él; con el maltrato recibido por su adulteración...

Si el árbol siente, puede que la indignación de su angustia por lo ocurrido llegue a producirle esa sensación imprevista para él en el curso de los siglos de su existencia tranquila en la que lo más sorprendente es precisamente que a él y no a ningún otro fruto, le haya ocurrido lo que jamás iba con su forma especial y tan singular de todo lo contrario; de lo opuesto a su condición de ser durante miles de años...

Y si nosotros tenemos, poseemos, alguna sensibilidad, recordando la vida, la biografía, de este buen árbol que acaricia nuestra retina en el sol de los atardeceres con su calor manso y tranquilo, no podemos menos que indignarnos también en la mayor exasperación por los contrastes que se producen en esta llamada civilización y evolución de nuestros tiempos.

Extraños tiempos de sorprendentes hechos donde un producto de paz recibe semejante viraje y se hace acreedor de tamaño desafuero...

Juan Ruiz de Alarcón, qué ajeno estaría a semejantes hechos cuando escribió sus acertados versos: "No hay árbol para un reino, más dichoso / que el de la oliva, porque paz publica".

¿Hemos llegado a los tiempos corrompidos, aquéllos en los que más se miente?

## ● Nueva exposición de Angel Orensanz en Los Angeles

LOS ANGELES, 9 (Efe). El escultor español Angel Orensanz inauguró el martes una nueva exposición, la segunda que realiza en cuatro meses en Los Angeles.

La primera se presentó en el Museo de Ciencias de la Ciudad y ante ella desfilaron más de 75.000 personas.

La mayor parte de la

obra del artista español consta de esculturas volantes que obtuvieron gran éxito de crítica en la exposición realizada en el museo de esta ciudad.

La nueva exposición se realiza en la sala "Akron", situada entre Hollywood y Beberly Hills, y consta fundamentalmente de cerámicas y trabajos en madera y metal.

# Regalos y Premios para el Hogar



y 200 viajes a París

## 8 · 9 · 10 DE JULIO

Por los ingresos desde 10.000 pesetas en adelante que realice en su cuenta los días 8, 9 y 10 de julio, usted podrá obtener:

- 1 Un regalo en el acto. Un práctico obsequio para su hogar que podrá elegir en su oficina.
- 2 Un boleto sorpresa. Usted debe abrirlo en el mismo momento que lo reciba, porque puede contener:
- 3 Un obsequio más importante. Existen tres tipos diferentes de regalos, todos para el disfrute del hogar.
- 4 Un viaje a París para dos personas, con todos los gastos pagados. La Caja sorteará inmediatamente —el 14 de julio, ante Notario— 200 viajes para conocer París. Se incluye visitas turísticas y excursiones a Las Tullerías, Museo del Louvre, Isla de la Cité, Versalles, Notre Dame, Torre Eiffel, La Opera, Arco del Triunfo, Plaza Vendôme, Fonteneblau, Barbizón, etc.



DE AHORROS DE ZARAGOZA  
ARAGON Y RIOJA

Los niños salen a pedir obligados por sus padres

# Nuevos golpes al negocio de la mendicidad

MADRID, 9. (Servicio especial de "Logos"). — En estos momentos, no hay datos suficientes para descartar o encargar la explotación de los niños que se dedican a mendigar. Lo que sí es seguro es que los pequeños piden en la vía pública obligados por sus padres", ha manifestado a "Logos", Modesto Labón, presidente del Colegio de Protección de Menores, organismo dependiente del Ministerio de Justicia. La mayoría de los padres desconocen que con esta forma de actuar cometen una falta grave.

## O ROBAN O MENDIGAN

A finales del pasado mes de junio, a iniciativa del citado Consejo y en colaboración con el Ayuntamiento, Diputación Provincial, Cáritas, Dirección General de la Juventud y Gobierno Civil, se llevó a cabo —por primera vez de forma coordinada— una campaña de erradicación de la mendicidad infantil en Madrid. En una semana, se recogió a unos setenta y cinco niños, la mayoría entre los ocho y los trece años de edad aunque también había un número importante con edades infe-

riores a los cinco años. Esta operación se hizo sin previo aviso, de ahí que durante los últimos días de la campaña, se notase una notable disminución de los niños mendigos en las calles madrileñas alertados —tanto ellos como sus padres— por las "redadas" de días anteriores.

—¿Es cierto que alguno de los niños mendiga bajo los efectos de algún tipo de droga?

—No. Ni mucho menos. Durante la campaña de erradicación no nos hemos encontrado con un caso de estas características. Puede

—y esto ya ha quedado señalado— que los niños pidan obligados, bajo algún tipo de coacción. Nada más hasta el momento.

Tras la recogida de los niños mendigos, se somete a éstos a un reconocimiento médico en centros afiliados a la Cruz Roja y municipales (como el centro de Salud Municipal Fabiola de Mora y Aragón). De las pruebas, se deduce, como es lógico, un elevado porcentaje de casos de desnutrición, raquitismo, hernias, pies planos e incluso "soplos" en el corazón. A continuación se lleva a efecto un "expediente de ayuda económica" tanto para el niño como para su familia. El dinero que reciben es administrado por una asistente social. Si la familia reincide en la mendicidad, en especial la del niño, puede incluso quitárseles la patria potestad del pequeño.

## ESPAÑA, UN PAÍS RENTABLE PARA LOS MENDIGOS

España es un país rentable para los menores profesionales. De los setenta y cinco niños recogidos durante la última campaña de erradicación de la mendicidad infantil, veinticinco eran portugueses. Hace pocos días, se detectó —en Cáceres— la presencia de una furgoneta repleta de niños y adultos camino de Madrid para dedicarse a pedir en las vías públicas.

El Sr. Labón insiste en la positiva labor que podría efectuar la opinión pública a través de entidades vecinales y culturales porque ellas conocen de cerca el problema, máxime si se trata de asociaciones instaladas en distritos y barrios periféricos en los que habita el mayor porcentaje de familias dedicadas a la mendicidad.



El próximo mes de septiembre está prevista una nueva campaña de erradicación de los niños mendigos. Volverán a colaborar los mismos organismos oficiales. Será cualquier día del mes, sin el consabido previo

aviso. A partir de esta segunda experiencia "formal", podrán conocerse datos más concretos sobre el tema y, además, se pondrán en marcha campañas similares en el resto de las provincias españolas.

## El PERSONAL

Tierno se mantiene leal a los compromisos del partido \* Areilza homenajado por los cuatro partidos \* Ciriaco de Vicente y sus «diez mandamientos» para la Seguridad Social

**T**ENRIQUETIerno GALVAN, alcalde de Madrid, regresó ayer a la capital de España después de haber permanecido tres días en Lisboa, en donde se ha celebrado el "Día de Madrid". Tierno declaró en la capital lusitana que no tiene inconveniente en ser otra vez candidato socialista en las próximas elecciones municipales, y que sus relaciones con el PSOE son excelentes, porque "soy una persona leal que mantiene los compromisos, y los partidos no son ninguna escalera para que



trepan por ella las ambiciones personales". En estos actos del "Día de Madrid" se ha intercambiado información sobre planificación municipal, estudios técnicos y relaciones turísticas.

**J**OSE MARIA DE AREILZA, diputado de Coalición Democrática y presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, será homenajado hoy por los dirigentes de los



cuatro partidos parlamentarios y de las tres centrales sindicales. En el acto intervendrán Fernando Álvarez de Miranda, como presidente de la sección española del Movimiento Europeo, organizador del acto, Ignacio Camuñas, en representación de UCD, Gregorio Peces-Barba, por el PSOE, Santiago Carrillo por el PCE, Manuel Fraga, en representación de Alianza Popular, y Antonio de Senillosa por Coalición Democrática. El homenaje tiene un carácter popular y la convocatoria está abierta para todo aquel que desee asistir.

**L**UIS GÓMEZ LLORENTE, diputado socialista y vicepresidente del Congreso de los Diputados, asegura en unas declaraciones que publica el "Diario de Murcia" que el PSOE "es la organización política que goza de un mayor nivel de paz interior". Gómez Llorente señaló

también que no le agrada la denominación de "crítico" y que prefiere la de "izquierda socialista". El vicepresidente del Congreso hace hincapié en estas declaraciones de que "en el PSOE existe hoy una confrontación y un debate de diferencias internas sin la tensión de 1979. El diputado socialista añade que esta paz va a continuar en el próximo congreso del partido.

**M**ILIO ANTONIO PÉREZ ROJAS, escultor vallisoletano, ha decidido disputar a Joaquín Ruiz Jiménez la candidatura al puesto de Defensor del Pueblo. Pérez de Rojas asegura que estuvo incurso en el anterior régimen, "pero no identificado" con el mismo, y cree que reúne las cualidades necesarias para desempeñar tan noble tarea: ecuanimidad independiente y "no ser político" ya que eso conlleva, de alguna manera, no tener afiliación. Al nuevo aspirante a Defensor del Pueblo no parece preocuparle mucho el hecho de no ser hombre de leyes, ni siquiera universitario, puesto que, según dice, "La figura de Defensor del Pueblo es la de un hombre bueno llevado a la culminación, y lo que sobran en este país son hombres de jurisprudencia y leyes".

**R**AUL MORODO, rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, ha firmado con el presidente del Banco Exterior de España, Fermín Zelada, un convenio de cooperación entre ambas instituciones. La duración de dicho convenio será de tres años, y durante los mismos, ambas instituciones organizarán cursos, conferencias, seminarios y ediciones de publicaciones de carácter cultural. El primer curso programado dentro del acuer-



do con el Banco Exterior de España se celebrará en el Palacio de la Magdalena, de la capital santanderina, del 16 al 18 de julio, y será un seminario sobre comercio exterior, que dirigirá Rafael Martínez Cortina, catedrático de Estructura e Instituciones Económicas de la Universidad Complutense de Madrid y consejero del Banco Exterior de España.

**C**IRIACO DE VICENTE, diputado del PSOE por Murcia hizo ayer unas declaraciones a Miguel Ángel Martín en "Cinco Días" en las que propone "diez mandamientos" para salir de la "muy crítica" situación en que, a su juicio, se halla la Seguridad Social. Las manifestaciones del médico socialista se producen a las 24 horas de que Harguindey secretario de Estado para la Sanidad, acusara al diputado de falta de honradez política".



**ZOLDER** (Bélgica), 9 (Agencias).— Dos belgas fueron ayer profetas en su tierra (Maertens y Plankaert) al ganar las etapas décimo-tercera y decimocuarta de la Vuelta Ciclista a Francia disputadas el miércoles en Bélgica.

Freddy Maertens ganó por la mañana la decimotercera etapa (primera de las tres belgas) del Tour de Francia, comprendida entre Ruobaix y Bruselas. El maillot verde del Tour consiguió así su tercera victoria desde el comienzo de la competición, después de la de Niza, el primer día, y la de Narbona.

La etapa, bastante corta, (107,3 kilómetros) se corrió a una media de 44,156 kilómetros, lo que supone un ritmo muy alto que permitió al francés Bernard Hinault, conservar sin dificultades su maillot amarillo.

Después del muro de Grammont, célebre rampa abrupta de la zona flamenca y donde pasaron en cabeza los belgas Eddie Planckaert y Ferdy Van den Haute, seguidos de cincuenta hombres escapados del pelotón, hubo un reagrupamiento que persistió hasta 25 kilómetros de la meta.

En ese momento escapó un pequeño grupo que llegó a llevar 45 segundos al pelotón. En él estaban comprendidos los franceses Mariano Martínez, Seznez, Legeay y Arbes, los belgas Tackaert, Teirlinck, Paul Wellens, Wilens, Bogaert, De Vox, Peeters y Claes, el luxemburgués Didier, el noruego Willman y el holandés Pirard.

a diez kilómetros de la meta, este grupo era alcanzado por el pelotón, y fue entonces cuando Ludo Peeters y Fritz Pirard intentaron una nueva escapada que no fructificó, ya que serían atrapados en los grandes bulevares de Bruselas.

**VICTORIA DE PLANKAERT**

Plankaert triunfó también al sprint en la decimocuarta etapa disputada entre Bruselas y Zolder de 117 km. En esta segunda etapa de ayer intentos de escapada hubo, y hasta una escapada que parecía iba a cuajar, a cargo de los belgas Willems, Martens (René), De Gent, De Roo, el holandés Van Den Hoeck y los franceses Friou y Becaas, este último el gregario de turno de Hinault.

Los 2 minutos 40 segundos hicieron creer que su escapada saldría airosa en el circuito de fórmula-1 de Zolder, pero seis de ellos fueron absorbidos por el pelotón.

Nulens y Van Den Hoeck penetraron en el circuito automovilístico con solo 23 segundos de diferencia, pero con la agravante de que eran divisados por el grueso de los hombres, los cuales iban capitaneados por Bernard Hinault, que los cazó.

Agrupado el pelotón, siempre bajo el mando del



En la foto, imagen dantesca de uno de los tramos de la etapa del martes, "el infierno del Norte" lleno de dificultades para los corredores, calor, polvo... Encabezando el pelotón, Maurice Le Guilloux. En el centro, Bernard Hinault. (Telefoto Efe - Upi)

bretón, se llegó a unos cien metros de la meta cuando se inició un sprint de lejos a cargo del mismo Hinault, quien fue desbordado en los últimos 10 metros.

**HOY, ETAPA DE TRAMITE**

La decimoquinta etapa se disputará hoy entre Berlingen y Hasselt, en la provincia de Limbourg. Puede ser considerada de transición entre la difícil prueba de los pavés y la contra-reloj del viernes.

En su propia tierra

**DOBLE VICTORIA BELGA**

● Pero Hinault sigue controlando la carrera

**CLASIFICACIONES TRECE ETAPA**

1. Freddy Maertens (Bélgica), 2-25-48, a una media de 44,156.
2. Urs Freuler (Suiza), id.
3. Alfonso de Wolf (Bélgica), id.
4. Gido van Calster (Bélgica), id.
5. Daniel Williams (Bélgica), id.
20. Suárez-Cueva (España), 2-52-48.
67. García (España), 2-25-53.

**79. I. Lejarreta (España), id.**

(Todos los españoles se clasificaron con el mismo tiempo, excepto Perea que llegó con el control cerrado)

**CATORCE ETAPA**

1. Eddy Planckaert (Bélgica), 3-22-21.
  2. Freddy Maertens (Bélgica), id.
  3. Yvon Bertin (Francia), id.
  4. Guido van Calster (Bélgica), id.
  5. Jos Jaconbs (Bélgica), id.
  6. Bernard Hinault (Francia), id.
  7. Rudy Pevenage (Bélgica), id.
  8. Klaus Peter Thaler (Alemania), id.
  9. William Takaert (Bélgica), id.
  10. Ludo Peeters (Bélgica), id.
  21. Suárez Cueva (España), 3-22-31
  34. Mayoz (Esp.), id.
  72. García (España), id.
  73. Ladrón de Guevara (España), id.
  80. Fortia (España), id.
  92. I. Lejarreta (España), id.
  93. A. Fernández (Esp.), id.
- (El resto de los españoles con igual tiempo).

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Bernard Hinault (Francia), 52-58-46.
2. Philip Anderson (Austria), a 41 s.
3. Gilbert Duclos - Lassel (Francia), a 3' 53''.
4. Jean François Rodríguez (Francia), a 3' 59''.
5. Michel Laurent (Francia), a 4' 36''.
6. Ronny Claes (Bélgica), a 5' 41''.
7. Lucien van Impe (Bélgica), a 5' 47''.
8. Gery Verlinden (Bélgica), a 6' 26''.
9. Eddy Schepers (Bélgica), a 6' 45''.
10. Regis Clere (Francia), a 7' 10''.
16. A. Fernández (España), a 7' 57''.
34. Fortia (España), a 12' 10''.
42. Alfonso (España), a 14' 43''.
64. M. Lejarreta (España), a 23' 16''.
67. I. Lejarreta (España), a 23' 53''.
79. Belda (España), a 29' 20''.
85. J. Fernández (España), a 30' 43''.
90. Murga (España), a 33' 08''.
91. Vilamajó (España), a 33' 16''.
100. Mayoz (España), a 39' 58''.

**COCTEL deportivo**

**FINAL DE PELOTA EN HELIOS**

El próximo domingo se celebran las finales del Trofeo Radio Delicias que durante varios domingos se han venido celebrando en las instalaciones del Centro Natación Helios.

Muy duras y reñidas se presentan estas finales, como ya nos lo demostraron el pasado domingo cuando se jugaron las semifinales, donde se vieron partidos de poder a poder. El festival comenzará a las 9,45 de la mañana con la final de Goma segunda entre la pareja formada por Sebastián/García contra Pachi/Ledesma.

A las 10,30 la final de mano juvenil entre los hermanos Lobato III y Lobato II contra Navarro/Abian. La final de mano de segunda comenzará a las 11,15 y la disputarán Colás/Lozano contra Reguera/Meléndez y el último partido comenzará a las 12 y será la final de mano de primera entre Sainz/Rodríguez contra Vellilla/Irigoyen. La entrega de premios esta prevista sobre las 13 horas.

**DESCENSO INTERNACIONAL RIO ESERA**

El Centro Deportivo Recreativo Gradense organiza el próximo sábado el Slalom Internacional, con un recorrido de 500 metros y un total de diez puertos a sortear las embarcaciones.

Para el día siguiente, domingo, se celebrará el Descenso Internacional del Río Esera en su 14 edición. Se espera una participación de unos 150 palistas en sus distintas categorías.

La salida para seniors y juveniles se dará a las cinco de la tarde en Besians, junto al puente románico; las damas, infantiles y cadetes tomarán la salida en Perarrua; el recorrido total es de 12 kilómetros. La llegada para ambas categorías será en el puente de Joaquín Costa situado en el centro de Graus.

Si este año se ha podido hacer frente a la cantidad de gastos, ha sido por la ayuda de la Diputación, Ayuntamiento y casas comerciales.

**NATAción PARA MINUSVALIDOS**

Durante los días 10, 11 y 12 la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza será escenario de los Campeonatos de España de Natación para minusválidos. Un gran esfuerzo realizado por la C. Deportiva al tener que adaptar todas sus instalaciones para el uso de estos jóvenes deportistas.

Se presentan unos campeonatos bonitos, ya que acuden los ocho mejores de España en cada modalidad. El equipo aragonés cuenta con grandes posibilidades de quedarse muy bien clasificado.

**CICLISMO: LA SALIDA DEL MONCAYO**

El 2 de agosto se disputará la carrera ciclista Subida al Moncayo para aficionados y juveniles. Inscripciones en Pignatelli, 53.

**FUTBOL: PLENO DE LA ARAGONESA**

El próximo domingo a partir de las 10 de la mañana en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, Don Jaime, 18, se celebrará la asamblea anual de la Federación Aragonesa de fútbol, en el que se debatirán los Estatutos de la Española, el plan de competiciones regionales para la próxima temporada y la entrega de trofeos y recompensas.

**ELISEOS**  
**MAÑANA ESTRENO**  
 Ladrones... descuidados... algún policía... y carcajadas a granel con

ADRIANO CELENTANO ELEONORA GIORGI

**MANOS DE SEDA**  
 JOHN SHARP OLGA KARLATOS GINO SANTERCOLE  
 DIRIGIDA POR CASTELLANO y PIPOLO  
 MAYORES DE 14 AÑOS - 5-7-9-11

Los científicos, astrólogos, físicos de todo el mundo lo han denunciado... el próximo terremoto será de una intensidad y poder destructivo inimaginable.

**EL CINE ARAGON ESTRENA HOY**

Un filme que presenta las terribles consecuencias ante la grave falta de previsión de todos los gobiernos del mundo.

**¡PUEDE SUCEDER... HOY MISMO... Y AQUÍ MISMO!**

HIROSHI KATSUNO • TOSHIYUKI NAGASHIMA  
 YUMI TAKIGAWA • KAYO MATSUO  
**TERREMOTO 81**  
 Director KENJIRO OHMORI  
 MAYORES 14 AÑOS - 5-7-9-11

ARA  
 ZAR  
 ARIAS  
 Por f  
 tes, los  
 gocistas  
 ragoza,  
 tación  
 las siete  
 suelen d  
 so. No c  
 Juan  
 tiene 2  
 de esta  
 los. Cas  
 hijos, r  
 la Sier  
 sionalm  
 Real M  
 tempor  
 última  
 cedido,  
 libre y  
 tivo Al  
 A  
 PO  
 MA  
 En  
 consu  
 250,0  
 so, co  
 trar u  
 nes  
 forma  
 fono  
 Vi  
 pietar  
 grand  
 coche  
 quisie  
 mujer  
 matri  
 Teléf  
 So  
 recie  
 me er  
 casar  
 serio  
 Teléf  
 In  
 50 añ  
 rros,  
 sea e  
 jer so  
 casar  
 fono  
 ORO  
 que s  
 al co  
 87, s  
 Zara  
 ORO  
 que s  
 al co  
 87, s  
 Zara



SEÑOR



MORGADO

Ayer firmaron

# SEÑOR Y MORGADO YA SON ZARAGOCISTAS

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por Gloria ARIAS).

Por fin, después de muchos tiras y aflojas, dimes y diretes, los alavesistas Morgado y Señor ya son jugadores zaragocistas. Estamparon su firma en la sede social del Real Zaragoza, Ponzano 10, sobre las ocho de la tarde. La presentación a los medios informativos estaba programada para las siete de la tarde, pero, por esas cosas imprevisibles que suelen ocurrir, nos fueron presentados con bastante retraso. No obstante, todo llega y esto también llegó.

Juan Morgado Dorado, tiene 28 años, mide 1,75 de estatura y pesa 73 kilos. Casado y padre de dos hijos, nació en Fregenal de la Sierra (Badajoz). Profesionalmente, perteneció al Real Madrid durante tres temporadas, aunque en la última de ellas actuó, como cedido, en el Murcia. Quedó libre y firmó por el Deportivo Alavés, donde ha per-

manecido durante cinco temporadas.

Durante su campaña alavesista, consiguió por tres veces el trofeo a la regularidad y, al decir de quienes le conocen bien, es una auténtica figura. Cuando le digo que si está enterado de que al Zaragoza viene en calidad de tal, responde asombrado:

—¿Como figura?... ¡Pero si yo creía que venía de relleno en la operación Señor...! Bueno, es broma; pero lo cierto es que yo no he escuchado a nadie decir eso.

—¿Y puede considerarse un líder o no?

—Pienso que en el Zaragoza, no. En el Alavés, quizá, podría ser un líder o medio líder, pero aquí existen muy buenos jugadores que llevan muchos años y, para decir tal cosa, primero habrá que conocer a los compañeros.

—¿Sabe que en Zaragoza se le va a exigir mucho?

—Eso espero. Que se me exija mucho. Para eso me van a pagar.

Morgado: «En el Zaragoza voy a cobrar menos que en el Alavés»

Señor: «Vengo a seguir aprendiendo»

—Le van a pagar y supongo que bien, ¿cuánto más que en el Alavés?

—No voy a cobrar más, sino menos. Y aunque no se lo crea, estoy satisfecho de haber firmado, como lo estoy de todo lo que vengo haciendo de unos años acá.

Juan Antonio Señor Gómez, tiene 22 años, nació en Madrid y permanece soltero. Mide 1,67 de estatura y pesa 62 kilos. Profesionalmente, se inició en los juveniles del Real Madrid, más tarde jugó en el Ciempozuelo y más tarde firmó en el Alavés, donde ha permanecido durante tres temporadas.

Juan Antonio Señor actúa en la zona central del campo y se considera jugador de ataque. En la presente temporada ha marcado 15 goles que, jugando en esa zona, no son de desperdiciar. Tiene, a decir de quienes vienen viéndole jugar, un gran porvenir. Al preguntarle si viene al Zaragoza como figura, responde:

—Vengo a seguir aprendiendo. Mis tres años de aprendizaje en el Alavés, me han llevado a poder firmar ahora por el Zaragoza. Mi lema es aprender y tengo

ilusión por llegar a cotas más altas; pero tengo mucho camino por delante que recorrer.

—Ha marcado, en esta última temporada 15 goles. Es una buena marca para un centro-campista, ¿Cómo se las ha arreglado?

—Me gusta ir arriba. Veo bastante bien la puerta y espero que en el Zaragoza continúe la racha.

—El Zaragoza tiene muchos centro-campistas, ¿Se ve con posibilidades de conseguir la titularidad?

—Al menos, vengo con la ilusión de ser titular. De lo contrario me hubiese quedado en el Alavés.

—¿Qué espera del aficionado zaragocista?

—Que sea una afición que se comporte y dé tiempo al jugador a adaptarse a los nuevos compañeros, categoría y táctica, para llegar a rendir bien.

Y esto, a grandes rasgos, es lo que nos dijeron los nuevos fichajes blanquillos. Demos tiempo al tiempo y esperemos que sepan ganarse un puesto y rendir a satisfacción de todos; por su bien y por el del Real Zaragoza.

(Fotos Calvo Pedrós)



Y como aquí se cuenta todo, que para eso ha nacido esta sección, vamos a darles cuenta de los nombres de los dos nuevos directivos del Real Zaragoza, antes de que el Club nos mande la nota oficial. Se trata de Carmelo Esquiroz y Santiago Navarro, de profesión sus construcciones. Se dice que su presidente y colega piensa dedicarlos a la Ciudad Deportiva, plaza a la que aspiran ambos. Así que en la Ciudad Deportiva habrá dúo de directivos. A ver si son capaces de hacernos olvidar, que no creo, a los señores Sampietro y Aznárez.

Y ahora vamos de noticia zaragocista inédita y recién escudillada. El martes por la tarde recibí su anuncio de dimisión, por teléfono, el ya exdirectivo Fernando Gil. El presidente le habló textualmente de esta manera: 'Mira, Fernando, puedes darte por cesado telefónicamente, aunque la cesantía te la mandará mañana el Club por carta. Yo te aprecio mucho; así que ya te daré las gracias por carta'. También se dice que Fernando Gil "molestaba" mucho al director a sueldo de la Ciudad Deportiva, señor Bermejo. Bueno, pues si antes le molestaba uno, ahora tendrá dos molestias.



COMO parte de lo recibido por el traspaso de Víctor Muñoz ya se gastó para pagar lo que se debía en primas y parte de sus fichas a los futbolistas, ahora vamos a venderle al Valencia a "Pichi" Alonso, en 65 millones, para poderles pagar a Manzanedo, seguir tapando brechas y para sufragar los gastos de los fichajes de Morgado y de Señor. ¿Darán tanto de sí los 65 millones?

AYER nos lo contaba un chico que tuvo que huir de la Ciudad Deportiva para que no le hicieran la vida imposible, como a su hermano. Lo que largó Silva II, ya lo leerán en "Zaragoza Deportiva". Pero les queremos adelantar este dato demostrativo de lo bien que el Zaragoza cuida actualmente su cantera de juveniles, con estos ocho nombres de chavales forasteros: Sorinas, Casuco II, Camus II, Lacruz, Herreros, Bosch, Esteban y Yanías. Con tres más, el equipo entero. Y todos pagados a cheque talonario, que muchas comisiones pequeñas hacen una comisión muy grande. Que le aproveche al señor comisionista de grandes y chiquitinas.

SI Jesusito Moreno II no se hubiera hecho en la Ciudad Deportiva del Zaragoza, ahora valdría un potosí, después del partidazo que se pegó en Barcelona en el encuentro final de Aficionados. De esta manera, sin que nadie pueda justificar gastos de viaje para seguirlo, los ojeadores lo mirarán con vista tan larga y tan cansada como ven a todos los jugadores de Zaragoza que tienen delante de las narices.

SEÑOR, señor, qué habremos hecho para que nos hayan traído a Morgado y a Señor! Es broma. Y así terminan, por hoy, y hasta mañana, estas "Luciferinas calientes" para las abuelitas que tienen dientes.

BRUNET

## ANUNCIOS POR PALABRAS



### MATRIMONIOS

Enfermera, 40 años, consultorio propio con 250.000 pesetas mes, piso, coche, quisiera encontrar un caballero, para fines matrimonio, serio y formal. ALIANZA. Teléfono 439797.

Viudo, 63 años, propietario de hostelerías, grandes ingresos, piso, coche, buena situación, quisiera encontrar una mujer agradable, fines matrimonio. ALIANZA. Teléfono 439797.

Soy secretaria de dirección, tengo 29 años, me encuentro sola. Deseo casarme con un hombre serio y formal. GEMINIS. Teléfono 395701.

Ingeniero industrial, 50 años, piso, coche, ahorros, buena presencia. Deseo encontrar una mujer soltera o viuda para casarse. GEMINIS. Teléfono 395701.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

## CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



Aragón, hoy y mañana

Comunicado a esta entidad el extravío de:

- L. O. 3.788-08 de INDEPENDENCIA
- L. O. 8.541-21 de Urbana número 1
- L. O. 12.402-69 de Urbana número 2.
- L. O. 2.641-38 de Urbana número 3.
- L. O. 10.641-73 de Urbana número 3.
- L. O. 11.360-60 de Urbana número 3.
- P. F. 2.171-57 de Urbana número 3.
- L. O. 7.876-79 de Urbana número 5.
- L. O. 13.235-11 de Urbana número 7.
- P. F. 48.873 de Urbana número 8.
- L. O. 13.057-12 de Urbana número 8.
- L. O. 487-73 de Urbana número 11.

- L. O. 8.806-62 de Urbana número 11.
- L. O. 2.482-11 de Urbana número 16.
- L. O. 6.121-17 de Urbana número 16.
- L. O. 1.724-90 de Urbana número 20.
- L. O. 3.186-85 de Urbana número 21.
- L. O. 3.822-16 de Urbana número 21.
- L. O. 1.220-92 de Urbana número 27.
- L. O. 7.564-22 de CALATAYUD.
- L. O. 718-5 de ENCINACORBA.
- P. F. 21.790 de MUEL.
- P. F. 23.891 de MUEL.
- P. F. 1.021 de SADABA.

Se hace público mediante el presente anuncio a fin de que hagan las oportunas reclamaciones quienes se crean con derecho a ello. Transcurrido un mes desde la fecha de su publicación se extenderá una nueva libreta, quedando la anterior cancelada a todos los efectos y exenta la Caja de toda responsabilidad.

Zaragoza, 7 de julio de 1981.

JUEVES



JULIO

### No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Cirilo, obispo, Alejandro Audacio, Zenon, mártires.

### Del refranero

\* Donde entra el aire y el sol, no entra el doctor.

\* Donde es más el daño que el provecho, da el trato por deshecho.

### HORIZONTALES

1. Alcaloide contenido en la corteza del yohimbé. - 2. Sujetar. Desmenuzar una cosa con los dientes. - 3. Simiente del pino. - 4. Caudillo. Medida hebrea. Matrícula de Cádiz. - 5. Satélite de la Tierra. Esmero y deleite con que se trabaja una obra. - 6. Observarás. - 7. Lucha. Ente. - 8. - Relativo a cualquiera de las reinas que llevaron el nombre de Isabel en España. - 9. Novelista francés (1840-1902). Confusión.

### VERTICALES

1. Terreno cubierto de yuyos. Nombre de mujer. - 2. El Sol, según los egipcios. Obediente, subordinado. - 3. Prefijo que significa caballo. Figuradamente, sitio donde se acude con frecuencia. - 4. Despedir destellos de luz con los colores del iris. Matrícula de Birmania. 5. En algunas partes, señora. Pájaro. - 6. Nacer la yema de una rama. Números romanos. - 7. Elemento que se separa en la electrolisis. Casa de campo catalana. - 8. Símbolo del neón. Valor matemático, opuesto al seno. - 9. Preveer de armas. Gorro militar.

EL SOL sale a las 12,47 y se pone a las 0,06 (hora solar)  
LA LUNA sale a las 12,47 y se pone a las 0,06 (hora solar)

### La cocina

#### Rollos de pollo rellenos

Ingredientes para cuatro personas:  
Cuatro pechugas de pollo en filetes.  
100 grs. de jamón serrano en lonchas.  
100 grs. de queso gallego.  
50 grs. de mantequilla.

Medio vaso de vino tinto. Medio vaso de caldo de carne, sal, hierbas aromáticas, según el gusto.

Modo de hacerlo:  
Se corta el queso en trozos alargados y un poco gruesos.

Se aplastan las pechugas para que los filetes queden más bien finos.

Se vuelven los

bastoncitos de queso con las lonchas de jamón y luego se vuelven a envolver con los filetes de pechuga, que se fijan con un palillo en la parte posterior del rollo.

Se sazonan los rollos con poca sal y se rehogan en la mantequilla, al principio con fuego alto y después de unos minutos a fuego lento, hasta que estén dorados (unos cinco a diez minutos, aproximadamente). Se añaden entonces el vino y el medio dado de caldo de carne previamente disuelto en agua caliente. Se deja cocer todo un par de minutos y se saca del fuego.

Antes de servirlo quitarle los palillos.

Cupón pro-ciegos de ayer

## 338

### Efemérides

1731.— Nace en Veracruz (México) Francisco Javier Clavijero, jesuita de polifacético y sólido saber, autor de "Historia antigua de México" e "Historia de California".

1746.— Muere en Madrid Felipe V, primer rey de España de la casa de Borbón.

1817.— Llega a París el menorquín Mateo Orfila, quien llegó a ser presidente de la Academia de Medicina de Francia.

1816.— En Congreso argentino, reunido en la ciudad de Tucumán, declara la independencia de las provincias unidas del Río de la Plata.

1821.— El general San Martín hace su entrada en Lima.

1835.— Nace el político cubano Tomás Estrada Palma, primer presidente de la República al cesar la dominación española en la isla.

1859.— Se firma en Madrid un tratado de reconocimiento de paz y amistad entre España y Argentina, en el que, por primera vez, el Estado Español reconoce la independencia de la Confederación Argentina.

1877.— En Actorpan (Estado de Hidalgo México) nace el poeta Efraim Rebolledo.

1834.— Un incendio destruye en Madrid el edificio de la Real Armería, contiguo al Palacio Real. Las pérdidas fueron cuantiosas y entre ellas, 62 banderas ganadas en diferentes campos de batalla.

1910.— Nace en Sevilla el intérprete de cante flamenco Manolo Caracol, cuyo verdadero nombre era el de Manuel Ortega Juárez.

1925.— Movimiento militar en Ecuador que derroca al presidente González Cordova y coloca en el poder al general Francisco González de la Torre.

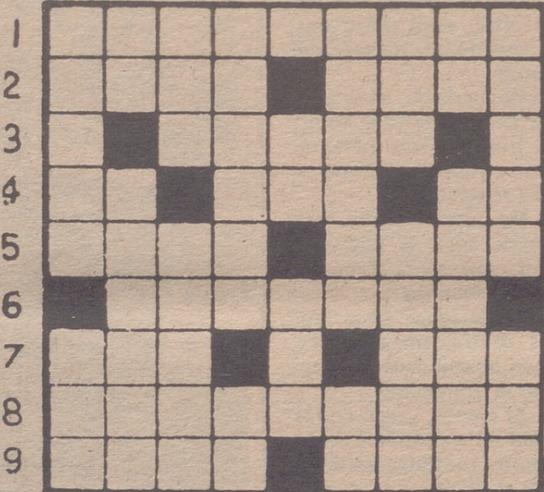
1943.— Guerra mundial: los aliados desembarcan en Sicilia.

1963.— Fallecimiento del diplomático español José Félix de Lequerica, delegado de España en la ONU.

1979.— Un comando de ETA realiza un atraco a la sede central del Banco Herrero, de Oviedo, apoderándose de 130 millones de pesetas.

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9



### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H: 1. Yohimbina. - 2. Unit. Roer. - 3. Y. Piñón. M. As. Sat. Ca. - 5. Luna. Amor. - 6. Mirrás. - 7. Lid. V. Ser. - 8. Isabellino. - 9. Zola. Caos.  
V: 1. Yuyal. Liz. - 2. On. Sumiso. - 3. Hip. Nidal. - 4. Irsar. Ba. - 5. M. Na. Ave. - 6. Brotar. LC. - 7. Ion. Masía. - 8. Ne. Coseno. - 9. Armar. Ros.

## lo que dicen LAS ESTRELLAS

DIA 9 DE JULIO DE 1981

ARIES: (21 marzo - 20 abril)



Las diferencias matrimoniales podrán solucionarse lentamente. El trabajo en equipo puede ser muy útil para los asuntos distantes. Pueden ratificarse importantes acuerdos.

TAURO: (21 abril - 20 mayo)



Los trabajadores Tauro tendrán un buen día a pesar de los problemas de salud y de la falta de colaboración de familiares y amigos. Podrá negociar favorables acuerdos en cuestión monetaria.

GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)



Este será un buen día para el trabajo creativo, todas las empresas ofrecen óptimas oportunidades de producir ingresos adicionales. Bueno para negociar acuerdos.

CANCER: (22 junio - 21 julio)



Sólo conseguirá la colaboración de sus familiares mediante el tacto y la comprensión. Personas ignoradas pueden proporcionarle información acerca de sus negocios.

LEO: (22 julio - 22 agosto)



A pesar de posibles discusiones, los asuntos familiares pueden ser de gran ayuda para sus negocios. Dedique más atención a las empresas creativas.

VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)



Evitando gastos innecesarios y la especulación, éste será un día favorable económicamente. Los negocios serán más lucrativos. Bueno para ratificar acuerdos.

LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)



Los Libra deberían dedicar todos los esfuerzos que puedan en adelantar sus proyectos. Un buen día para tratar con personas alejadas que puedan ser útiles en los asuntos distantes.

ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)



Es aconsejable continuar atendiendo los problemas de salud. Hay oportunidades de incrementar las reservas. Los acuerdos secretos pueden ser útiles. No debería iniciar operaciones importantes.

SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)



Aunque puedan surgir algunas diferencias con sus amigos, éste es un buen día para trabajar en equipo. Puede concluir importantes acuerdos.

CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)



A pesar de algunas diferencias con hombres de negocios, los planes saldrán adelante. Las ideas de sus empleados quizá sean útiles. El correo y los viajes serán útiles.

ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)



A pesar de la falta de colaboración de personas distantes, el día es favorable para consultar con profesionales acerca de las actividades creativas. Los amigos colaborarán. Bueno para intentar aprender.

PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)



Personas relacionadas con los asuntos comunes pueden manifestar ciertas exigencias. Día favorable para trabajar en el hogar. Sus familiares colaborarán en las actividades. Favorable también para el trabajo creativo.



**SOS SERVICIOS SOCORRO**

Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244 - 442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policia Municipal: 092  
Renfe: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.  
Radio Taxi Aragón: 380099.  
Cooperativa Auto Taxi: 370051



**AEROPUERTOS**

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 07,45 lle. 08,25.  
Diario excepto domingos.  
IB-059 ZAZ/MAD sal. 22,30 lle. 23,10.  
Diario excepto sábados.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45.  
Diario excepto domingos.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30.  
Diario excepto sábados.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00.  
Diario excepto domingos.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,10 lle. 21,50.  
Diario excepto sábados.



**FERROCARRILES**

**HORARIOS DE TRENES CON SALIDA DE ZARAGOZA**  
"Corail" sale de Zaragoza a las 7'15, llega a Barcelona a las 11'05.  
"Corail" sale de Barcelona a las 19'19, llega a Zaragoza a las 23'18.  
Expreso a Barcelona sale a las 1'39. Costa - Brava, a Barcelona, sale a las 2'18. Costa - Brava a Madrid, sale a las 4'09. Expreso a Madrid sale a las 2'20. "Corail" a Madrid sale a las 7'00. "Corail" a Zaragoza, sale de Madrid a las 21'55. "Ter" a Madrid sale a las 9'34. "Ter" a Huesca sale a las 20'39. "Ter" a Valencia sale a las 14'50. "Ter" a Bilbao-Irún sale a las 14'45. "Talgo" a Barcelona sale a las 15'02. "Talgo" a Barcelona sale a las 18'11. "Talgo" a Madrid sale a las 15'13. "Talgo" a Madrid, sale a las 18'23. "Ter" a Salamanca sale a las 14'03. "Ter" a Barcelona sale a las 15'25. "Electrotren" a Gijón, sale a las 12'07. "Electrotren" a Bilbao, sale a las 16'55. "Electrotren" a Barcelona, sale a las 12'54. "Electrotren" a Barcelona sale a las 17'26. "Semi-directo" a Barcelona sale a las 13'35. "Semi-directo" a Madrid sale a las 12'52.



**AUTOBUSES**

Agreda Automóvil, S. A. Paseo M.<sup>a</sup> Agustín, 7. Tel. 229343. Soria. - Valladolid. - Molina de Aragón-Lérida, con enlace Lérida- Barcelona.  
Autobuses Zaragoza, S.A.: c/ Almagro, 18. Tel. 225541, Calatayud  
Autobuses Bajo Aragón, S. A. Calatayud, 3. Tel. 229886.  
Autobuses Cinco Villas, S. A. Avda Navarra, 81. T. 333044  
Autobuses La Oscense: Paseo de Echegaray, 94. Tel. 294761.  
Autobuses Logroño: Bilbao, 9. Teléfono 229034.  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22. Teléfono 225723 Borja. - Tarazona.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13. Tel. 275133.  
Estella-Pamplona-Tudela: Avda. Navarra, 77. Teléfono 333372  
Fuendetodos-Muniesa: Borao, 13. Teléfono: 434304.  
Leciñena: Reboletería, 5. Teléfono 293460.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20. Teléfono 417252  
Quinto de Ebro-Jaca: Allúe Salvador, núm. 4. Tel: 238818.  
Sariñena: Reboletería, 5. Sos del Rey Católico, Estación El Portillo.



**FARMACIAS**

**DE SERVICIO DIA Y NOCHE**  
Avda. de Madrid, 50. Moreo. Fuenclara, 2. Lasala. Oviedo (Torrero-Paz) 179. Hornero. San Juan de la Cruz, 23. Clavería.  
**ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30, QUE PERMANECERAN CERRADAS**  
Albareda (Edif. Ebrosa), 21. Bernal. Reina Fabiola, 17. Bengoa. Salamanca (Esq. Santander), 15. Sancho. Valle de Broto (Balsa E. Viejo), 15. Larraz.  
**NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al tel. 257253.**



Inaugurado el festival de cine de Moscú

## Cariñosa ovación a Juan Antonio Bardem

MOSCU, 9 (Ete). — Con un acto celebrado en la sala de conciertos "Rossia", se inauguró el martes el duodécimo Festival Internacional de Cine de Moscú, en una capital soviética sumergida en lluvia y a falta de numerosas "estrellas" invitadas al certamen, que llegaron ayer.

El presidente del comité organizador del Festival y del Consejo Estatal Cinematográfico Soviético (Goskino), Filippo Ermach, hizo la presentación del festival con el lema "Por el humanismo en el arte cinematográfico; por la paz y amistad entre los pueblos" tras lo cual leyó un mensaje de bienvenida de Leónidas Breznev a los participantes.

En él, el principal dirigente soviético afirma que el cine es un arte "democrático por su esencia y su público, miles de millones de personas, de ahí la enorme responsabilidad de los cineastas que no pueden mantenerse al margen de los problemas de su época", añadiendo que su voz se oírán más "cuanto más propugnen el bien, la justicia, la libertad y la paz", haciendo un llamamiento a favor de ésta.

Tras la presentación de los jurados —entre los que se encontraban el español Juan Antonio Bardem, que recibió una de las ovaciones más cariñosas, y el chileno Miguel Littin que recibió la ovación más cerrada—, se procedió a la ceremonia de apertura.

A los acordes de un fragmento de la sinfonía de Dimitri Shostakovich que sirvió como "leit-motiv" en los Juegos Olímpicos celebrados en 1980, una actriz senegalesa, otra india, y la mexicana Silvia Ferrer izaron la bandera del Festival, representando así al cine africano, asiático e iberoamericano, de especial relieve en este festival.

A continuación se proyectó la película "Lenin en París", del director soviético Serguei Yuchkievich, centrada en la estancia del fundador del Estado soviético en la capital francesa y su amistad con revolucionarios como Paul Lafargue y su esposa Laura, hija de Carlos Marx, y su trabajo para unir a los exiliados rusos, opositores al zarismo.

Ayer se puso en marcha la enorme maquinaria del festival, al que concurren 96 países y organizaciones mundiales, en el que se verán casi 500 filmes, entre los que se otorgarán una quincena de premios.



Escribe:  
Manuel  
ROTELLAR

## LOS ESTRENOS

### CERVANTES:

«Con amor y con humor»

**T**ODOS recordamos "El campo de cebollas" ("The onion field", 1979), aquella incursión al cine "negro" que abrió amplios créditos a su realizador Harold Becker. No sabemos qué nos subyuga más, si el estilo o su fondo social, revelador de indecisiones, o la cautelosa manera de Becker para acercarse a sus personajes y desvelar un misterio que, por lo demás estaba prácticamente al descubierto. Como estaba también a la vista el especial talento de su realizador para dar a la obra un verismo amañado que añadía posibilidades para la deducción de cada espectador. Vuelve ahora a sorprendernos Harold Becker en "Con amor y con humor" (The Black Marble", 1981), cuyo tema también hemos de situar en los contextos de la novela negra. Especialmente por ese personaje significativo que justifica el título original, puesto que siempre se duele de su "suerte" negra. Este personaje es Philo Skinner, un domador de perros acosado por las deudas del juego, y amenazado de cerca por sus acreedores. El arranque del film presupone una acción repleta de incidencias que Harold Becker desarrolla con humor. Humor que sirve al realizador para calar más profundo en sus personajes. Por ejemplo, en Valnikov, detective del Departamento de Policía de Los Angeles. O en Natalie Zimmerman, mujer policía que destinan como compañera de Valnikov en esa zona conflictiva y extraña que es Hollywood, el famoso barrio de Los Angeles, cuya vinculación con el cine la ha prestado desde siempre cierta carga de leyenda.

Este tríptico de caracteres dan el film su especial significado. Todo cuanto les sucede, está cargado de posibilidades esotéricas. Por ejemplo, Philo Skinner secuestra a Vickie, un bello perrito cuya propietaria es una solterona de buena posición, Madeline Whitfield, que denuncia el secuestro al Departamento de Policía, por cuyo rescate pide Philo ochenta mil dólares. Valnikov a regañadientes, acepta la investigación de este secuestro poco corriente. El mundo en que se ven inmersos Valnikov y Natalie, también se destaca por su rareza. Ambos acabarán por interesarse con sus problemas individuales que proceden de la soledad. La película con todos estos matices, individualismo y conflictos poco menos que insólitos, se carga de encanto y humanidad. El realizador nos acerca con tacto exquisito a estos personajes, sin que pierda de vista la razón fundamental de su misión cinematográfica. Por ello, por la profundidad con que trata sus problemas y la emotividad con que nos descubre sus sentimientos, podemos considerar "Con amor y con humor", un film fuera de serie, tanto narrativa como cinematográficamente.

El guión de Joseph Wambaugh, procede de su novela de igual título; la música es de Maurice Jarre, el famoso veterano que ha sido autor de la música de más de un centenar de películas; el productor tiene también mucha importancia, pues es Frank Capra Jr., hijo del famoso realizador de los años treinta, que impuso la comedia humana, con problemas sencillos, que endulzó y recreó aquella década. Todo funciona en el film que comentamos, a nivel de prestigio. El reparto es ideal en opinión nuestra: Robert Foxworth, compone un Valnikov humano y misterioso, atractivo también; Paula Pre-



Paula Prentiss y Robert Foxworth, en "Con amor y con humor"

tiss, una Natalie que encuentra significado a la vida, al conocer de cerca a Valnikov; Harry Dean Stanton, en su fascinante Philo, hace una creación insólita que recordaremos durante mucho tiempo. Pero los tres personajes quedan inmersos en ese mundo desbordado del film, que gracias al talento de Harold Becker, ofrece muchos puntos de vista dispares y disparatados, serios o risueños; atractivos y siempre sugestivos. Un film a ver.

### FLETA:

«Furia de titanes»

**T**EMA mitológico que ha dirigido Desmond Davis con la decisiva participación de Ray Harryhausen en los efectos especiales, a base de maquetas animadas y otros ineludibles artificios de gran espectacularidad. Nos encontramos en el Olimpo, morada de los dioses clásicos griegos, en momentos decisivos para Zeus cuando nace Perseo, su hijo, para el que desea toda clase de venturas y poder. Pero con este nuevo hijo se ha puesto de manifiesto la infidelidad y ligereza del señor del Olimpo y las diosas Hera, Atena, Tetis y Afrodita, molestas, deciden que la vida de Perseo no sea precisamente un sendero de rosas. Los dioses de la antigua Grecia, aunque muy poderosos e inmortales, se adornaban con todas las flaquezas de los mortales. Perseo, ya adolescente, se enamora de la hermosa Andrómeda y ese camino de su felicidad se verá erizado de espinas. Tal carrera de obstáculos proporciona a "Furia de Titanes" una serie de elementos narrativos de indudable fascinación, constituyendo su mayor incentivo. Perseo, bajo la protección de Zeus, y con la ayuda de poderosos amigos, vence todos los obstáculos hasta llegar a conquistar a Andrómeda; Pegaso, el caballo alado; Bubo, un buho sabio que le anticipa la solución de los problemas, entre otros, la derrota de las tres brujas dia-

bólicas; a Gorgona cuya mirada puede convertir en piedra al hombre que se pone a su alcance; Dioskinos, un fiero perro lobo de dos cabezas; o el aterrador Kraken, el titán encadenado en el fondo de los mares, liberado para obstaculizar al héroe-dios la conquista de Andrómeda. El relato tiene un donoso aire de tebeo y una bien calibrada dosis de amabilidad. El rodaje, muy laborioso, llevó más de dos años de trabajo, y cuantos elementos técnicos fueron puestos al servicio de la producción, funcionaron a pleno rendimiento. Destacamos la bella partitura musical de Laurence Rosenthal (un músico a tener muy en cuenta), así como la interpretación de Harry Hamlin, Laurence Olivier, Judi Bowker, Burgess Meredith, Claire Bloom, Maggie Smith, Ursula Andrews, Siam Phillips, Flora Robson, Anna Manahan, Freda Jackson y Harry Jones. Los personajes mitológicos (muñecos animados de Harryhausen), se entremezclan con los incorporados por actores. Interesa destacar sus nombres: Bubo, Medusa, El Kraken, Pegaso, Dios Kinos, Buitre, Caronte y los Escorpiones. Algo magnífico en su proceso de animación plenamente logrado.

### ELISEOS:

«Regaliz»

**U**NA comedia "locuela y caótica, cuyos disparates tienen singular incidencia en su trama, consistente en lograr sus aspiraciones dos amigos visionarios. Sobre un convencional guión de Giorgio Basile y Gianfranco Manfredi, ha dirigido la "tormentosa" acción Salvatore Samperi. Cuyos intérpretes se las ven y se las desean para salir del caos que se les viene encima durante la representación teatral. Sus nombres son Christian de Sica, Stefano Ruzzante, Bárbara Bouchet, Tino Schirinzi, Diego Cappuccio y Paolo Baroni. Muy pocas probabilidades de entretenimiento tiene el espectador, por el aire reiterativo y disparatado del film.

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9 y 11. (Mayores 14). Tercera semana. SIBERIADA. (Primera parte).

ARAGON.—5-7-9 y 11. (May. 14). Estreno. TERRORISMO 81. Yumi Takigawa, Kayo Matsuo.

ARGENSOLA.—5 tarde, 9,15 noche. (Todos públicos). Tercera semana. LOS DIEZ MANDAMIENTOS. Charlton Heston, Yul Brinner.

CERVANTES.—5-7-9 y 11. (May. 14). CON AMOR Y CON HUMOR. Robert Foxworth, Paula Prentiss

COLISEO.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). Cuarta semana. SOLO ANTE EL PELIGRO. Gary Cooper, Grace Kelly. (4 Oscars).

COSO.—5-7-9-11. (Todos públicos). LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS. Un filme de Jamie Uys.

DON QUIJOTE.—5-7-9-11. (May. 16). Segunda semana. LUCIFER. Stefan Arngim, Elizabeth Hoffman.

ELISEOS.—5-7-9 y 11. (May. 14). REGALIZ. Christian de Sica, Barbara Bouchet. Ultimo día

FLETA.—5-7,15-10,45. (Todos públicos). FURIA DE TITANES. Harry Hamlin, Ursula Andress, Burges Meredith.

GOYA.—5-7,30-10,45. (Todos públicos). Segunda semana. EDUCACION ESPECIAL-ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE. Filme de Steven Spielberg.

IRIS.—5-7-9 y 11. (Mayores 16). Quinta semana. HOMBRE LIBRE. Peter Strauss.

MOLA.—5-7 y 9. (Todos públicos). 101 DALMATAS. Quinta semana de éxitos. La película más familiar de Walt Disney. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4.—SALA 1. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". TEODORO, METELE MANO AL TESORO". Con Frank Muxeneder y Judith Fritsch.

MULTICINES BUÑUEL 4.—SALA 2. Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". JUEGO PARA PAREJAS INFIELES. Con Pierre Rousseau y Daniele Vlainick.

MULTICINES BUÑUEL 4.—SALA 3. Matinal 11,30-5-7-9 y 11. (May. 16 años). LA COCINA DEL INFIERNO. Con Sylvester Stallone.

MULTICINES BUÑUEL 4. SALA 4.—Matinal 11,30-5-7,30 y 11. (May. 18 años). CAMINO RECTO. Con Elliott Gould y Candice Bergen.

PALACIO.—5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Estreno. UN PERMISO PARA LIGAR. Lynn Ender-son, Esther Ferrer.

PALAFOX.—5-7-9 y 11. (May. 14). Segunda semana. LA GRAN PELEA. Clint Eastwood, Sondra Locke.

PAX.—5-7 y 9. (Todos públicos). MI AMIGO EL FANTASMA. Cuarta semana de éxitos. ¡Una explosión de carcajadas! Peter Ustinov, Dean Jones. Technicolor.

REX.—5-7-9-11. (May. 18). Sexta semana. LOS CHULOS. Andrés Pajares, Fernando Esteso.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 16). Segunda semana. KARATE A MUERTE EN BANGKOK. Bruce Lee.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9. (May 18) LA PATRIA DEL "RATA". Danilo Mattei, Taida Urruzola.

MADRID. SALA 1.—5-7-9 y 11. (Mayores 18) PERVERSION FAMILIAR. Gianni Macchia Dagmar Lassander. Ultimo día.

MADRID.—SALA 2. 5-7-9-11. (May 16). LA MASAJISTA VOCACIONAL Raul Sender, Adriana Vega. Ultimo día.

NORTE.—5-7-9. (May. 18). Clasificada "S". ORINOCO PARAISO DEL SEXO. Cristina Lay, Ajita Wilson.

PARIS.—5-7-9-11 (May 16) LA RECLUTA BENJAMIN. Goldie Hawn, Eileen Brennan.

ROXY.—5-7-9-11. (May. 18) QUEREMOS UN HIJO TUYO. Fernando Esteso, Silvia Aguilar. Ultimo día.

SALAMANCA.—4,45-6,45-9-11. (Todos públicos) HORACIO Y EL BAILON DE DON FULGENCIO. Adriano Celentano, Lili Carrati.

VENECIA.—5-7 y 9. (May. 18). Clasificada "S". PROSTITUTAS EN CARCELADAS. (Versión subtitulada).

Rocío Dúrcal sale al paso de las habladoras

«NO ME DIVORCIO DE JUNIOR»

«Otra cosa es que él tenga sus amistades y yo las mías, pero por eso no nos vamos a separar»



«Si pudiera me quedaría en mi casa con mis hijos que es donde mejor estoy»



«Pronto me iré a descansar a Méjico donde me tienen como la niña mimada de ese país»

Y como los rigores de este verano español vienen cargados con los divorcios que vienen y se anuncian referidos a las parejas de artistas más famosas del país, pues eso, que no podían ser menos Rocío Dúrcal y Junior, y ya se ha escrito que los gajos de su naranja se van a separar. ¿Qué les parece?

Naturalmente que, los más prestigiosos cazadores de noticias del corazón, han ido en busca de una de las dos partes de la pareja y como Rocío Dúrcal estaba actuando en Palma de Mallorca, donde acudió a hacer unas galas, los periodistas se le han acercado para que desmintiera o confirmara la gran noticia.

—No hay nada de nada, y a ver si os enteráis, de ese pretendido divorcio entre Junior y yo. Me explico las ganas de vender noticias que tienen los periodistas, pero esto ya es pasarse un poquitín. Incluso se ha llegado a decir que Junior se iba a casar con una tan Andreea. No sé quien es, pero esta joven debe estar muy necesitada de publicidad.

—Nosotros, y lo recalco

para que quede bien claro, somos un matrimonio normal en el que no cabe nunca la palabra divorcio. Por lo menos hasta ahora, porque nunca puede decir una pareja que de este divorcio no beberé, pero vamos, que te hagan beber sin tener sed, es pasarse un poquito. Me explico, ¿verdad?

—No habrá divorcio porque no existe motivo para tal cosa, ni lo hemos pensado. Otra cosa es que él tenga sus amistades y yo tenga las mías, pero por semejante cosa no nos vamos a separar. Así que a ver si se os va eso de la cabeza.

—Y como el divorcio no "casa" conmigo hablaré de otra cosa. Por ejemplo que mi "cachet" en gala oscila alrededor de las setecientas mil pesetas. Un precio que lo veo correcto, teniendo en cuenta lo que yo doy en el escenario. Y más si comprobáis que me mantengo en unos niveles de actuación bastante aceptables, si miramos a otros cantantes. Eso, vosotros mismos.

—El hecho de estar en una ciudad playera no quiere decir que tenga que ir por fuerza a tumbarme en la are-



na para ponerme negra. Y más si pienso y os digo que yo no me pongo morena, sino rojita como un cangrejo y para tal cosa, con sol de frasco se está mas morenita y te evitas el estar horas y horas tumbada ante el sol.

—Pero eso sí, si mi trabajo me lo permitiera, me quedaría en mi casa, que es donde mejor estoy, y con mis hijos, que ahora están pasando quince días con mis padres y luego los pasarán con mis suegros. Descanso, divina palabra. Pronto me iré a descansar a Méjico donde me quieren mucho y me tienen como la niña mimada del país.

«Kojak» rechaza un papel por ser poco violento

HOLLYWOOD, 9. (Efe). Tras ser un policía en "Kojak", el actor Telly Savalas podría haberse convertido en periodista en la serie que se comenzará a rodar aquí "The Chicago story", pero como su papel tenía poca acción lo rechazó.

La serie tratará de un grupo de policías, abogados y periodistas de Chicago que tratan, cada uno a su manera, de defender la ley.

Está calculada para llegar a la principal audiencia de la televisión, la de los viernes por la noche, a través de la compañía "NBC" una de las tres grandes cadenas norteamericanas.

Según un responsable de "NBC", Telly Savalas exigió muchos cambios en los guiones. Pretendía que el periodista, más que denunciar el delito, la emprendiera a puñetazos con los delincuentes.

CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
 CADA NOCHE...

**ASTORGA'S**  
 Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 13.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
 DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

**"EL PAPAGAYO"**  
 Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

**DISCOTECA GALO**  
 Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**IGUANA**  
 Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

**1800**  
 Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

**STORK CLUB**  
 Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono 214804.

**GRAWER CLUB**  
 Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASERTAS.

# TELE / todo

Escribe: JAVIER

## DiRectísimo

### Habrà «boda del siglo»

MADRID, 9.

Algunos de los directores de programas de la primera y segunda cadena de Televisión Española también ponen en duda la veracidad y objetividad de los paneles de aceptación que se elaboran en el departamento de investigación y audiencia de Prado del Rey. Y es que, es muy difícil creer que el encuentro de fútbol entre el Liverpool y el Real Madrid tenga un índice inferior de aceptación que "Crónica 3", por poner un ejemplo.

El nuevo director del departamento que realiza el panel es Santiago Lorente, y en la última reunión con los responsables de los programas de ambas cadenas evidenciaron con sus afirmaciones la falta de veracidad de las encuestas y la forma en que se elaboran éstas. Para saber lo que opinan los telespectadores de cada uno de los espacios de la programación se envían 1.200 cartas, de las que, aproximadamente se reciben unas 900. Los encuestados casi siempre son los mismos, y esto ya supone un gran error, porque aquí se empieza a perder la objetividad y llega la preferencia de cada uno de los elegidos para el sondeo.

En la mencionada reunión, casi todos los directores, se mostraron de acuerdo en cambiar este sistema de confección de los índices de audiencia.

Esperemos que el consejo de administración de RTVE tome también cartas en el asunto y pida a los responsables de ese departamento de investigación y audiencia más rigor y responsabilidad en el trabajo que ejecutan.

#### MAS RUMORES SOBRE TV PRIVADA

Según se puede leer en el último número de la revista semanal "Interviú", el director general del ente público RTVE ha prometido a los promotores de emisoras privadas de televisión que ya han presentado la correspondientes solicitudes de instalación, en la secretaría técnica de régimen jurídico de radio y televisión, que el ente público no pondrá trabas en la autorización de cadenas privadas. A finales de este mismo año, se asegura en "Interviú", estarán funcionando dos emisoras locales de televisión, una en Madrid y otra en Barcelona. La información de la revista ci-

tada añade que el grupo "Tele-80, cadena de ondas amigas" que dirige y preside Luis Angel de la Viuda, y que en círculos políticos se considera muy próximo al expresidente del Gobierno Adolfo Suárez, pondrán más énfasis en la producción de programas para radio y televisión, para la posterior comercialización de los mismos.

#### TVE, EN LA "BODA DEL SIGLO"

Televisión Española va a estar presente, según ha informado su oficina de prensa, en la boda de Carlos de Inglaterra y lady Diana Spencer, que se celebrará el próximo día 29 en la catedral de San Paul de la capital británica.

El consejo nupcial y la ceremonia serán retransmitidos en directo, a partir de las diez y media de la mañana del día 29. Después, aproximadamente, entre las 11 y media de la mañana y las 5 de la tarde se irán ofreciendo varios reportajes-resúmenes de más de media hora de duración.

A la "boda del siglo", como se califica este enlace en las revistas del corazón acudirán casi

todas las televisiones del mundo. A tal efecto se instalarán varias tribunas para instalaciones de equipos técnicos y cámaras, a lo largo de todo el recorrido nupcial, que dará cita a toda la nobleza del orbe y a los más variados y admirados personajes que, a diario son noticia.

#### Y EN NOVIEMBRE... EL "NARANJITO"

La serie de dibujos animados e imágenes documentales sobre los Mundiales de fútbol, comenzará a emitirse en la primera semana del mes de noviembre próximo. Estará en antena todos los sábados, a las tres de la tarde, por la primera cadena. Según afirman algunos comentaristas de televisión, la serie esta muy bien realizada y gustará al telespectador amante o no del fútbol. Aunque el protagonista sea el ya célebre "naranjito", lo mejor de los veinte episodios es el extraordinario soporte documental, que incluye algunas de las mejores jugadas de los campeonatos mundiales ya celebrados.

Uno de los asesores de la serie es el ex futbolista Alfredo Di Stéfano.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

14,15. CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones de Te Montoliu.

14,30. PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. Noticias para Aragón, en "Meridiano".

15,00. CRONICA TRES. La actualidad del día, con entrevistas y reportajes.

16,05. EL BOSQUE DE BRENDON. "Escondidos". Robin y John se refugian en el tronco hueco de una encina y el primero se procura una carabina, mientras la

tía Ellen se pone en contacto con la policía para que los encuentre. Angela le cuenta a Harold que sus hermanos están en el bosque imitando a Robin Hood.

16,30. EL LIBRO GORDO DE PETETE.

16,35. LA COMETA BLANCA. Espacio infantil, que esta semana presenta Oscar Vidal y "El Taller de María Galleta".

17,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### TARDE

18,45. CARTA DE AJUSTE. "Canciones", de Eduardo Toldra.

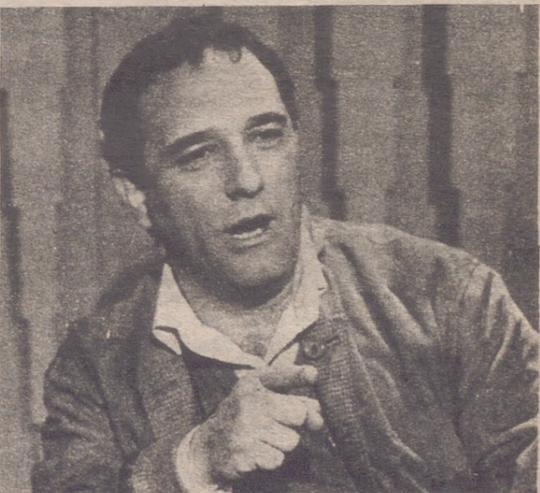
19,00. AVANCE INFORMATIVO.

19,05. EL CIRCO DE TVE. Aventuras, canciones y atracciones circenses, con los

payasos. 20,00. MUSICA MAESTRO. "María del Mar Mediterráneo", comentario en otro apartado.

20,25. VIVIR CADA DIA. "El pastoreo" (I). "Los trashumantes".

#### NOCHE



FERNANDO G. TOLA, DIRECTOR DE "ESTA NOCHE"

21,00. TELEDIARIO. Resumen de la actualidad del día de hoy.

21,45. ESTA NOCHE. Espacio que mezcla lo periodístico, con entrevistas de periodistas ajenos a TVE con famosos, con lo espectacular.

Presenta Carmen Maura. 22,50. TAUROMAQUIA. "El indio grande". Con la llegada a los ruedos de "El indio grande", la corrida española se fue haciendo mejicana. 23,45. AL CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

#### TARDE

19,30. CARTA DE AJUSTE. Temas flamencos por la Paquera de Jerez.

19,45. NOTICIAS DOS. Primer bloque informativo del Segundo Canal.

20,00. EL REINO ANIMAL EN CRISIS. "Cazadores furtivos".

20,25. SEGUNDA GUERRA MUNDIAL: DIARIO DE UN SOLDADO. "Misión: doble ataque". Se trataba de bombardear por parte de los aliados, las fábricas de cojinetes de bolas de Schwinfurt, y la de cazas de Regensburg.

#### NOCHE

20,50. ZARABANDA. Nuevo espacio, dedicado al mundo del espectáculo, en especial al del cine, con los estrenos y las películas que se están rodando. Dirige Camino Ciordia.

21,45. BENNY HILL. Nuevo show del popular cómic inglés, experto en disfraces.

22,15. MUSICA EX-

PRES AMIGOS. Mike Oldfield, con Paddy Maloney y Diego Cortés.

23,15. POLIDEPORTIVO. La actualidad deportiva, desde Barcelona.

23,45. NOTICIAS DOS. Segundo informativo del UHF.

24,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

## «MUSICA, MAESTRO»

que es Carlos Tena, "el maestro".

Y el título de la serie, "Música, maestro", nos daba la razón, ya que la forma en que Carlos Tena lleva un espacio (por el que nadie apostaba un duro y al que todos veíamos condenado al fracaso o al UHF), con una estructura poco común, de forma envidiable por parte de todos los de la "casa" y digna de mención especial, no una sino cien veces, o más.

Lo curioso del dato viene hoy con el cambio de este espacio al jueves, con lo que coincide en día de emisión, no en hora (que sería demasiado que los dos únicos espacios musicales de TVE, que merecen la pena, coincidieran a la misma hora), con "Musical expres amigos", espacio del que también fué fundador. "El maestro" ha sido siem-

pre el que ha ido por delante en el asunto de espacios musicales para la radio, y la televisión se ha valido de él, aunque nunca le haya sacado el partido que el señor Tena puede dar de sí. Y él se lo toma a guasa, porque conoce las cosas de la tele, y prefiere seguir trabajando día a día en la radio, rompiéndose el coco durante toda la semana para sacar un espacio semanal por TVE, que guste a todos, que se pueda ver, que nadie tenga que cortar y que todos podamos soportar. Luego vienen las opiniones encontradas. Unos, que si es demasiado progre y falta de respeto al presentar de esa forma temas clásicos, sin diferenciarlos de los conciertos de jazz o de rock. ¿Y por qué? ¿No es acaso lo mismo?

PARA otros, los temas no son los más apropiados para Carlos Tena.

Nosotros no lo creemos así. El Tena es un culto musicalmente y nos lo demuestra en este espacio. Si hace unas semanas se dedicaba a escenificar partituras de las más clásicas y contribuía así, mejor incluso que los conciertos, a divulgar la "música culta", últimamente se nos desmadra y tira hacia lo suyo, el jazz, el pop, el rock, o la canción nacional en sus raíces. Como esta tarde, en cuyo espacio nos presenta "María del Mar Mediterráneo", que, lógicamente, no es otra que María del Mar Bonet, "El maestro" va al psiquiatra porque está enamorado de María del Mar. Las confesiones de "El maestro" no son sino las actuaciones en la Sala Escalante de Valencia, de María del Mar, Lautaro Rosas y Javier Más.

Con calidad musical, originalidad, simpatía, juventud, frescura, temas diversos y la mejor música actual, "Música, maestro" es un buen espacio, ¿De acuerdo?



MARIA DEL PILAR DEL MAR BONET, PROTAGONISTA DE ESTE ESPACIO

No hace muchas semanas dedicábamos uno de nuestros apartados a un comentario al nuevo espacio (entonces se presentaba), "Música, maestro" y en particular a la labor de ese gran profesional de la radio y televisión, especialista en la música de nuestros días,

## VIVIR PARA OIR

VAMOS de bodas, embarazos, partos y quirofanos en general. Vemos unas fotos de Norma Duval, que últimamente no falta de ninguna revista, desde que actúa en París y desde que su suegra la echó de su casa, cuando ya estaba a punto de casarse con un maduro millonario. Y todo por no querer dejar su trabajo. Que los millonarios se creen con derecho a avasallar a todo el mundo, y la guapa Norma dijo que "nanai". En fin, que poco después Norma se operaba de un pólipos en la garganta y no vean ustedes cómo se fotografía la guapa "vedette" tras la salida del quirofano. Labios pintadísimo, ojos de azabache, postura sensual y mirada como para matar a todo el equipo de cirujanos. ¡Jo, tampoco hay que pasarse; que se había operado y no salía de una sala de fiestas, sino del quirofano!

También ha salido de la sala de operaciones Marisol, después de tener otro retoño, el tercero, y ya por segunda vez. Que parece que este último embarazo ha dejado un poco inflamada a la guapa y parece ser que

sufre dolores renales que tienen preocupada a la familia Gades. Por lo pronto la mamá está recuperada y los peques todos bien, gracias.

Y Karina, la ñoña, que parece no haber escarmetado, se ha vuelto a casar. Ya ven, unos esperando la ley del divorcio, otros separados a su manera, y los más pudientes o los más ramas han tenido para agarrarse, pues ya están solteros otra vez, como Karina; pero, ¡hombre, para casarse otra vez! La cuestión es que Karina y su nuevo marido (aquí ya vamos a tener que numerarnos todos), el segundo, se casaron en plan romería, con todos los invitados muy flamencos ellos y con una foto general, que parece un cuadro andaluz del siglo pasado.

Y Julito, el rey sin discusión de nuestra canción en estos tiempos, tiene prevista una actuación que va a significar ya su definitiva consagración en el mundo. Se trata de la gala de la UNICEFF, para la que va a actuar, nada más y nada menos que con Frank Sinatra y Barbra Streissand. La gala será televisada, prac-



ASI DE GUAPAS ENTRAN NUESTRAS FAMOSAS AL QUIROFANO

tamente para todo el mundo, exceptuando lógicamente nuestra televisión, que al principio dirá que sí lo va a retransmitir, luego dirá que no, que no se puede y al final no será ni que sí ni que no, sino todo lo contrario. Por lo pronto Julito, con esta actuación, se introducirá al fin en el mercado norteamericano, al tiempo que se hará amigote, si no lo es ya, del Sinatra, Anda que si va el Julio y entra en el clan...

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: • De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas

DIRECCION  Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
Teléfono 23 00 99 (Centralita con 3 líneas)

## Requisitoria contra el capitán de la Guardia Civil Sánchez Valiente

MADRID, 9 (Efe).— El capitán de la Guardia Civil Gil Sanchez Valiente Portillo, que huyó a Londres con documentación relativa al intento de golpe de Estado del pasado 23 de febrero, ha sido requerido para comparecer ante el juez instructor del Juzgado Especial togado de la Capitanía General de la Primera Región Militar.

En la requisitoria, que aparecía publicada ayer en la prensa y lleva fecha de 30 de junio, se dice que el capitán Sánchez Valiente deberá comparecer en el

plazo de quince días ante el juez instructor, el comandante auditor Alfredo Baena Cazenave, en el plazo de quince días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Tras esto, "se ruega a las autoridades cíviles y militares la busca y captura de dicho individuo, que ha de ser puesto a disposición de este juzgado".

El capitán Sánchez Valiente, de 39 años, está procesado en la causa número 94 de 1981 de la primera Región Militar, por un presunto delito de abandono de destino.

Por la desaparición de espacios culturales y lo escabroso de algunos programas

## Duras críticas del ministro de Cultura a RTVE

GRANADA, 9 (Logos).— "El Ministerio de Cultura no sólo no tiene que ver nada con lo que se hace en televisión, sino que, además, no está de acuerdo con muchas cosas que este ente hace" afirmaba Iñigo Cavero, ministro de Cultura,

en el transcurso de una rueda informativa que se celebró a primera hora de la tarde de ayer en Granada aprovechando la visita que ha hecho a esta ciudad con motivo de la clausura del XXX Festival Internacional de Música y Danza.

Para importar técnicas sofisticadas de información

### El comisario Ballesteros, en Israel

MADRID, 9 (OTR/press). Manuel Ballesteros, jefe del Mando Unico Antiterrorista, emprendió el pasado domingo viaje a Israel, concretamente en vuelo a Tel Aviv vía Zurich, con el objeto de importar técnicas sofisticadas de información del país considerado como primero a nivel mundial en lo que a espionaje se refiere.

Acompañaban al comisario general de Información Domingo Martorell, jefe de la Brigada Central de Información y dos miembros más de su departamento. Como dato anecdótico cabe decir que el comisario general hubo de hacer uso de su condición de tal para que el funcionario del aeropuerto le sellase el pasaporte que tenía caducado desde el pasado año. El regreso de Ballesteros está previsto que tenga lugar el próximo viernes.

### Una parálitica alicantina se cura en Lourdes

ALICANTE, 9 (Efe).— Una parálitica alicantina ha recobrado la salud y desprendido de las muletas en las que se apoyaba tras bañarse en la piscina del santuario mariano de Lourdes (Francia).

La enferma es María Bernabéu García, de 52 años, vecina de La Granja de Rocamora (Alicante), que formaba parte de la peregrinación de enfermos que con el tren "verde" partió desde Orihuela el pasado sábado en dirección a Lourdes.

María Bernabéu García padecía de artrosis desde hace varios años y según los médicos que acompañan a los enfermos en la peregrinación todavía desconocen las causas de este mejoramiento repentino.

En relación a este hecho las autoridades eclesiásticas guardan el más estricto silencio.

El pasado año y durante esta expedición, una religiosa enferma también resultó curada y este año ha vuelto a Lourdes en acción de Gracias.

"En primer lugar, he de destacar —afirmó— la poca importancia que televisión da a los programas culturales. Así por ejemplo tenemos el caso de "Gaceta cultural" que no es que yo diga que fuera bueno, pero que por lo menos hacía un poco de correo. También ha habido actos culturales que al margen de protagonismos personales no se les ha prestado ninguna atención, lo que frecuentemente ha hecho que se produzca un desequilibrio entre noticias de carácter general y noticias culturales. Cada vez que el Ministerio de Cultura va a hacer algo para influir en los hábitos de cultura, televisión nos quiere cobrar una tarifa, como si fuéramos un anunciante más. Asimismo, hemos podido observar cómo también otros programas culturales, como por ejemplo el de "Los Libros", ha desaparecido de la pantalla, sin que se haya producido ningún sustituto de ellos si es que no se consideraban buenos y manteniendo, cómo no, la legítima autonomía del ente Radio Televisión"

"PADRE PADRONE"

También ha habido cosas —agregó— el ministro Cavero —como la película "Padre Padrone" que estaba calificada como un fil para salas de ensayo que se pasó a las ocho y media o nueve de la noche que es cuando los niños ven la televisión, entre ellos ocho que tengo yo, y como algunos de ellos que se mueven entre los trece y nueve años. Pudieron estar viendo cómo un niño hace bestialismos con un burro. Se sabe que esas cosas ocurren, pero no hay por qué enseñárselas por televisión.

Si hubiera cinco o siete canales no me importaría, pero cuando el ochenta por ciento de los españoles sólo tiene acceso al primer canal debe haber una mayor selección. Encuentro muchas personas —añadió a continuación Iñigo Cavero— que dicen que, por un lado, falta extensión cultural y que, por otro, se dan algunos temas que pueden ser ofensivos para la moral, las costumbres y algunos valores que aún tiene vigencia entre la población".

LECCION DE HOMOSEXUALISMO

Asimismo el ministro de



Cultura se refirió a Radio Nacional de España, criticando el hecho que de "en un programa matutino un señor preguntaba a un médico cómo se podían realizar actos de homosexualismo teniendo en cuenta que tenía determinada enfermedad... En ese programa respondía el médico con sus orígenes, la forma de hacer-

lo y... en este sentido creo que hay consultores donde se puede acudir pero no utilizar un programa de radio que tiene una de sus mayores audiencias a mediados de la mañana. Y en este sentido también tenemos otro ejemplo que nos dio televisión: a través de la pequeña pantalla un señor explicaba cómo satisfacía sus relaciones sexuales con un melón...



## VUELTA DE HOJA

### El contribuyente

MADRID, 9.

Lo que queda de Salvador Dalí ha vuelto a Port Lligat. Acompañado de su esposa y manager partido por Gala en dos, y más inquieto por las finanzas que por las postrimerías, Arriada la jactancia, gacho el bigote que fuera corniveleto, el gran pintor ha regresado a España porque "ya han sido resueltos sus problemas de orden fiscal". Como ocurre con frecuencia entre los multimillonarios, don Salvador es un contribuyente difícil. Dejar aquí la inmensa fortuna que legítimamente ha ganado, constituye para él un inmenso infortunio. Este hombre memorable, dueño de tantos secretos artísticos, ignora un pequeño dato: que la mortaja no tiene bolsillos.

Resulta penoso este Dalí penúltimo, escondiéndose de los periodistas que tanto buscaba en otras épocas, y ahuyentando a los fotógrafos con el bastón. Es lógico que el arrabal de la senectud se cargue algunas cosas, pero no es lógico que las destruya todas. Para ser un buen viejo, hay que prepararse con tiempo, en plena juventud.

Contrasta esta vejez bursátil de Salvador Dalí con la resplandeciente serenidad de un hombre mayor que él, don Jorge Guillén, que ordena el mundo y sigue poniendo en claro sus cosas de dentro, frente al mar de Málaga. Un anciano jubiloso, pulcro, lleno de lucidez y de amor, que continúa poniendo palabras en medio del aire nuestro; ni líos con Hacienda, ni sordidos intereses, ni presunciones, ni pamplinas. Un cántico puro, en vez de un tintineo de monedas. Pronto saldrá "Final", el último libro de don Jorge, que ojalá no sea el último, porque un hombre así debe seguir viviendo y debe hacerlo por nosotros, ya que nos mejora con su existencia.

—Quizá el médico no me dé permiso para morirme —me decía la última vez que lo vi, mientras ponía una mano en el brazo de Paco Sánchez Guerrero.

Todos los ancianos son venerables, pero la verdad es que hay algunos más venerables que otros.

Manuel ALCANTARA

## EL TIEMPO

### Menos calor

MADRID, 9.— Durante la noche del martes al miércoles se produjeron algunas tormentas de poca precipitación en comarcas aisladas del Duero, que se repitieron con las mismas características a últimas horas de la tarde. En numerosos puntos del Cantábrico se formaron nieblas al amanecer que persistieron gran parte del día. El cielo estuvo parcialmente nuboso en las demás regiones excepto en Cataluña, donde se mantuvieron despejados. Soplaron vientos fuertes del noroeste en Canarias con rachas superiores a los 60 kilómetros por horas.

TIEMPO PROBABLE

Muy nuboso con chubascos en Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable con riesgo de precipitaciones

en las demás regiones del norte Peninsular y en el centro. Parcialmente nuboso en el resto. Tendencia a descender las temperaturas.

Día 10: En el Cantábrico y cabeceras del Ebro y del Duero nuboso con algunos chubascos dispersos. en Baleares intervalos nubosos al norte de las Islas con algunos chubascos. Poco nuboso en las demás regiones. El descenso de temperaturas se extenderá a la mitad oriental de la Península y Baleares.

Día 11: Nuboso al norte de Baleares. Poco nuboso en las demás regiones. Se iniciará un aumento de temperaturas.

TEMPERATURAS EXTREMAS:

Máxima 35 grados en Sevilla, Córdoba, Murcia y Toledo.  
Mínima 12 grados en Teruel.

PREVISION PARA ARAGON: DESCENSO DE TEMPERATURAS

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/express). La jornada de hoy en nuestra región se caracterizará por la nubosidad que irá evolucionando con riesgo de algún fenómeno tormentoso. Se observará un descenso de las temperaturas.

Datos climatológicos: Presión atmosférica, 759 milímetros. Humedad relativa media 36 por ciento. Vientos de dirección Este con una velocidad máxima de 42 km. por hora a las 21 horas 8 minutos.

Temperaturas: Botánico: máxima de 34 y mínima de 16

Aeropuerto: 34 y 17  
Monflorite: 32 y 18  
Daroca: 31 y 14  
Calamocha: 31 y 12